位量利技進步 提到特尼人士员

新技術產業將成為珠海經濟支權

動特區建設》的報告,他說,當前,我市和特區建設 事業正處於從第一個十年向第二個十年邁進的重要時 期。審時度勢,要求我們必須高度重視科技進步的作 用,切實使特區的經濟建設轉移到依靠科技進步的軌 道上來,我們必須牢固樹立科學技術是第一生產力的 觀點,從科學技術競爭的國際環境,從特區的任務。 科技進步對辦好特區的重要性。

過去十年科技進步方面的成就

隨着改革開放的不斷深入,珠海初步建立起有計 劃的商品經濟新體系,使特區科技事業的發展增添了 生機和活力。科技進步日益成為特區經濟發展的主要 動力之一。據統計,在促進珠海市經濟增長的各種因 素中,科技進步的貢獻佔34%,高於全國和全省的平 均水平。過去十年科技進步方面的成就,主要表現在 下列五個方面:一是確立了依靠科技進步推動特區經

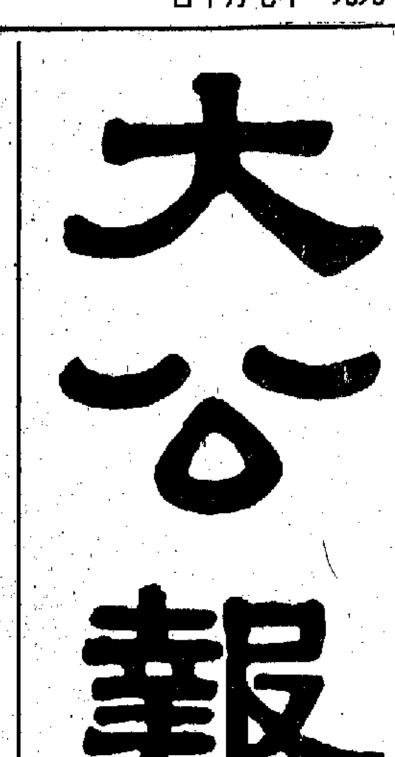


濟發展的指導思想;二是堅持引進、消化、吸收、創 新,提高了特區經濟技術水平:三是吸引國內外科技 成果,有重點地與辦了一批高技術產業;四是建立起 了一支具有一定規模的科技人員隊伍;五是按照特區

商品經濟的要求,逐步深化了科技體制的改革。

為發展科技產業將採取五個措施

梁廣大市長指出,促進珠海科技進步,必須以企 業為主體,堅持科研與生產緊密結合,重點抓好科研 成果的商品化、產業化,努力推進企業的技術改造和 科學管理,推進新產品開發和高科技產業的發展,提 高珠海產品的技術含量和知識附加值,提高新技術產 品在全市社會總產品中的比重,提高科技進步對我市 經濟發展的貢獻度,爭取把珠海開闢成為科技進步特 措施:一是來一個思想大轉變,樹立做好科技工作的 思想觀念;二是以改革促科技,進一步完善有利於科· 技進步的新體制:三是揚長避短,發展科技產業,加 強軟件開發;四是抓好科技隊伍建設,招賢納士,廣 攬人才・多層次・多渠道培養人才・發揮現有科技人 員的作用; 五是加強領導, 各級領導都要重視科技, 建立和健全科技進步的組織網絡,並建立科技進步的 獎勵機制。

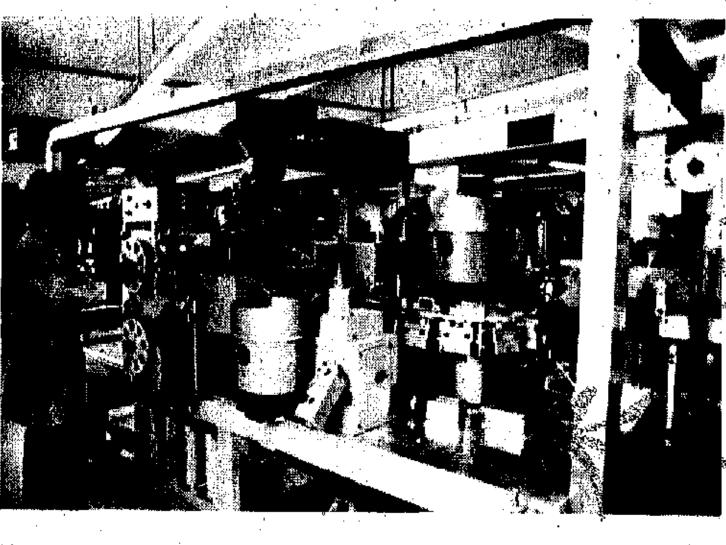


342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港香) 録 な 大: 印督 **魏二〇百五千一萬三第**

號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元式售零 張大九紙出日今 印承司公限有務印利有港香



摩**豐磁帶廠**引進外國先進設備,產品質量好、產量高.

多樂電子琴獲部獎

珠海發展進人成熟期 "七五"期間取得十大成就

1986年至1990年第七個五年計劃期間,珠海市經濟和社會生活發生顯著變化,概括

、吉大、北嶺、蘭埔、前山、灣仔、夏灣、白蕉、井岸、平溪。紅旗等工業 小區,形成了以電子、輕紡、建材、機械、塑料、食品、醫藥等行業為骨幹,技術比較

先進的外向型工業體系。 三·傳統農業與開發性,創匯型農業並舉,鄉鎮企業迅猛發展,農村商品經濟有長。 足發展,五年圍墾滩涂9萬畝,開發荒山7萬畝,創辦了海水養殖、畜牧、蔬菜、水產等

花卉等196個出口商品基地 四·超前創建投資環境,建成一個初具規模的海濱城市。"七五"期間 投資52.26億元,開發土地50.44平方公里,其中城區建成面積38平方公里,建成板障山 隧道、港灣大道、南灣大道、斗門大橋和市區馬路等一大批交通設施和市政設施。開通 了與一百三十八個國家和地區及國內六百多個市縣的直撥程控電話,採用了移動電話、 無線傳呼、電子信函和特快專遞等先進郵電通訊手段。

五·外引内聯向更高層次發展, "七五"期間,吸引了一批外國 財團,跨國公司進入市内設廠,現在全市已有十五家投資一千萬美元 以上的外資企業正式投產。五年中實際利用外資達六點四一億美元。

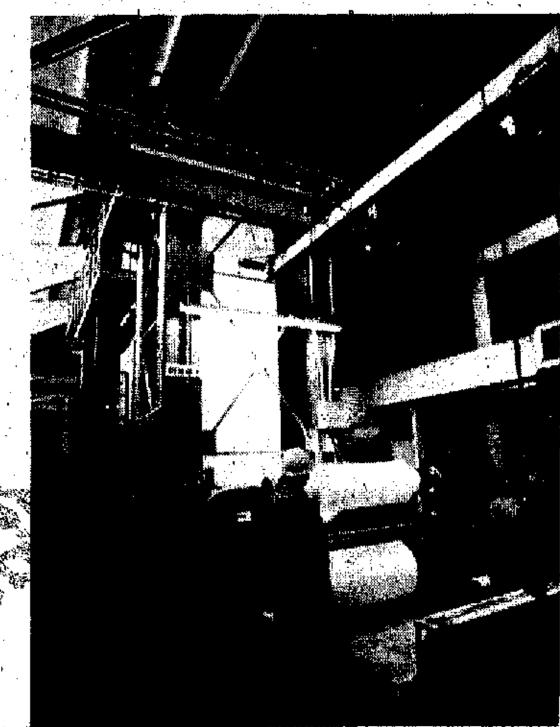
六·具有珠海特色的旅遊業趨於興旺,開闢和修整了一批具有自 己特色的旅遊風景點。去年全年共接待國際旅遊人數三十七點七一萬 人次,比一九八五年增長百分之二十六點五。

七·金融信貸和商業貿易與旺發達。這主要表現在金融機構迅速 增加;金融業務範圍不斷擴大;商貿繁榮,銷售逐年增加。 八、人民生活不斷得到改善、去年全市城鎮幹部職工人均工資三

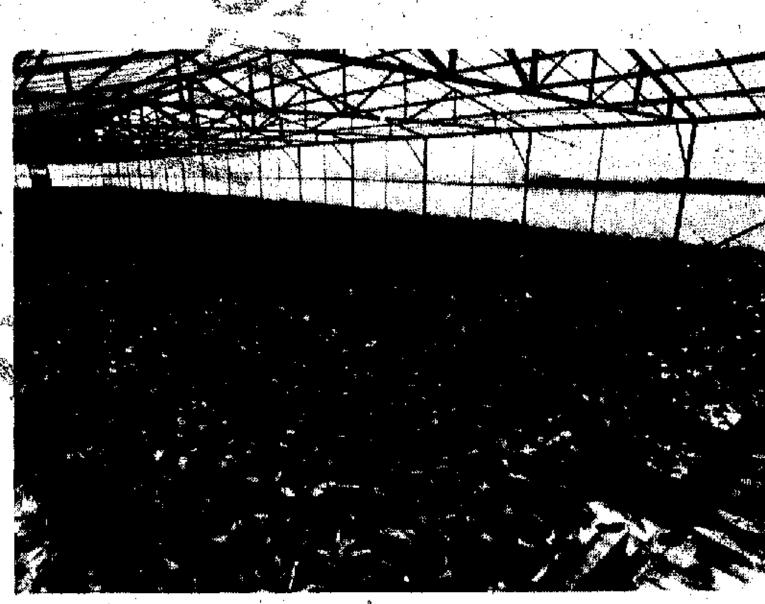
承六百三十三元,農漁民人均收入一千二百三十元,分別比一九八五零。 華增養百分之一百一十點四和百分之七十一點二。 2. 經濟體制改革穩步推進並不斷深化。這主要表現在深化了企業 業改革:調整了所有關為構造機續進行計劃體制改革,對稅改革,土 地管理體制改革,金融體制致革,外質體制改革,物價和住房制度改

革:農村經濟體制改革在穩定現行政策基礎上,堅持和完善了家庭聯

產承包責任制。 ·十·堅持"物質文明"和"精神文明"一起抓,社會各項事業達 勃發展。



珠海玻璃纖錐廠



室内無土栽培蓬莱

品中,被指定參賽用琴僅有五家生產廠。 【麗珠"得樂"風靡全國。 珠海經濟特區雕珠製藥廠生產的"得樂" 胃藥,經北京、上洋 廣州等多間大型醫療單位試用,均認為它是目前國內同類藥品中療效 → 最理想的一種,各項藥理指標均已達到國外同類藥品標準,去年生產 ◆的二億包"得樂"沖劑,在國内銷售一空,產值達8000萬元,售銷額。

由珠海市高樂進出口公司生產的多樂 (TOYO) 3388 型 1型便攜

·式電子琴,榮獲國家機械電子工業部頒發的"優秀音樂性能異類獎"

*,在廣東省生產電子琴問行業中,多樂 (TOYO) 牌3388歷電子琴是

首家獲部頒獎產品。該產品是中國音樂家協會、文化部少年暴棄推荐。

『在全國少年兒童業餘電子琴演奏比賽用琴之一。據悉,在全國同類產。該

72 72

◆達6500萬元。 "得樂"沖劑市場廣闊,因此,他們又與科研部門,高等院校攜。 手,利用本廠引進的進口設備,研製生產出薄膜包衣、鋁塑包裝,以, 利於攜帶・方便服用・目前・已批量生産。

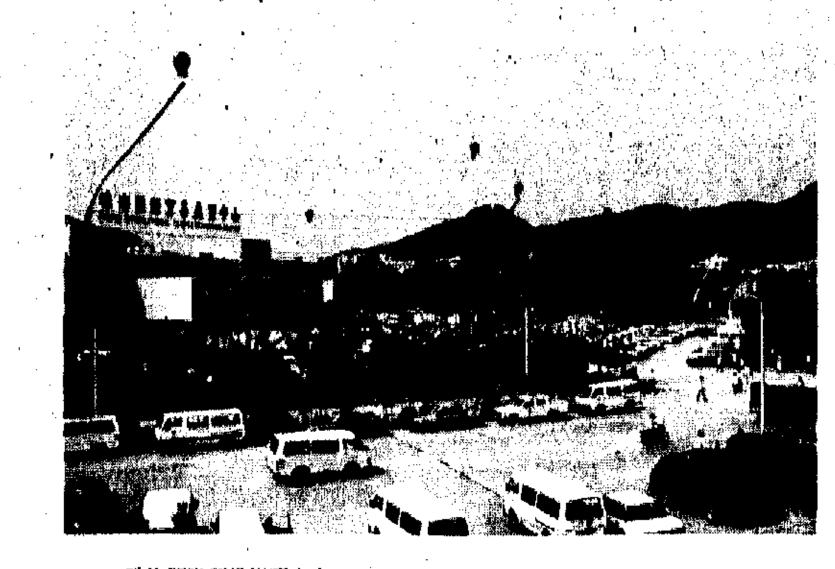
長城電子儀器廠推出高尖技術產品 一種可廣泛用於醫療與教學的高科技產品——ED-300型內鏡圖。 ・像顯示儀和 GW−9188 A 型醫療教學演播系統・最近在珠海特區長城! ◆電子儀器廠正式投入批量生産。該產品自去年投放市場以來、經廣東。 ★省粵北和珠江三角洲等地區醫療單位及研究教學機構的臨床實驗和使 Ⅰ 用,在診斷腸胃、肝膽、泌尿、口腔等病灶及手術操作和教學應用。 • 均收到良好的成效。

ED-300 型内鏡圖像顯示儀與 GW-9188A 型醫療教學演播系統 ¹ 均應用先進的 C C D 攝像技術,前者可廣泛配接於各種醫用光導纖維。 「型内鏡,以實現高質素之窺、攝、顯、錄及同步顯視功能。後者是將攝」 、錄像、驅動、監視與中心控制單元、話筒、對講機等電子設備融為(·體,逼真地再現每一階撥過程,特別是在平衡中,達到無難、避免 • 交叉磁染的醫療目的。

工業發展總公司連獲三項部級獎

在國家輕工業部舉辦的"首屆全國輕工業博覽會"上, 珠海特區 工業發展總公司屬下的海利室調器廠生產的海利牌室調系列產品榮獲 金獎,壁掛式空調器桑獲"最受歡迎銷售產品獎";在紡織工業部和 中國流行色協會聯合舉辦的"一九九一年國際流行色應用展"上,珠。 • 海格力(天河)織染廠生產的"依迷克"布料榮獲金獎;珠海中瑞表。 「業有限公司由品的圓形表殼在第二屆國際博覽會上,名列二十五個國。 家和地區近三千家廠家參展產品之首,榮獲金獎。

→ P 高級文異桌獲金獎 在第三屆北京國際博覽會上・珠海市傢俬廠生產的HP高級文員 桌獲得博覽會的最高榮譽——金質獎。該產品是根據人體工程學原理 面精心設計和製作的,結構育理,功能完備,線條流暢,表面色彩淡。 + 雅柔和, 便現代化辦公室順得格外高雅。



珠海團際貿易展覽中心

珠海市今年一至五月

利用外資呈現好勢頭

月份,新簽三資企業項目二百三十二項,比去年同期增加一百一十 三項:協議投資總額達三億三千八百四十二萬美元,比去年同期增 元,比去年同期增長一百一十二,創

歷年同期最高水平。 改革開放以來,珠海在引進外資 發展外向型經濟方面,取得了巨大成 就,並顯示出了良好的發展趨勢。至 目前為止,珠海市已批准三資企業一

干五百多家,投產的已近八百家。在 一九九〇年出日總值中,三資企業產品出口額達二億一千萬美元, 超過全市出口總值的百分之四十。三資企業在珠海市經濟結構中, 已佔有日益重要的地位。隨着國際環境好轉和國內政策、人心穩定 ,珠海經濟特區良好的投資環境進一步改善,外商到珠海投資的信。 心更加增強。據珠海市外商投資管理服務中心負責人介紹,今年以

今年以來,珠海市利用外資呈現好勢頭。據統計,今年一至五 來,利用外資有如下特點:一是外商投資交通能源設施,如10.5萬千 瓦的洪灣燃油發電廠,利用外資一千七百五十萬美元;珠海大橋利用 - 外資達二千九百萬美元。二是產品外銷比例達百分之九十五以上。三 · 長百分之一百六十七:協議外資額為三億一千六百二十萬美元,比 是工業結構日趨合理,如過去,珠海在生產汽車零配件中,只有平板 去年同期增長百分之一百零一點九十實際利用外資為五千零二萬美。玻璃、剎車片、現在外商又投資生產汽車用的特種電線、燈具、塑膠

配件等項目,使生產汽車零配件有了 配套;投資與建摩托車生產裝配項目 + 投資醫藥化工新產品,如人工品體 、戒毒藥品、先進醫療輔助機械、保 健飲品等。四是投資一批高科技項 目,如電纜電線、第二代手提電話,

田,外商在珠海購買土地,與建工業區、生活區。六是獨資企業增長 **势頭好,今年以來,獨資企業達六十七頃,比去年同期增加三十九項** ,實際利用外資二千九百四十萬美元,比去年同期增長六點四六倍。

(陳楚樂)

出乎行内外人士的意料,珠海1至5月份工業總產值(按 1990 年不變價計算,累計完成36.26億元,比去年同期 増長 102,3%・超過了1989年全年的工業總產值 (30億

珠海工業出現如此令人振奮的形勢,無疑與國務院提 **人** 山的關於1991年開展"質量、品種、效益年"是分不開的 。珠海原來生產形勢一直較好的企業,更注重產品質量, · 積極提高產品信譽,以其質優物美獲得消費者的青睞,同 時不斷開發新產品、新花色,努力佔領市場。例如,金海 - 電子聯合公司・去年下半年在全國最先推出 48CM(19寸 通控彩電 - 一舉成功。今年投入大批量生產 · 取得了明。 - 顯效果。珠海壓縮機廠今年年初開發的小型空調機,耗電 少, 製冷好, 產品供不應求。該廠 4 月份產值超千萬元, . 是. 是去年總產值的四分之一。···些原來效益較差的企業,也 開始在產品質量、品種上下功夫,出現了轉機。如粵華染 ★ 総有限公司、珠海玻璃瓶廠等,走出了低谷,生產趨於正

續創造了條件。自1990年開始,珠海眾多企業轉換方向, 結合本身條件,開發新產品,創立名牌產品,成為企業 外向型發展的目標。今年以來,珠海格力電子顯示廠的平 板大屏幕圖像系統、香州區金鳥衛星電視通訊設備廠的高 動態範圍複合信道衛星電視接收機等新型產品被列入1991 - 年國家級火炬計劃。麗珠醫藥有限公司的"得樂" 胃藥。

產品結構適時調整,也為珠海今年前5個月取得的成

華豐食品公司的"華豐"牌方便面,塑膠工業公司的"格力"牌風扇,江 海電子股份有限公司的收錄音機機芯等產品,已成為珠海的拳頭產品,打 入國内外市場。 三資企業的迅速發展。加速了珠海工業生產速度的增長。今年以來,

日本三菱、三井、伊滕忠、日珠等、香港聯誼、怡和、太古及台灣地區等 一大批有實力的大公司前來給談投資。今年頭四個月,新簸項目 190 項。 協議總投資2.12億美元,實際利用外資為4920萬美元。

如果說今年頭 5 個月工業形勢令珠海精神振奮的話,那麼農業的情況 只能用憂多於喜來概括了。 → ○ 由於去冬今春到 5 月底未下過一場透雨,珠海的旱情較為嚴重,水稻

、果樹和其他農作物都不同程度地受到影響,部分地區甚至受到了嚴重影 響,為使損失減少到最低限度,全市農村普遍採取了抗旱措施,加之六月 初連續下了幾島透函,早情已得到部分緩解。據估計,要使農業保持去年 的水平尚需做出努力。

還有令人憂申見喜的是,珠海1至5月漁業生產形勢良好,全市水產品 總量達14204噸,比去年同期增長3.9%。

(欄祖明)

(1) 招商 香港干諾道中152-1

圖文傳眞:5-41208 **▼定期客貨班輪** 馬蘭號N

七月十日上午由 七月十日上午

旺角通菜

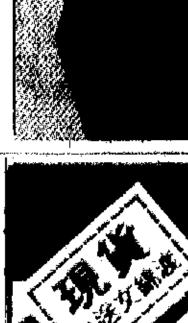
七月十一日下

★請羞

電話:38 海口辦事 電話:77 電白縣聯 電話:5%

九龍旺角 電話:38

BM 520i





日

股

信

用

急墜

活動至口。 本股市聲譽。此舉關係日本在國際從事資,選藉此表示對國際股市負責,以期挽回,不只是為了救市,重整股票市場以正視,不只是為了救市,重整股票市場以正視,不只是為了救市,重整股票市場以正視

暑大二十

助捐織組國聯

糧需

藥食

言

坦

急

及士人

主

台

安台加合,在公日徽灣坡國裁接室專

焦

随船國和置太九港長 堂和泰黄地古遊澄實

20. 70 | 20. 70

區天氣氣候異常。 皱生的一次厄爾尼諾現象使中國 經出現了厄爾尼諾現象的前兆。 琴氣象局還警告說、近兩三個月

1月九日在北京舉行了相導原則協定,於六月四期於在中蘇邊境地區和開於在中蘇邊境地區和開於在中蘇邊境地區和開於在中蘇邊境地區和與東事事家代表團為落門與原則協定,於六月電量,中蘇

 70 公布於 在本月 始,還

界 開發布會 - 將安徽、江蘇等省災情機。他向記者透露,國務院已決定害,重建家園,主要還要靠我們自。他說,目前國際上的援助還剛開皮膚病的獎更為迫切。他說,中央股膚病的獎更為追切。他說,中央時,丁四金直言為糧食、帳篷、橡 專 地洪 受捐款

由鎮許公工多

大豆,以增加災區副食品供應。災,並協助江蘇省從秦皇島調運好,前機助江蘇省從秦皇島調運在安徽的二十五萬噸國家專項儲在安徽的二十五萬噸國家專項儲在安徽的二十五萬噸國家專項儲率批求九日電」記者從商業部和國家權食

[三邊會談] 又有變

台内部意見分歧

本縣了廈門市的機家 村寨了廈門市的機家 村寨了廈門市的機家

鎮江 山泥傾瀉,損倒 民房九十餘間 可 港 鐵 路 南京

(部)接) 出储情情 腹的鼓浪噢一如確保台胞旅遊的問題一行來一往方面的具體問題上午,「海一和廈門兩地在旅遊

萬噸資助皖省

來協調解決旅遊糾紛人士組成的仲裁組織人,成立由專門望能開設「旅遊意外

鐵等。 灣游客的特色旅遊專 灣游客的特色旅遊專 一度門—泉州— 金門—度門—泉州— 金門—度門—泉州— 金門—度門—泉州— 一般遊專

·拜會廈門旅遊局 「海基會」訪問團 問題達共

脚聯 火炬 大炬 大炬

地人員

题議條件。兩位聯邦特使開始在心亞領導人遵守在歐洲共同體主心團兩名代表前往斯洛文尼亞,於宗涉及聯邦軍隊的開火事件。於宗涉及聯邦軍隊的開火事件。

―而不是軍隊―――個機會去決定南和平;雙方一天前才達成了打算給予文尼亞官員和聯邦官員星期二互指對美聯社南斯拉夫・盧布爾雅那九日電

射擊,軍隊是來自克羅部隊星期一

盧布爾雅 一支

個斯洛文尼亞人和一名聯軍官將會兩人成為一組執沒有武裝的,大約三十至們的特使不會扮演維持和

蚁民族的克羅地亞不穩定地||一發出呼籲,要求繼續在聚|||牧九日電||| 官方的南通社說||

意本 見周

| 圖將台灣從中國分裂由去的活動,這不能不與主張「台獨」的人流耀一氣,從事這種企一是,國民黨的一部分「立法委員」竟實際上近來,島内台獨活動猖獗。值得注意的一體要製造「兩個中國」、「一中一台」,我

方代表團。蘇方代表團遭到瀋陽 次尚未確定。 6 方代表團。蘇方代表團遭到瀋陽 欧洲等地,時間及場地參謀長徐信上將分別會見了蘇 欧洲等地,時間及場助理姜恩柱、中國人民解放軍副 、東南亞(香港)及助理姜恩柱、中國人民解放軍副 、東南亞(香港)及

國中述闡議會黎巴在

型聲明'

禁武器售南

影二駕公駛司晉 響十駛司員發

日在鼓勵南斯拉夫進行新場。

南國和議昨甫生效

。因此,討論此問題時,應考慮和照際但軍實透明問題時,劉華秋說,中國原則質透明度問題時,劉華秋說,中國原則的發達國家不利用軍傳謀求霸權。,中國主張,各國的軍事力量只應用於受持建立中東無核武器區和無大規模

應考慮和照顧到出售國和購出售國,還涉及購買國的主說,中國原則上不反對探討

雙方互指對方

刀食言

組織勾當。不過,澳洲警方表示,在案情真相的織勾當。不過,澳洲警方表示,在案情真相所所無證據顯示「大圖幫」有參與販賣人體器與有為發為相近。與洲國家城罪局也說,絕無關於張任識與任何非法活動有關。滅罪局掌口,與洲黑社會主要幹包娼庇賭販事類勾當,已擁有巨額財富,不必要在街頭槍殺腳為一人士,自找麻煩。香港廉政專員公署與獨有人士,自找麻煩。香港廉政專員公署與過去,一次與洲黑社會主要幹包娼庇財販事業的,與洲黑社會主要幹包紹所與事份。

事電

國際專電

國際專

國際專電

黄傑元

黎錦芳

人家元

李暉展

內侄女

黄梅新

侄婿

陸

黃森元

徐映芳

黃潛新

張家慶

黃璇新

吳鴻鈞

前從悉尼西南區偷來的。謙的兇徒當目所用車牌,警方相信也是案發數天離幫行兇作案時,經常使用此種槍械。殺害張任二口徑手槍。已知近年活躍於悉尼西區的越南裔

示張涉非法活動

塞爾維亞邊境交界的方南斯拉夫通訊社說

尼亞外

九塞邊境地區

聯邦軍隊受襲

一般匪徒作案,顯赫如張任謙的人物,竟也然而,姑勿論這宗兇殺案確是黑社會報復,

乔清這筆捐贈有無其他「附加」條件。 謙,設立聖雲仙醫院心臟移植組的亞裔商人,探查一位在一九八四年曾捐款二十五萬元給張任有關海内外的調查行動會更深入進行,包括嘗試大白之前絕不會放過任何一點可供調查的線索。

本#特地 林 類 田 田

治喪處:香港礦儀館 電話:五六一五成二六一八治喪處:

親屬繁衍

恕未盡錄

黃芳新

郷世嘉

訊處:中僑國產百貨有限公司

災之用) 化圈祭帳,敬請折為善款,終(如聽惠賜花圈祭帳,敬請折為善款,終定記:七八〇武泰泰壹也就任用山東街47—51號

移作拯濟等

是重通人士說, 是重通人士說, 是重通人士說, 是重通人士說, 是重通人士說, 是重通人士說, 是重通人士說, 是重通人士說, 是 期二試圖就國際管制部安理會五個常任理事即 法新社巴黎九旦原則上達成協議。」

打算

少要求對該行提供

勒納一名顧問的話比統治者扎耶德

國際商銀再揭詐騙案 **血加拉國前總統**

追宗

在伊拉克的核檢查剛在伊拉克人遞交的一份清 是 一位官員的話說,伊拉克人遞交的一份清 是 一位官員的話說,伊拉克長期 是 一位官員的話說,伊 一直 一位官員的話說,伊 一直 一位官員的話說,伊 一直 一位官員的話說,伊 一直 一位官員的話說,伊 一直 一位官員的話說,伊 一直

胞兄

黄開貴

嫂

梁鑄環

黄開萬

林省英

內侄男

黃錫元

侄媳

張美英

問

138.60

369.20

15.70

19, 20

言

告

以上行情由断消基价料研究有限公司提供

黃麗釗女士於

一九九

年

閩寧壽八十有二遺體奉移香港

七月三日晚十時半病逝終年積

殯儀館治喪現擇於

九九

年

七月十一日(星期四)

上午

香港城市 倫敦收市

新加坡海峡時報指数

尼全普通指数:

法蘭克福商蘇指收

際最新匯

今晚會見了伊朗領袖 調八日電】正在這裡 調八日電】正在這裡

顯示進行核武研究

外孫男 孫女 八孫女 李雪倫 敬楓 敬瑜 李敏華

夫 孫城曾

化鑑此計

辭靈運柩往哥連臣角火葬場火

時在該館大機堂舉行大殮隨即

孝男 潔典 洞典 媳 黄淑新

J.F.

孫男

敬琛

詩暉

李助平

敬嘉

吉

宣

访的天四期祸行進本日往

切核单 似復經







外生發園物動本日 半順三頭 老年死踩

2. 名譽理員頭顱被名譽官說,桐生市

危思安居宜變

基

印刷品

海關總署宣布 等進出境管理 新 規定



九十年代廣東着重發展的另一個地區,是珠海西區。省政府已對外何穗怡廣州九日專電》廣東省副省長匡吉,今天接受本報採訪時說 現吸引

禮業畢行舉大北 話講青樹吳長校

●深圳可先送車後付款●

地址:九龍旺角太平道



電話:238139

傳頁: 232990轉AB座

聯繫人:李東梅小姐

電話: 3276226轉309房 傳真: 3269620轉309房 聯繫人:王德維

主海武康路390號< 電話:1336892 編章: 4890518 電傳: 33146 STAC CN 聯繫人:戴培寧先生 聯繫人:王明統 梁錫輝先生

南京合作單位: 中國南京中央路3號號 34750 NMCNJ CN

江西合作單位:

天津合作單位: 中國汽車工業進出口公司天津公司 天津煙台道78號 南魯民德路107號汽車電子外貿大樓 電話:316742 傳貨:317268 電話:223870 傳真:224164 電傳: 23323 TAIEC CH 電傳: 95212 AIEJX CN 聯繫人: 固然 董克誠先生 聯繫人:孫偉 夏英傑先生

▶商品介紹廣告 髙2岁"×2" 毎天特價100元

▶ 分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171

8876647

地址:香港中環德輔道中60-68號

萬宜大厦 6 樓602室 傳眞:524 0886

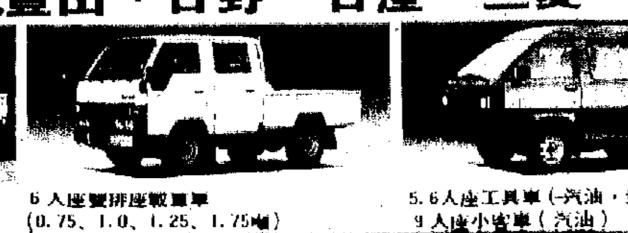
即日送交碼頭或文錦渡



電話:251333、238607

聯繫人:王德育 王德敏

傳真:200035











5 人座輔軍・旅行軍

(1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5 mi)

華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流化湖公園對面) 直線電話及圖文傳頁:677392 分機電話:663188轉220

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) **電話:7754/8・224323** 圖文傳眞:775478

全港貨源最多 東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話:229494

電傳: 229486

(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 地址:九龍隬敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 電話:7706822(7線)

全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・

厦門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司 :中國厦門湖濱東路134—136號 :621743・621456・621747 傳真:621740 聯絡人:張晟,柯瑋玲,何其芳

圖文傳眞:7717189 遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話:330368 傳真:331257 聯絡人:亢迎春,楊德才

聯絡人:王琍,何慶同 聯繫人:麥一瀾,繆麗洲 聯繫人:羅錦釗,潘州州 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車 銷售之汽車

日産豪華B座

量HRZH104L 12座/15座麵包車

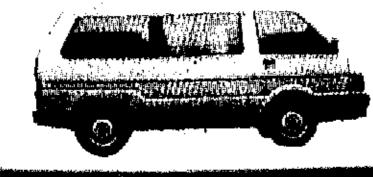
豐田MS132L 2.8皇冠

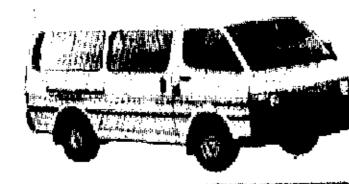
豐田YN85 0.5觸的土頭

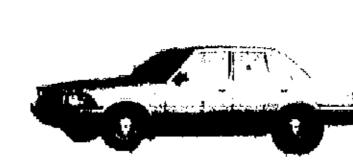
豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田YY61L 1.25職農夫車

豐田RB20L/BB21L豪華26座



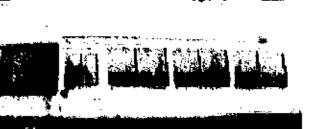












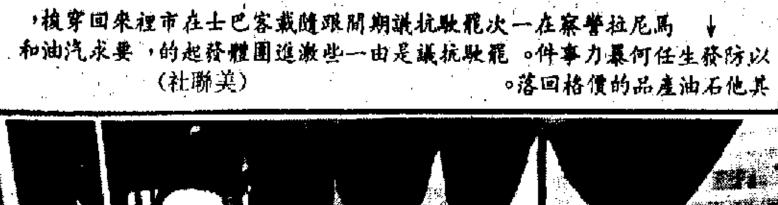
最的尼 後路亞

切核草 似復經

版四第

企子電僑華門慶觀參日九 (一左) 平齊石長書秘副"會基海" □牆幕屏視電的司公限有業 (社華新)

• 荻交切觀絨總夫耶巴爾扎



翼





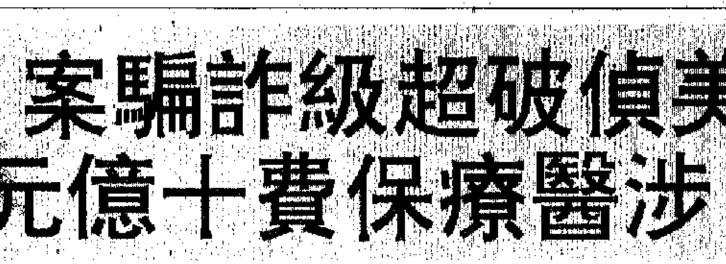


星(左)克切布杜·大山歷亞席主會議邦聯克捷 ↓ 義井櫻長議院議衆會國本日到受 會國本日間訪晨早四期 前人客别特的會國本日為作是克切布柱 。迎歉的(右)雄 •的問訪的天四期為行進本日往



婦驗出感染愛滋

夫雙雙服毒自殺

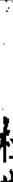


微粒

周來大象一直被關在觸子裡。

岩野說,由於其休憩場地正在施工,兩抵動物園後,一真由死者脫顧。 劇慘生發園物動本日

順三頭 理管 老年死踩



:五四四 五二二六-八七九號

四十四人四

普李 陳 郭 張 蔡 維 愛 美 素 雄 水 五 貞

兩款新設計———8加法國里

之所。。是「墨西哥人民之屋親,追個名字的意思」,這個名字的意思是「國西哥人民之屋」,這個名字的意思」,這個村莊和一個環



唐

宫



交各海關▶ 計群做得到★ 7645063



另有二手左 右默小車面包 車及汽車零件 圖文傳真: 3630839



▶ 保用服務特佳 ▶ 切孔切邊 ▶ 熔接度特強 ▶特別適合目前流行 針織時後

傳真:3971328×

地址:(太子地鐵站)太子道141-151號7字6座 電話:3818279

淪 世界第一冷凍科技

承接國內中央空調系統設備,包括:實館、餐廳、廠房及寫字樓等

黄小姐或麥先生治。

JEC片中 首 特集 540N/570/580EQ\680CSP\CEC--600/630EQ JEC牌相機 AW- 90/D,910 E/D,920 E/D,TOP -300/D KINON神根稿 AW--80/D-86/D-88/D TONA與相似 M- 616·M--900/D KR-5-18M/D-XF-20/D-AF-30/D 日本名廠錄像、電視機 L=15,120/J36/J27,747,508,62DT

供應各國電化鋁 白版紙,白咭纸,玻璃紙 現貨轉口,批發 玻璃咭紙, BOPP ,鋁箔 紙,歡迎國內外查詢訂購。

艦:7857232 圖文傳真:7450869 TEL: 3419111 FAX: 3415096

錦琪貿易公司 九龍長沙灣水康街29---33號 兆威工業大廈2字模壹宣

住能FC-2、PC-7 PC-11 · NP1215 · NP3825 大量现貨供應

另備炭粉,感光鼓 等消耗品 請電: 7367718 傳真: 7302361

Carrier

874 HK \$ 18.000

2524 HK\$48,000

30½ HK \$57,000

香港特約經銷承建商:

香港九龍勝利適24A地下

10匹分體式冷氣機 HK \$26,000

本公司現有下列水冷式櫃機及分體機特價傾鎖:

安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價 萬興冷氣有限公司 圖文傳真:7607834,7156892 置話: 712(1217, 7155333

藏能達、理光相機、鎮頭、閃煙 FS -35/QD: AF -55/QD: X-500S: X-700:105i MD26-70-50-1.7-70 210-118X-220X-280FX FUNAI實際牌3000HC MK1單放機 TV-2177-2403-2185-2186/1-D21-D25

中学電器行/利興公司

有異層道209-- 223號地下 電話: 8850131

等港工業物品香港有限公司 乃台灣華立工業化工集團附騙公司等門代理集團艦下及進出口世界各類工業物品化工原料垂詢請電 4181089洽產品種類達週1,2,3刊 性化 玻璃纖維 波浪 板 时 撞擊 耐蝕耐候絕熱輕盈不導電耐 老化,合倉庫廠房溫室農畜業 加蓋及圍邊設施,多種顏色 可透明,坑形及尺寸齊備

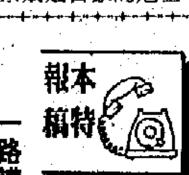
冠生發展有限公司

洋紙部:劉先生/鄭先生

中國原子筆總滙

BALL PEN HERO - HERO 329. 330 闡頭原子筆 → FENG HWA 121.111 機盒裝原子筆

- FENG HWA 631. 732. 645. 812 簡易製原子筆 経銷商: ON FUNG HONG TRADING LTD. Tel:5405713 5405626 地址:香港干諾道西186號香港商業中心2613室 Fax:8581446



全部膠片及粉紙月樹鄉島出版 縮様備楽・歓迎垂海 設有關內提貨服務 TEL: 573 7736 FAX: 572 9320

₩ 操作印刷出版有很公司 HANES PRINTER & PUBLISHER LTD. 香港灣仔利東街 46-48 號 地下

適合國内各企業及廠商

1989年款全新黑 色"賓士"BENZ260E , 真皮座位, 空調,

收音機等售價約港幣 298,000,港交,有意 者請電8454161盧小姐

比較

,不同空間進行日比、 為他比。

,因為得由的公平而符合實際 ,因為得由的公平而符合實際 ,因為得由的公平而符合實際 ,因為得由的公平而符合實際 ,因為得由的公平而符合實際 ,因為得由的公平而符合實際 ,因的、各種自然環境條件 、人口的、各種自然環境條件 ,但們均視而不見,充耳不 與,他們均視而不見,充耳不 與,他們均視而不見,充耳不

擅

及格不也是可以比較治上需要他們與完對公平的比較,他完全不公平的比較,他

||比賽・斯印琴東岸

上最為接近的國家 片二,是中國和印度 片二,是中國和印度 片高了,還是低了G 以,是進步,抑是A

章之違

一次的攜手合作,必將大大提高港人對所於於攜手合作,必將大大提高港人對學的意義,不僅局限於解決機場建設本學的意義,不僅局限於解決機場建設本學的意義,不僅局限於解決機場建設本學的意義,不僅局限於解決機場建設本學了諒解,草簽了備忘錄,這是一件值份於就香港新機場建設及有關的問題一次的攜手合作,必將大意與外人有關的問題

了一個人

职解備忘錄》。從整個過程中我期内到北京進行訪問,並正式終此種大氣候之下,英國首相馬貞

小中英雙方加

備忘録

版六第

動場

德育培養岩

是解僱校工 一些低年班 一些低年班 一些低年班 一些低年班 一些低年班 一些低年班 一些低年班 一 , 果一的潔 當 許正不 那 因 方 學 也 然 詢 視 到

發汽車行

博最近期一

旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道) 電話:3818222-4 傳真:3970899

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 聯絡人:曲生勇・黄先生 電話:775104,794008

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號 聯絡人:謝國華 電話:527054

現貨

91小霸王

進安汽車行 新界荃灣大河道十一號地下 電話:4900677 傳真:4141090

超級豪華型,26座中巴油渣及電油 豐田12座,15座麵包車,2.8大皇冠皇室型, 吉甫,的士頭,雙排座農夫車,三菱七座吉甫(電窗),五十鈴吉甫, 日 產 公 爵 VIP型棍波/自動波,公爵豪華型 巴寧 的士頭,藍鳥棍波

27號成全工業大厦G3地下 電話:6011373-7 傳真:6011739 (充足現貨,平價期貨,獨有廿四小時送車服務



二菱豪華七座占普 彩邊空調收錄機電窗



豐田皇冠豪華2.8 前後空調收錄機



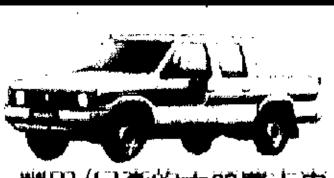
電窗空調收錄機



日產公爵 V6 3.0 豪華轎車設備齊全



日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機



豐田/日產的土頭慶夫車 原數空間收錄機



豐田12座麵包車 原敝前後空間收錄機



▲專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳眞:7645063 電話:3344266 7661116

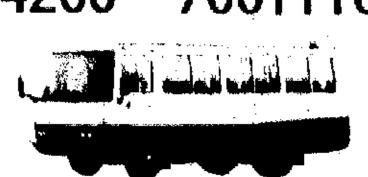


月進公計V6 3.0









豐田豪華中巴26座





至美製造商名錄 美國時益录調商名錄 美國時益录調商名錄

九龍吳沙咀星光行1421室

· 拉丁美洲進口喬 中東進口國名錄

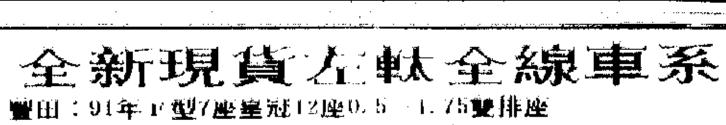
全美達(1 商名談 全美国(1 商名談 全美国巡商名談



7 7366033 美國工業設備月刊 世界電停用戶名錄 萬雅 | 50珠質設計 **朮指欧計 3900款** 香港最佳首節設計 **電傳: 38426 GWLI HX**

世界電子名錄 日本化工名錄 日本鏡石圖譜 91 開端前前編譜 世界金飾圖贈91次 世界名表闡購81次 傳真:7355993

全美國進出口商名錄1991||| 詳列養圖、加拿大 黑四代多軍達口商名録 公司地址、電報電傳、框壁、銀门等、分類詳細 全美國製造商名錄 1991 詳列登賽146,000家職商域证券資料 55,000種機械 電子等產品分類排列。全量25所



日產:公爵藍馬巴寧8座0.75的上頭12座 三菱:吉甫電留 1.300豪9 12座太空車7座 1.200的土頭



另有二手左 **右眦小車面包** 車及汽車零件

華耀 直行 3648666 3635292

Carrie

建源

"機

活動在他樹保

800 HR \$ 25Pg 14K \$ 30PE LIK \$ 10匹分體式。 承接國内中

安裝工程。專業 **脊港特約經銷**差 **萬興冷氣** 香港九龍勝利道 運動;71202

+ 《旺角環境衛生總監梁乃明代行為路場通。 市政總署署長 她 → 上處進行聯合行動,以確保地方清潔,並一本署人員會繼續加強與各部門在法

市署稱已

塞行人路的物件移去,並將該段行署方、屋宇地政署及政務處,將上人員的清掃工作。本署人員已即時

日九廿月五年未辛曆農

街道過短交 **建議當周禁**上經常有旅遊

廣場

五日

實

渠蓋鬆 地點位



DX-3000型

新興摩托車中心 NH90, CH125 (大白黑鯊綿羊) 大量二手250cc至750cc 電單車出售

▶商品介紹廣告,高24"x2 毎天特價100元 ▶分類廣告,大字4個, 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

粤汽車有限公司電話: 7135191 袁渠汽車貿易有限公司

89年300SEL全目動冷氣355,000 全新91年300SEL全自動冷氣465,000

以上各車由西德原裝進口內外保養如新歡迎看車

試辦公電5752390或1163377叫8757伍君治經紀免間

歴史悠

電話: 232388 停真: 233106

聯絡人:陳達良、呂偉中

地址:東莞市美太路行人天橋左側,旅遊公司隔鄰。

陳刻堂地址:深圳市笋崗路5號雅園宴館附近

電話: 256561 傳真: 257297

九龍土瓜灣譚公道115號地下

信譽昭著

現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 全部特價酬賓



(雪佛蘭豪華七座) 酒行汽車服務公司 (道奇、佳士李豪華七座) 酒行汽車服務公司 香港銅鑼灣加路連山道 9 號地下

軟全線車





(雪佛蘭豪華八座) 喬:5768687 圖文傳真:5768600 ★歡迎來電查詢

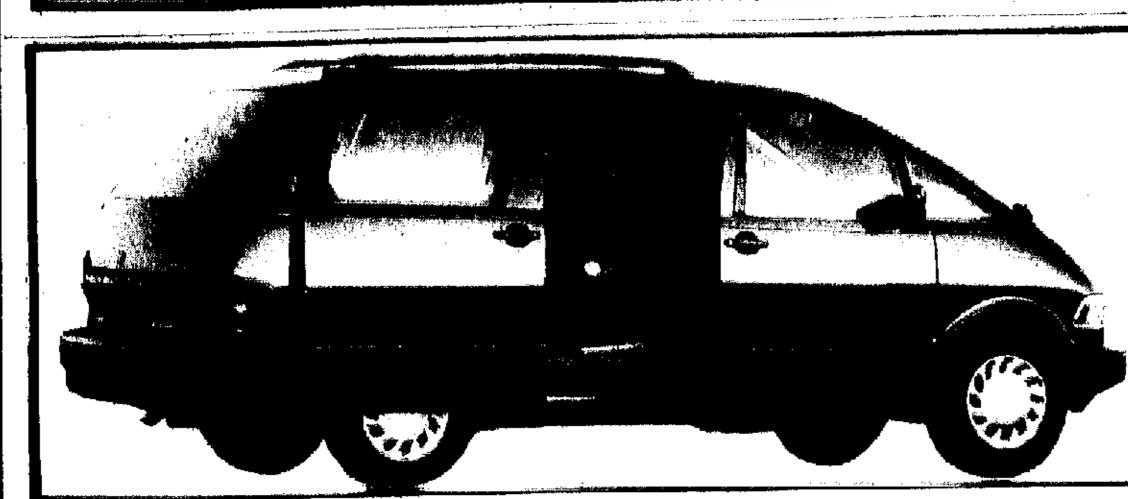
電話:7135191-4

●農夫車:豐田、日產、三菱、五十鈴0.5-1.75噸 ●貨車:日野、日産、五十鈴、三菱3-15噸

大特價! 12座麵包車: 日產(佳卉) 三菱 L300 馬自達 E2000 的士頭0.75噸農夫車 日產CGD21 三菱L200 豐田YN,85 (以上全部有原廠空調、音响)

原裝冷氣

請電



最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合盘汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下 電話:3636117 傳真:7742034 九龍河内道二號五樓3689986傳真3685857優客萬千撮合進世界一次司 公司本 福姆 四 角限

全新日產左軚(4×2) 六個轆拖頭

型號: CKA51BTL

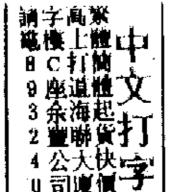
全興汽車有限公司

白封・貨卡封 歡迎客商來大陸定製信封 上海西門裝潢印刷廠 聯繫地址:中國·上海復興東路537號 廠長:張慶鶴 聯繫人:徐依瓊 電話:3736108 3281568 3288809 郵編:200010 傳真:3291896

起貨快價格平可關內52收, 兼營銀縣,扣底、批整價待 平。大埔道東盧大廈15館。 實7881463FAX7883065 手提90343583萬生城伍生接沿 深圳布吉電話874533萬先生

7803195 3882805

請撥電話 惠刊廣告 五七二六九八〇



澳洲氣動燙金機 燙金紙(電化鋁) 美德行5441144

香港蘇杭街37號地门



本田CH125T CBX125F CBX125CUSTOM LEAD90 SPACY125 台灣產名流100 大路易90 得意90 金麒麟125CC 125CC發動機總成



的輔導方式, 所是題向更 所是題向更 所是題向更 所是題向更 所是題向更 所是題向更 所述是題向更 所述。 對學習困

阮攻讀三年制或四年制立型學位」,即將接受本法學 本報訊】英國牛津之

李

基

70

市政党建要來作出規定。

劉輔導

一作提出要求

譚王夢鳴談學軍自殺

↓ (旺角環境衛生總監梁乃明件↓ 路暢通。 市政總署署長 鮑 上處進行聯合行動,以確保地方清沒 一本署人員會繼續加強與各部門

帶內容,是提供如何利用家居的環境和日常製了一輯名為「零的突破」的錄影帶。為了使家長能進一步了解在家教導聾童,開始擔心孩子的將來。

表超敏王席 主 康 會

著名歷史學家

金應熙悼念儀式

六合彩

斯

遺孀等由京穗抵港善後

周二在

港舉行

已署市增大舱 客泳池泳 可 付應施措有

《本效益,當獲得詳細資料以本效益,當獲得詳細資料以付款, 當獲得詳細資料以付達與無關與地下鐵路公司初步磋商,研究, 說, 市政局電腦程序版

定於下周二(十六日)上午十時後,金應熙教授治喪辦公室現已際日前因急性心肌梗塞在港病逝家、廣東省社會科學院教授金應家、廣東省社會科學院教授金應

暨南大學歷

出席十六日 後;在本港 近日已從度

(日的悼念活集)。 (日的悼念活集)。 (上海州、北京到港辦里)

發員會委員昨早巡視轄區內的康樂文化專《 本報訊》區域市政局康樂文化專巡視中門 圖書館

,因此要求他們進入泳池時也是循這方式,並非不切實際,因此要求他們進入泳池時也是循這方式,並非不切實際,靠程度低而又要動用不成比例的人手數目。 一個紙幣兌換輔幣機,提供找換服務,但試驗結果一至於提供輔幣找換服務,王敏超表示市政總署在較早輪候入場的需要。市政局轄下十三個公衆游泳池的入閘機 及親友護送其遗體到哥 連 臣 角 應熙教投生平事跡,隨後由家屬式,由廣東省社會科學院介紹金三十分在香港殯儀館舉行悼念儀

夏兮二公邦講座・並「如何協助精神病康八日・分別舉行兩次がオリニー

一 の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に 。 に の に 。 に の に 。 に の に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 者建立信心」,由中如何協助精神病康復 第一個主題為「 市局動議修例 監管が

准許漁裝攤價在原地一把漁民的要求向區局強在拿上後示,若果一公平。不過,他謂會但兩局議員林偉一市攤位的魚檔東主不一多樣。

| 域市政局會議。 | 主席張人龍反映

共屠場



王石商販裝獨立電錶 陳特楚稱可依例申請

百業窗

公司

當選會長

協會改選

在的協商會議中,署 行已向版商制明這個 情況,而署方分區辦 商代表聯絡,指導他 商代表聯絡,指導他

促擬機場計劃綠皮書 一聯代表昨赴布

意 與中區和 與人妻 更趣 嚴計劃 地政署於一九八九年 中政署於一九八九年 中政樂場易名為摩理 其轄下摩理臣山遊樂場 中遊樂場易名為摩理 中遊樂場易名為摩理 中遊樂場易名為摩理 中遊樂場易名為摩理 中遊樂場易名為摩理 中遊樂場

·大於去年中進行第一宗利用內窺鏡<

公外科學系高級講師鍾尚志昨日對本

1可以用内窥鏡進。他估計到二〇〇

一批外國的醫生來中大型 有港的技術已達歐美水型 等術將擴展至癌症方型 四只進行了幾宗手術,是

醫生的視線集中在電術的醫生需重新接受

手術

内窺鏡切除膽囊手術

千術。這種技術已成為常規的手術。十多宗闌尾切除手術、十多宗闌尾切除手術、十多宗穿孔件百宗冏類手術;其他手術方面,已施切除膽變手術,到目前已成功進行了

肯行過

今年一月到廣州华到澳洲進行第一定種內窺鏡技術

(手術・又曾) 他於近期亦

村會,將於本月十四日的萬種保存及育種」研組織合辦的「食用蕈菌組織合辦的「食用蕈菌

貴賠亡

食討研

試,便可直接進入牛津在於選拔本港之優秀學

主席為首席按察司楊鐵位」的遴選工作,由一

操個,特

者為取錄準則。而試,將以申請人之學業成績及品行試,但初選入圍之學生-則須山遴選度會考成績放榜後第十五日。申請人

(成功進行逾

百宗

蕈菌

國人本港的學者。 國及本港的學者。 國及本港的學者。 國及本港的學者。 國及本港的學者。 國及本港的學者。 國及本港的學者。

人道與空地上加建簷篷的可行性。動和傳媒,加強大衆的公民意識。動和傳媒,加強大衆的公民意識。動和傳媒,加強大衆的公民意識。地致促港府透過學校教育、政府施不足及公民意識不足有關。少高空擲物事件的起因與疏忽、安全

本大選、、會

用

事。上屆其他理事亦計師行為理事會之理理有限公司及卓德測 造 製 動物營養 袋

國內設廠品質》 保證價格合理交貨 準時歡迎訂貨。

手

僑力發展有限公司 聯繫人:高先生 葉小姐 電話:8344366 傳真:8336438

工程師 一名

1. 年齡, 性別不限; 2. 國内機學院動物營養專業畢業; 3. 有國内工程師職稱; 4. 具一定英語水平,有會話能力者 優先考慮。

本公司提供年終雙新·醫療津貼,有意者 前腹腫,近照,通訊地址寄香港中環華打 - 3號中建大廈七樓麥小姐收

▲位於金城假日酒店八、九、十樓的行政會所,自去年落成至今,深受旅客歡迎。 加直接毗鄰,方便商旅人士。 一步提供優良的設施與服務,行政會 工程預計於八月底前完成。而最新的行政會 工程預計於八月底前完成。而最新的行政會 心直接毗鄰,方便商旅人士。 ★郭朗辰廣告公願有限公司最近委任何大學,曾在香港多間酒店任職公關,前任職大學,曾在香港多間酒店任職公關,前任職務聯為客戶經理。何慧琳畢業於多倫多的克慧琳為客戶經理。何慧琳畢業於多倫多的克 金城假日行政會所改建

漁民生活彷徨。目前,已有十多名漁 漁民生活彷徨。目前,已有十多名漁 一個個別四十五分,他們再到行政、立法兩 一個個別四十五分,他們再到行政、立法兩 一個個別四十五分,他們再到行政、立法兩 一個個別四十五分,他們再到行政、立法兩 一個個別一個人人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,首先前往區局遞交請 一個個別四十多人,面個漁民

那七十一萬多宗,挽回經濟損失二億四千多實者協會自八五年成立以來,共受理消費投三屆世界大會的一個專題小組上說,中國消三屆世界大會的一個專題小組上說,中國消光屆世界決會的一個專題小組上說,中國消

——《春》 "鬼子"的漁民都未獲安排租用街市攤檔。的漁民都未獲安排租用街市攤檔。的需要。現在,長洲新街市大樓山租作售賣魚類的檔位已經額的需要。現在,長洲新街市大樓山租作售賣魚類的檔位已經額的需要。 所以家庭主婦為主。 一市大樓的固定攤檔擺買。況且,他們的 一市大樓的固定攤檔擺買。況且,他們的 一市大樓的固定攤檔擺買。況且,他們的 一市大樓的固定攤檔擺買。況且,他們的 一市大樓的固定攤檔擺買。況且,他們的 一市大樓的固定攤檔擺買。別且,他們的 一市大樓的固定攤檔擺買。別 一般只有 一個以家庭主婦為主。 一般只有 一個以家庭式作業,並 一個以家庭式作業,並

實玉石的光彩和色澤各種歌光燈來增加所 七月十二日結束。國家及地區,共五百名代表出席,五天的國際消費者聯合協會共有來 B 饮食的短採結光集也,電供師說的備請於 理 迎各特以用果的中曾總並應認,燈工建一 合種色配不是各裝研屋不的為總光程築九

> 樂經理──商務客戶。 另撥升徐少波為客務部經理及辛嘉文為副營卓文為營業總監及曹爛明為客務部副經理。本文為營業總監及曹爛明為客務部副經理。本帝都酒店總經理黃愷瓏宣佈,委任張 郭朗派廣告公開委要員 帝都酒店委任高級職員

(近一千九百五十個,地方性的監督點二百後得發展,目前已建立縣級以上消費者協作日在港表示,內地保障消費者組織正逐作日在港表示,內地保障消費者組織正逐一樣 本報訊】中國消費者協會秘督長張明 大介紹 内地情况

州西灣媽勝堂值理會和香港漁釣網養殖漁民聯誼會、長洲龍漁民團體包括:長洲漁業聯合

過重建該遊樂場。重一車徑及團藝區。市政局後,市局即通一兒童遊樂場、一片將該幅上地永久撥給一建工程包括設置 樂聲牌電器產品贈港姐

新街市大樓檔位已額滿 地域的一种地域 温り国産が別

渠

小

年 新 個列為極好

為可以接受(三級)。龜背灣。赤柱正灣列為良好(一龜背灣。赤柱正灣列為良好(一事、夏萍灣、中灣、淺水灣、南灣好(一級)。這十個沙灘是大浪好(一級)。這十個沙灘是大浪

擺賣保留特

山及淺水大的區數以以收集深以收集深港的南部污水渠總綱計劃,

上説・港本報訊】

絡,電話是五四八〇二八四。,有意購買或借用的人士,可先致電該會士,如聾童的家長、有關機構及學校等使工,如聾童的家長、有關機構及學校等使江女士稱,該輯錄影帶只是提供給有關

金凱

★華粤汽車 地址:東莞市 電話:23238 聯絡人:陳道

五

申請日期: 1991年7月5日至17日

1.高等程度會考成議選5E或以上成績者(包括中、英文);

申請地點:香港中国旅行社

觀塘分社:牛頭角道300~302號裕民中心地下

香港仔分社:香港仔大道223-227地下四號

灣仔分配:軒尼詩道138號地下

旺角分社:洗衣街62-72號

北角分社: 渣罐道196-202號

至清分社:青山道189號地下

元朝分社:教育路31-41號

香港教育工作者聯會:

住持偕弟子

曾企圖咬舌撞牆及割

小時後房署仍照計劃拆屋

房署拆愛秩序村庵堂

要供應商,除每年供港二百多萬頭生豬、十六- 價格也不太動蕩,在港的銷售價格仍隨行就

附運輸系統;如何讓乘客及早知道短時間内動員後備運輸力量,支援何改善故障發生時的協調工作,例表示,九鐵、運輸署及交諮會會密

'主會諮」

電話: 8533715 電話: 8323888 電話: 7895888

電話:5651319

電話: 3438243 電話: 4991433

電話: 4755367

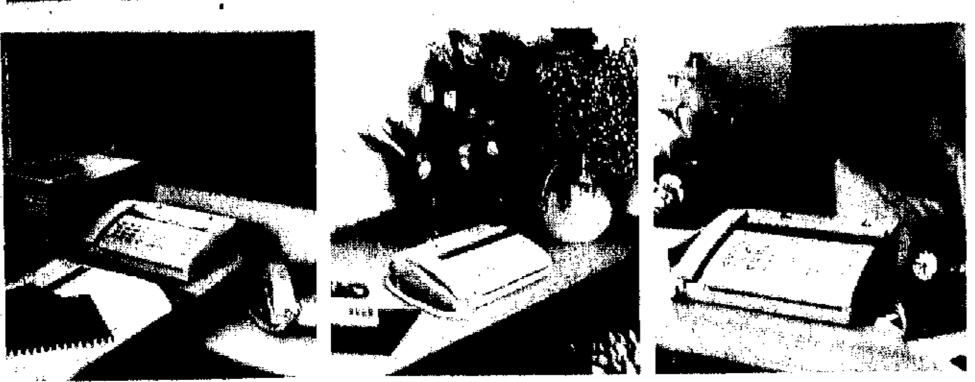
男童院發生命案

視高空擲物

及時調整餘缺保證對



生意好拍



- 辦公室 一部功能出衆、經濟實用的小型圖文傳真機、最適合商店、辦公室及私人使用。
- 特有可另接駁電話,一線兩機,方便接收訊息 自動識別電話/傳眞功能
- 20個電話/傳眞記憶號碼 15秒高速傳送 自動送稿 16級灰度傳送
- ■可接駁電話留言機。

電話 822 9311

聖寶傳貨機尚有其他型號,歡迎敦業822 9395報詢,或到各大電器行學觀導購



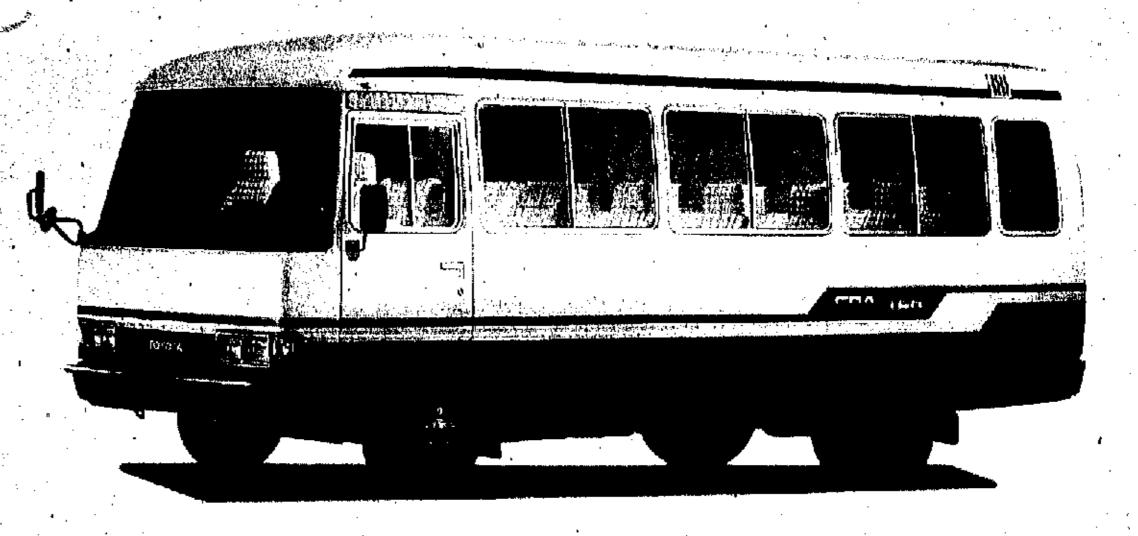
聲寶-樂聲(香港)有限公司 香港海富中心第1座1701-1711室

澳門特的報道。 總記行通訊器材工程公司 澳門宣包仔街2-8地下豪堅大厦 電話 562611(3線)

盟田東那



Coaster用30座客車



1991年最新豐田Coaster牌30人座客車 HZB30L-MDZR型 4164cc柴油,五檔超速手動變速,豪華級高頂型,長軸距 另備有汽油/柴油22座,26座,30座以供選購 * 敬請自備外滙批文歡迎查詢

田汽車·是日本現代汽車工業科 技的最高結晶,性能超卓,設備先進,在 日本,歐美及世界各地、銷量所向披靡。 年年釋紹第一。

在國內,豐田汽車一樣大受歡迎,是 國內銷量第一的進口汽車。 而豐田所生產的各類貨車及商用車。 引擎强勁有力,車身堅固耐用,而且耗油

量極低,軟貨量特多,無論在城市或農村 · 無論是何穩工作 · 豐田汽車都能應付裕 餘,季以重任,是現代最優異的生產運輸 工具。前備有最多款式以供選擇。

在廣州,豐田汽車更設有配件銷售點 "在北京,廣州及其他國內城市,亦設有 豐田正式及特約維修站,爲各地豐田用戶 提供最佳維修保養服務。



香港聯魚涌英皇達1063號意思汽車大厦8槽 電話:5635161-4,5640183-5 電報掛號:CROWMOTOTOF H.K. 電線機器:86241 CROMO HX

圖文傳真: 5655920 豐田添酒廣州辦事處: 中華人民共和國廣州市東方實館2766室 電話:669900-2766章 **電信機: 44436 TYSAN ON**

TOYOTA



汽

知支,會道援例密

事富亦聽取了九鐵方面的匯報。 於情况,交諮會委員謝建中、王敏剛及林貝 大埔火車站的巴士乘車處,了解故障發生時 地灣上次發生故障的電纜段及 地灣上次發生故障的電纜段及

福建

·在效益方面,我感到現在這種特區政府再接了工程再在背馬大門出於得不到中國支持和合作,其實對本港九七年前的幾年,所出建議是否可以將規模縮小門上建議是否可以將規模縮小門由於得不到中國支持和合作,與非馬的後果。在有這個協議之間,其實對本港九七年前的機解,其實對本港九七年前的機解,其實對本港九七年前的機解,

港府新聞處發布消息顯示 语大概见众诗

是高些,给准次多些人。 是高些,给准次多些人。 是的承擔能力去處理民的承擔能力去處理民的承擔能力去處理 是的承擔能力去處理 我們有充分準備,按 我們有充分準備,按

企應熙教授一向熱愛祖來港從事香港史的研究工作

多年來

金教授勤勤懇懇從事教學和學術研究工作授一向熱愛祖國,熱愛香港,為振興中華

史系主任,廣東省哲學社會科學研究所副所長

0

一時三十分不幸逝世,會長金應熙先生,因實

世,終年七十二歲。因患胃腸炎進住聖保祿醫院留醫

、廣東省社會科學院教授、中國史學會理事、

六月二十五日晚突發急性心肌梗塞,

搶救無效

於二十

、孫中山基金會副

廣東省歷史學會會長

室

啟

授

,終年

中國著名歷史學家

金應熙教授廣州市人

年畢業於香港大學文史學系。(廣州市人,生於一九一九年十

一九年十二月二十五日

,少年時代先後就讀於廣州培正小學

、香港英皇

任廣州嶺南大學歷史政治系講師。廣州

سنبسنة

九四五年九月

書院

曾在廣州市委宣傳部工作 一九四一年畢業於香港大!

。一九五三年起,

歷任中

廣東省社會科學院副院長等職。

曹科學院副院長等職。一九八七年十一山大學歷史系副教授、教授兼系主任,

十一月

金教授

暨南大學歷

院介紹金應熙教授生平事跡

金應熙教授悼念儀式定於七月十六日(星期二)

随後由家屬及親友護送其遺體到哥邁巨角火葬場火化。花圈穆醉

孜孜不倦追求真理的

一 生

,是全心全意為-

人民服務的一生。

上午

十時三十

- 分在香港殯儀館舉行

由廣東省社

他嚴於律己

),待人以诚,循循善畅,和蔼可毅。他的一生,他治學嚴謹,思想敏銳,知識淵博,著作豐富,

為香港的繁榮穩定,

作出有益的貢獻

且不遺餘力地培養研究生和青年史學工作者。

霍德昨向區會主席講述中 **支持增投資者信**

严當局過往一直在機場計學影響地區的區議會的調協會促請當局日後在進行 所並沒有提出加入諮詢委

就國際信貸銀行事

人長二,该行已與阿布達比於 人員 曾作會談

在港經營問題的努力已告失敗。首前當局只有在出售或者對銀行府新聞處昨日發布的消息顯示。海南希望取得阿布達比政府支持監事。 買乳 和 有 處理 防止存业

警方破

1-以確保存2時,銀監專2時,銀監專 千萬偽債券案 重返青衣島北橋再度一槍後,昨日押艇犯科探員,前晚捣破一人起科探員,前晚捣破一人起料探員,前晚捣破一

棒找手榴彈無所獲

告方昨將藏槍疑犯(蒙頭者)在逃走時,將一枚長─三十三歲疑犯調查,警方相信有人──在行動申 頭者)押返青。一歲疑犯,昨日行動中被捕的

疑與店舖勒索有關

三女

石黑

張鑑泉提出修訂動議 **並指李柱銘動議誤導**

香港目前由英管理的

,但不排除今日會往水鬼隊」打撈手榴彈 人名 医方单未派出 一曲於昨日水流湍 一相於明日水流湍 下午四時許 - 被擊頭下午四時許 - 被擊頭

誓押疑犯赴靑衣橋

應 熙教授治喪辦 公室

五七五一 五四四

·香港英皇道去

也為廣大接收電

入身傷亡及家用

同中國人民保險

迎接新的歷史性突破

日九廿月五年未辛曆農

珠海經濟建設將在本世紀最後10年實現新的歷史性突破。目前,一個以特區為中心,東、西部兩翼 齊飛的經濟發展新格局已初露端倪。

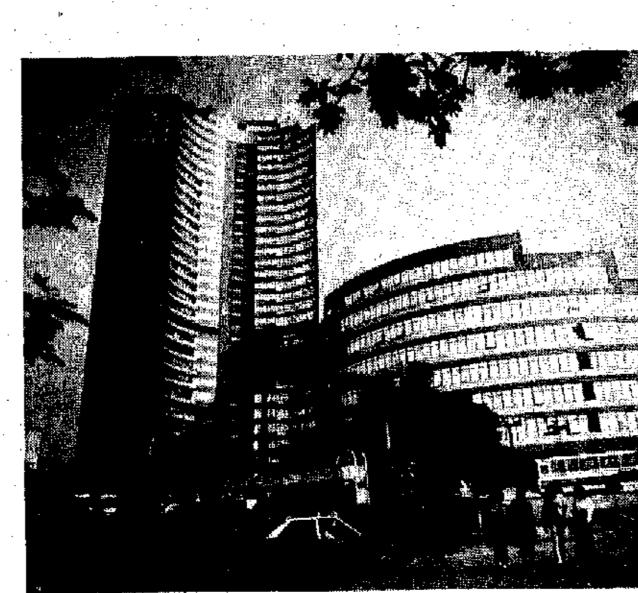
珠海建市至今已有12年。12年來,在全市人民的共同努力下,珠海由原來的一個偏僻荒凉的邊陲漁 鎮,迅速發展為現在初具規模、富有現代氣息的花園式海濱城市。為了充分發揮珠海在我國沿海經濟發 展,珠江三角洲區域經濟發展,以及珠澳經濟和亞太經濟發展中所顯示的日益重要作用,珠海市委、市 政府經過廣泛深入的調查研究和認真分析,根據珠海得天獨厚自然優勢,制定了全新經濟發展的新的宏 偉藍圖。

根據這一宏偉藍圖,珠海市區的發展逐步向西推進,重點開發西區。西區的發展將以高欄深水港的 開發建設為中心,以興建大型燃煤發電廠為基礎,帶動鐵路、高速公路、機場的建設,為石油化工、糖 化造紙、紡織、建材等工業和其他各業創造條件,成為珠海市海陸空對外交通的主要門戶和外向型、國

際性的大型工業建設項目的重要基地。西區的開發,將 為珠海從初級形態的外向型經濟向高級形態的外向型經 濟過渡創造條件,而且還將摸索讓外國財團成片開發沿 海地區的發展道路,因而具有十分重要的意義。

除了西區開發,珠海還將充分發揮和利用東部海島 的獨特資源和政策優勢,通過外引內聯,着力發展大型 港口、大型倉儲區和保稅倉,把海島開發建設成一個國 際性的轉運基地及華南地區的現代海水養殖、石油化工 、原材料、能源、高科技產品生產基地,促進海島成為 港澳珠之間的經濟與交通紐帶,使海島經濟發展成為結 構優化,成份多樣,層次較高,承受力強的現代海洋經 濟,成為新興的國際性海上經濟城。

珠海東部海島和西部地區的綜合開發具有十分深遠 的意義,它不僅使珠海經濟發展跨入一個歷史性轉折點 ,而且為珠海和華南地區迎接世界經濟結構的調整以及 世界經濟中心東移的機遇和挑戰,提供了極為有利的條



珠海市開發茂盛圍、洪灣保稅工業區進展順利

經珠海市人民政府批准而設立的茂盛圍保稅工業區和洪灣保稅工業區開發工作進展順利。 珠海市設立的兩個保稅工業區,旨在貫徹更加改革、更加開放的方針,為海外客商、港澳台同胞投

資開發成片土地,與辦出口型工業企業,創造一個更加良好的投資環境。 茂盛圍保稅工業區位於珠海市拱北最南端,與澳門毗鄰,佔地面積32公頃,規劃建築面積為52萬平 方米。據開發該保稅區的珠海市經濟開發公司負責人介紹,整個保稅區的90萬立方米的地將於七月中旬 完成填土工作,在填平土地的基礎上,將按總體規劃建成區內環形道路系統,以便形成不同面積的功能 區,為外面,港澳台同胞提供成片開發條件。由於該區地處市區,緊靠澳門,區內主要安排技術密集型 或資金密集型的無污染工業項目,包括電子、電器、機械、塑膠製品、輕紡、精細化工、工藝旅遊產品 、紙品、玩具等。

洪灣保稅工業區位於珠海市區的西南,珠江支流磨刀門水道出海口東岸,東北面與澳門僅一水之隔 ,全區面積15.57平方公里。該區南側是馬騮洲水道,有6.6公里長的碼頭岸線,其中公共碼頭岸線 1.4公里,工廠專用碼頭岸線4.6公里。該區地域開闊,水陸交通便利,規劃考慮作為全市的一個重 要的工業開發區,主要安排佔地面積較大、帶有輕度污染性質,不宜在市區中心安排的工業和與海

岸線密切相關的工業項目,如遊艇製造、紡織、漂染 、重型機械、化工、發電、造船等。而西北面的10.5 萬千瓦燃油發電廠已動工興建。

日十月七年一九九一

茂盛圍、洪灣保稅工業區按國際慣例進行管理、 開發資金以吸納外資為主; 區内企業以外商獨資為主 ;區內產品以外銷出口為主。保稅工業區為全封閉式 海關監管區,進出工業區的貨物,車輛、船隻、原材 料實行海關監管的辦法。區內生產外銷的產品及供外 銷產品生產而需進口的生產設備、原材料免证關稅和 工商統一稅。區內企業享受經濟特區優惠稅率。允許 外資銀行在區内設立分支機構。區內用匯自由,企業 經營所得外匯,稅後餘額全部歸企業所有。外商所獲 利潤、外籍員工的薪金以及他們的合法收入,均可在 (陳楚榮) 照章納稅後自由匯出境外。



游人在珠海賓館的西遊記壁雕前流運忘返

珠海公路四通八達又寬廣

一九九一年珠海市重點招商項目表

市重	點基礎工程項目	
序號	項目名稱	項目規模
1	高欄深水港	2個二萬屬繼續投資1.9億元,投資回收期8.5-9年
2	廣珠鐵路	143 公里,投資 10.72 億元,回收期:19.4年
3	雞啼門大橋 (包括南水大橋)	全長 910 米·其中主橋 340 米·引橋 570 米;投資 8897 萬元,回收据 13 年
4	西部供水工程	近期供水 6 萬立方米/天;工程投資起步:5389 萬元; 中期供水 30 萬立方米/天;近期:16648 萬元;遠期供水 60 萬立方米/天;
5	平崗引水工程	工程總投資 11835 萬元 第一期 7050 萬元
6	特區供水工程	35 萬立方/天,首期達到19 立方/天,首期投資 5346 萬元
7	共灣保稅工業區	面積為15.5平方公里

8	污水處	理廠 近期與建合加出 劃與建西區污水	5水處理廠"是音拱北方水處理廠,即前
	7		
序號	行業,	項目名稱	項目内容、要求
1 4/6	13 20 1	軟件開發基地	
$\frac{1}{2}$. •	通信系統	郵電通信生產基地、衛星接收通信設備
	, 271, -	激光影視技術	激光影碟、唱碟
3		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	386、486型及手攜式電腦生產
4	丁	高級電腦	一起 200 · 400 至汉下门即入中的四十八年
5	電子信息産業	道路交通電測管理系統	車輛防撞雷達、汽車導行和交通控制系統,投資 1500 萬元
. 6	出	敏感元件、傳感器	
7	_ **	計算機便盤後工序加工	F
8		器用電子儀器	便攜式心電監護器
9	能源	電力、能源高科技開發區	電力、太陽能、節能技術等
10	H C VAN	亞洲熱帶亞熱帶植物研究中心	用生物技術繁殖珍稀植物
10	·	Tibligath Tibesti III 1800 1964 D	活性干酵母、投資 900 萬美元,年產
11	兴		2000 順 高含核糖酵母、投資 2200 萬元,年產 1500 順
12		無毒農業	自有技術,投資 100 萬元,產值:200 萬美元,年產 20 萬瓶、外銷
13	化工	D型氨基酸	、以酶化技術生產,自有技術,國際先進型
	Ţ. ·		
14		抗衰老、防癌保健品	
.15	紡織	清論	投資 500 萬美元・年産 300-500 萬條
16	繳	腈綸拉舍爾毛毯	
17	;	石油化工工業區	煉油廠等
18	1	可染性抗起球滌綸切片	總投資 2000 萬元・年産 8000 喇 ・
19	生	錦綸及滌綸帘子線	投資 5、5 億・年産 1900 噸
	生物工程	丙綸工業長繇	投資 1200 萬元, 年產 1000 噸
20	1 II.		投資 900 萬美元・年産 3000 順
21] 程。	甘油廠	作產噴涂料 4000 噸
22		精細化工及涂料化工.	15周門員高水平 4000 PM
23	· ·	果就及食品保鮮技術基地	to and take the late of a selected day for the late of the
24	食品	食品加工	水果罐頭、飲料;蔬菜乾製加工;水產品加工;人造高檔海鮮;豬、雞、鴨門類加工.
25	1	食品包装廠	
		遊艇廠	遊艇、摩托艇
26	- 人	EST HE MAX	投資 250 萬元·年產 1 萬隻 (10CM3、
27	機械製造	航模發動機	15CM3)
28	一番	船用導航雷達及設備	
29		"碧紅玉"板廠	投資 600 萬元, 年產 80 萬平方米,全部 外銷
30	材料	電腦紙廠	投資 2000 萬美元, 年產 16000 噸, 7 %外銷
31		糖化工業	蔗糖經深加工・製成果糖、葡萄糖等
31	農		「抗氣喹抗氧防腐保鮮劑・自有技術
32	農漁業	飼料保鮮劑	投資 300 萬·年產 200 噸。 引進資金、品種
33	<u> </u>	名貴花卉養植基地	平沙溫泉綜合用發利用、東區海島旅遊
34	旅遊業	旅遊開發	一个少值来你自用致利用,来通便可以处 在第5045 元 元 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
35		健身運動器材	各類球拍、球棒、髂骨設施、水上運動 器材等
36		集成電路的研究開發	A December 1
37		光電、激光科技產品	條形碼識別機、激光打印機、複印4 (彩色、立體等)
38	- '	手持電話,第二代手持電話	
	-	測試儀器儀表	
39		例以及可以及	
		. —	<u>.</u>

珠海市外商投資管理服務中心招商處 電話:885804 888254 傳真:888251

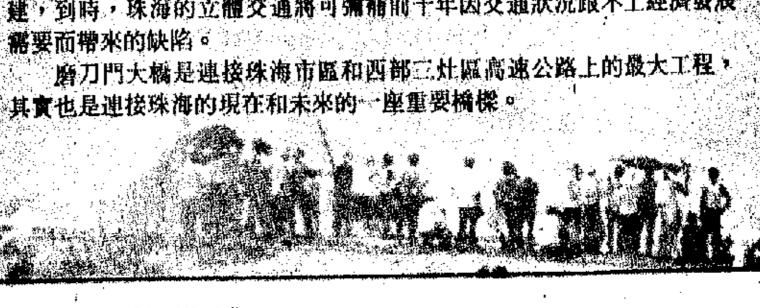
渡口。加之路面等級低,單程往往需花費一天時間,從香州到拱北六公 里的道路,狹窄彎曲,頻簸不平,兩天還需在泥濘中跋涉;僅有的香洲。 港只可停泊漁船和來往於海島大陸的小型客貨輪。

十年如瞬間,珠海在大規模進行經濟建設的同時,投入大量資金進 行基礎設施的建設,其中很重要的一個方面就是交通方面的投資和建設 。此果建大小杨樑一百一十多座,基本上消滅了斷頭路,目前全市公路。 通車里程達五百多公里、高等的路面佔其中的一半,市區道路達一百公 里。在水路運輸方面、運輸能力也大大增強、港口生產能力比十年前增等。 加十倍,新建九洲港發展相當快,其集裝箱吞吐量去年在全國排上第六 位。珠海退新建了直升機場,其設備之先進,在全國堪稱一流。

為使珠海經濟在九十年代和下一個世紀有更大規模的擴展。珠海社

今後一段時間將在交通建設方面有更多的投入。其中一個很大的項目是 建設西部的高欄港,高欄建港有幾大優勢;一家深水岸線簽源豐富,有 二十多公里的岸線;二、所建港口將屬於河口港。可以河海聯連;三 口题固有大粒土地可到致,可作路施工業區;四、有大量淡水資源, 可利用致展工器;每、幾口位置應於珠江三角州最富有地區。可以預料 一高欄不僅為珠海的騰飛,也會對整個華南地區的經濟發展起到大的促 進作用。除了大港口之外,正在設計中的廣珠鐵路也將在近幾年動工興 建,到時,珠海的立體交通將可彌補前十年因交通狀況跟不上經濟發展。

磨刀門大橋是連接珠海市區和四部二灶區高速公路上的最大工程。 其實也是連接珠海的現在和未來的一座重要構像。



雙體噴射船從九洲港關往香港

民以食為天。漫步珠海大街小巷、實館、酒店餐廳真可謂星離 棋布,隨應可見,數不勝數,這與珠海建市前寥若晨星,屈指可數 的三五間小飯店相比,確實不可同日而語。 剛來廣東時,就聽說"食在廣州"。但如今要是說"美食在珠

海",恐怕也不算誇張。 在珠海、既有造型別級・蜚聲海内外的珠海賓館、珠海康假村 A 闡林迎賓館、拱北賓館和海景大酒店等星級或"資深"酒店·又 有銀都酒店、芳園大廈和白藤湖農民度假

村等一批後起之秀。而更多的則是一大批 分布於珠海各個角落的中檔酒家餐廳,以 及每天營業至凌晨一二點的大排檔。 食海鮮,是珠海許多賓館灣家的主要

特色。活蹦亂跳,生猛名貴的海魚,大多

放養在酒家門目自建的水池之中,食客可 即點即享用。烹飪的方法都頗為講究,白 灼、紅燒、清蒸、生炒、鐵板燒、烤、煲等風味各異。

改革開放給珠海的經濟發展帶來勃勃生機,同時也使珠海的飲 食業錦上添花。各地的風味餐廳隨大批園內外到珠海觀光旅遊、投 資者增加而應運而生。西餐、日本式餐廳、北國的吉林野味、京菜 、川菜、魯菜、蘇菜、回民菜、西安餃子、北京烤鴨、上海小籠包 等等,相繼雲樂珠海。粵菜之中,既有色香味俱全的新派粤菜,又

珠海房地產開發

走向統一管理多種經營之路

朱海房地產開發經歷了三個階段:1979年建市到1984年這 期,房地產開發於珠海是個新穎的課題,再加上土地管理 和顏發無意可循,各用地單位可直接辦理徵地手續,房地產業 在為珠海建設解決開發資金來源的同時,呈現出分散徵地,多 頭開發經營的無政府主義狀態;第二時期為1985年至1986年 珠海市政府成立了徵地辦公室,但用地單位仍可直接向農民徵 地,徵地辦只是協助辦理手續,以前的房地產狀況仍在延續。 個別企業通過炒賣地皮獲得大量款項,引起有關部門重視;第 。 三時期為1987年以後,珠海市政府根據國家土地法規,制定了 土地徵用補償辦法,取消了用地單位直接向農民徵地的辦法。 ※※※機嫌珠海市政府規定・珠海市國土局根據珠海市規劃局的總體 水、通訊、通路和平整土地等)後作有價轉讓,房地產開發公 司在購買土地後,作出設計方案、經規劃局審批後實施。這樣 ,珠海房地產業從各自為政的混沌狀態走向管而不死活而不亂 的法治之路。據統計,從1979年至今,珠海開發城區面積50平 方公里,建成區近40平方公里,建成住宅550萬平方米。

據了解,珠海市本地現持有資格開發的房地產公司有13家 (市區9家,斗門4家),除特區發展公司(華發)經營鴻景花 園、華景花園涉外住宅外,其餘大部份經營為國内人士服務的 樓宇及廠房・除這13家公司外、尚有如華城慶宜、新聯地産等 中外合資企業,主要經營涉外樓字;而中珠、廣發、廣聯等內 聯企業,主要經營為國內人士食宿的樓宇及廠房。在珠海,涉 外住宅樓宇售價均高於向國內出售樓宇,但這些樓宇裝修標準 較高,位置較優,另外還有政策優惠,如華城慶宜的昌盛花園 ,海外人士若購買,可為內地一名至二名直系親屬解決戶口並 免税購入全套家用電器等設備。

二有潮油菜、客家菜。最有廣東特色的蛇餐館、燒烤屋正處方興未艾 。可以說,珠海是一個名不虛傳的融各地風味佳餚於一處的美食園

由於酒店飲食業在珠海的超前發展,首先推動和促進了酒店之 間相互競爭,不斷開拓創新,從而促進珠海的飲食水準逐步趕超港 澳水準。去年,珠海渡假村、珠海賓館分別舉辦東南亞美食節、美 食藥年華,很受國內外食客喜愛,舉辦時間和接待人數都超過了原

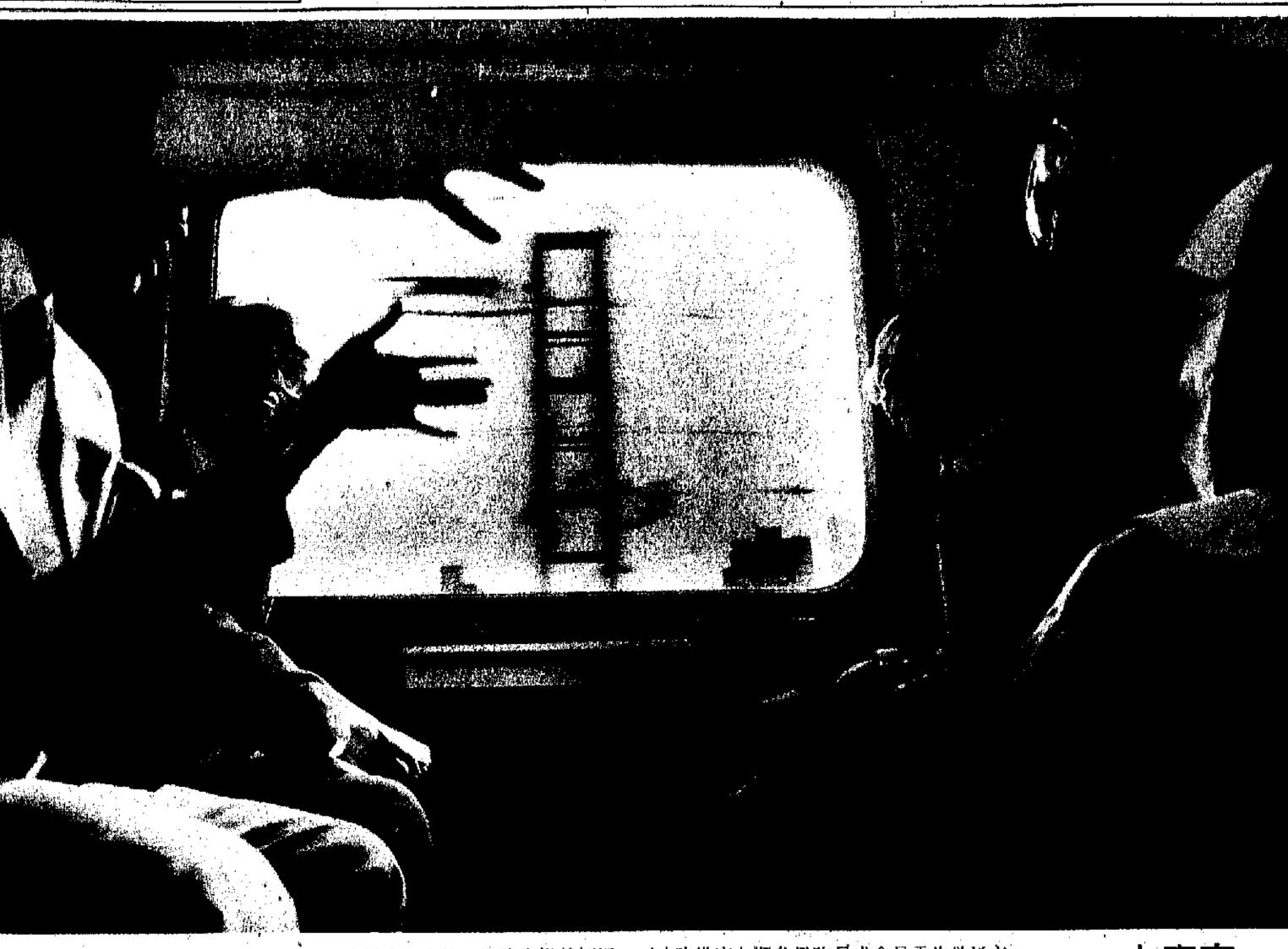
(黃建國)

其次, 酒店餐廳林立, 既可讓食客隨 意挑選自己喜歡的餐廳,又可避免其它城 市那種到餐廳用餐摊擠、排隊等候和嘈雜 現象。食客臨到餐廳,大廳小房各取所需

・ 製像自如。 第三、飲食薬的激烈競爭、不光使收 費價格相互制約,保持相對平穩和合理,

而且帶動了服務質量的競爭。在珠海的酒店餐廳。不論食客身份高 低,或生熱客人,只要一進酒店的門口,侍應員都會馬上熱情帶路 入席,旋即敬某,給人一種實至如歸之感。席間,凡食客提出的正 當要求服務員都會讓你心滿意足。因此,在珠海,不管到哪一家餐 刷用膳,很難見到服務員與食客爭吵的事,讓食客真正有種"顧客 至上"的事受。

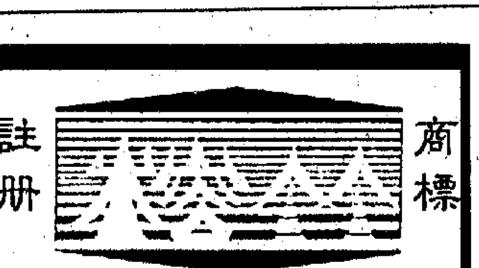
四國三社聯查海羅冰場



ᄶ 文章周

館陸續取用,

,常城院四考港出的 任舞的培體多大礎芭授現。有和授從家踏使舞 長有,該 是中配他有市任至試開,舞 感蹈教養系年到最當芭在歐北美課北芭教海演 年關跟校 北央在 家用電器的"保護"神"



个个



Canadian 代理加拿大航空公司

近年來,福州電子電器廠的"榕竹牌"各種家用。 電器系列保護器畫聲國內外市場。生產出的50餘萬台 保護器以其穩定的性能和可靠的質量受到了國內廣大。 用戶的信賴和普遍好評,而且部分產品銷往香港等地 ,供不應求。特別是去年,該廠獲得了福建省標準計 量周頒發的三級計量合格證書,該嚴生產的 DWJB -5D 500W全功能穩壓、超壓、負壓延時保護器樂 獲福建省電冰箱保護器集中測試評比優秀獎,並獲得 總分第一名。90年榮獲福州市消費者委員會頒發的" 產品信得過"證書……這一切成果凝聚着廠長劉天龍 多少心血!

劉天龍今年三十七歲,福州郊區宦溪鄉人,父親 是個窮苦的農民。為了謀生,他父親給他5元饋,送 他去離家鄉幾十里的朝頭建築社做工,隨後又被分配 到更遠的下寮去。下寮到閩頭的公共汽車車費不過二 角四分鏡,可是年方十六歲的劉天龍卻早已養成了儉 機動勢的習慣。他不願花錢。每天長途跋涉。徒少走 到下寮,以曆煉自己的意志。他從小就酷愛電器,常 常把積擴下來的錢購買有關電器的會籍來看,如飢似 渴,渾然忘慢,自學掌握了許多有關電器的知識。幾 年以後,他又到福州一家無線電廠工作多年,對各種 電器有了更廣泛的接觸,積累了不少知識和經驗,自 此他和電器的緣份便一結而不能解了。當他當上了這 家無線電廠副廠長後,卻突發"奇想",幹職離開工 廠,承包了一家瀕臨倒閉的電器廠,人家都說他傻: "明搬着每月一百八十多元(人民幣)下筒)工資不 拿·偏去干那冒險的行當。他卻自信地說: "干自己 自軟干的事·再苦也甜啊。我這個人就是喜歡接觸電

在1986年劉天龍創辦福州電子電器廠時,當時市 場上家電保護器已出現了不少偽劣商品,他很有信心



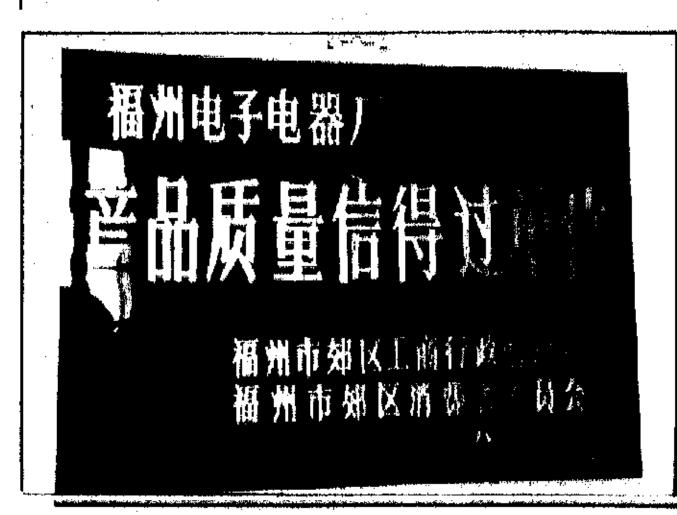
之一便是嚴把質量關,牢牢抓住"三個一": ——一張質量把關 "網" 首先他們的產品由國內 精良元器作和日本 、美國進口的高性能數字集 成 電 路組裝,各項指標全部合格,經福建省、上海市、產 品質量檢驗所等有關部門抽檢。合格率達98%以上。 **身外在原器件進廠、裝配、焊接、調試、總檢等生產** 流程設置五道關卡,不允許一個可疑的質量疑點流向 下道工序,保證了產品的優質品率每月都在98%以上

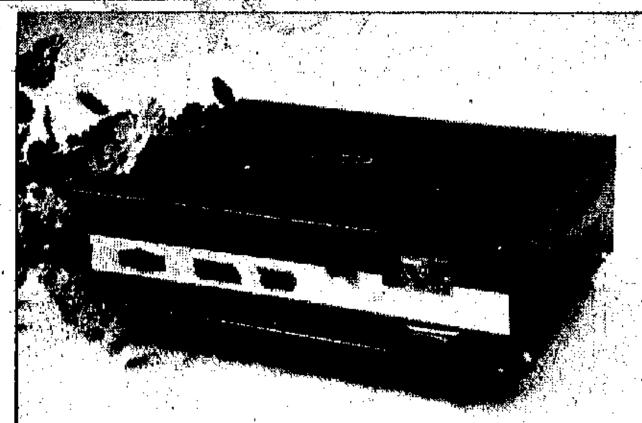
。"短短幾年來,他廠生產的格竹牌保護器已穩穩地

佔據了福州市和省內外的大部分市場。他的成功經驗

——一份"產品技術檔案",凡是廠裡生產的每 一個產品都建立一份規範的技術資料檔案,清楚地記 號,一旦產品到了用戶手中後發現問題,可依據此檔 **案查清問題的原因和有關環節,並對責任者予以處罰**

了80多處設計和技術方面的問題, 並分開標明, 他的 產品可保用10年以上。在這期間,如一年內酸現質量





500W全功能家用電器保護器

問題,用戶可到任何一個銷售服務部門無償調換或退

劉天龍成功經驗之二是重用技術人材,為了能在 激烈的競爭中站穩腳限,劉天龍明白一定要取得質量 上的優勢才行。於是他開始四處網羅人才,他也真有 "絕招"。登報公開收買各地用戶對本廠產品的批評 · 意見,規定凡能指出本廠產品一條缺點並提供改進意 見者,給予重獎。這招選真遊,"買醜敢示"登出不 久,便招徕了一位精通電子技術的中年工程師,適位 工程師指出一種產品的電壓易受濕度影響而發生偏移 ・ 並提供了詳細的技術改進方案。不久又設計出一種 新電路解決了這一問題,劉天龍也言而有信,當即給 他8000元重獎。由於招聘到一批得力的技術、經營和 生產管理人才,現在"幣竹牌"家電系列保護器產品 已從建廠時的兩種發展到20多種,該廠已成為專業生 產"榕竹牌"交流穩壓器、電冰箱保護器、雙擊進立 體聲擴大器,音樂彩燈控制器系列產品的工廠。目前 主要產品有: 250W 、 300W 交流穩壓器; 350W 、 500W 多功能電冰箱保護器; 350W、500W全功能電 冰箱、彩電保護器; 2000W×3 彩燈循環控制器。榕 竹牌系列產品具有穩壓輸出、高低壓自動切斷、斷電 延時保護等四種功能,且有穩定性好,絕緣強度高, 空藏耗饱省,使用壽命長等優點,是較為理想的家用

電器的保護器。 目前,工廠即將生產出兩種廣大用戶急需的煤氣 漏氣報警器和帶穩壓的高功能電視接收器,投放市場 將解除使用煤氣用戶的後顧之憂,也為廣大接收電 視困難地區的用戶,提供能接收更多頻道,具有清晰 聲音與圖象的方便。

"為了讓廣大用戶更放心地使用"榕竹牌"系列家 電保護器,該廠以"自覺維護消費者利益,寧可少賺 錢,也要確保產品質量,滿足用戶要求"為經營指導 思想,從91年起由中國人民保險公司對該廠生產的榕 竹脚家電保護器系列員賣產品責任保險。凡用戶購買 之日起,2年内因產品質量問題造成人身傷亡及家用 電器損壞者,用戶可憑購票及保修卡向中國人民保險 分別申報勘察索賠。

近來據悉,榕竹牌系列家電保護器已通過產品質 量定型鑒定。如今劉天龍計劃向更高的目標奮進,願 與海内外客商合資合作,準備將產品打進國際市場, 再創佳績!



牌"家用電器保護器用声使用放心! 竭識歡迎海内外客商前來合資合作

胜县:到天棚 廠址:福州市東門外竹嶼洋頭尾20號 660602

BRAME: 350014

、原材料

,而且為 世界經濟

序號(

.15 16 20

25 26

佳欠情心員球權線出失喪

紹廣告・高2号"x2" 價,100元 告,大字4個。 6.個 - 毎天 18元。 5726980 8873550 8381171 8876647

日公路

SEL L 560 SEL 汽袋

道52號地下 X: (852) 6708112 車系

与甫電窗 **公爵V.I.P**

全線車系





OOCL

七月十二日上午由寧波抵港

◆定期客貨班輪▶

東方海外貨櫃航線

散貨/全貨棚。開出

DIXAY.C)

"QU JIANG" V.

郭加蓬 - 泅水 航次 CFS CY

七月十二日上午由上海抵港,十七日下午直放上海

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

OOCL ACCORD 23/S OOCL AFFLUENCE 23/S 27/7 28/7 30/7 (兼收全货櫃往新加坡)

電話:8627170-2)

港穗提貨·小樣備索

總代理日本膠片、紙張月曆 自設工廠印製、出版、批發 代運全國各地

香港九龍觀塘巧明街99號十樓C、D座 電話:342 9428,341 4310 傳真: 797 8395

廣州聯絡處:沿江西路變華大酒店1153房 電話:866668轉1153

合資廠:華昌彩印包裝有限公司 廣州沙河濂泉路42號 電話:713082

加拿大裴氏國際語言學校

本校招收中國、澳門、香港出國留 學生,經本校收錄後,協辦到加入學及 代安排監護人等手續歡迎索取資料。

裴氏國際語言學校 香港辦事處

香港港灣道30號新鴻基中心1841室。 電話:827-2322 FAX:827-2367

一唯九港模态天 一唯九港

3688352 下地C號18路甸士柯龍九

地址:香港干諾道西28號威勝商業大廈1樓 電話:5493211 | 傳真:8582513

本公司直接代理以下各條航線 香港⇔梧州散貨貨櫃直達航線 '(每星期三航次)

船名: 梧州1601、1602、1603 梧州1218、1223、2001 梧州2002、2003

香港⇔南寧散貨貨櫃盧遮航線 (每星期二航次)。

船名: 寧海221、222、223、224 香港⇔梧州⇔貴港市直達航線 (兼收整船貨物)

船名:桂外201、202 香港⇔北海⇔防城港直達航線 (專收大家貴物)

船省:桂海466、467 中國一香港一世界各航線服務。 資發中國至世界各地全程提單

承辦多式聯運,集裝箱聯運,大宗貨物租船,及 **弋客拆箱、裝箱、施箱、報關、保險等業務,收費合置** 理、數項推詢。

收貨站:醉酒灣珠江磯頭 電話:4872096

僑豐船務有限公司

中國代理:中國外輪代理總公司 接門、福州·青島·天津·大連等口岸分公司

中國全貨槽支線定期班輪 航 韓 船 名 抵/難港 航 翰 船 名 抵/離港 航 翰 船 名 抵/離港 大連 順 江 15-16/7 青島 楊風口 14-15/7 上海 塞 江 14-15/7 廈門 華 佳 13-14/7 新港 華康河 15-16/7 油頭 連 江 13--13/7

NEW *香港→上海散貨拚箱 每月4航次 SERVICE *香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN 毎月4航次(CY ONLY)

> 本公司另設下列服務 ●轉口貨櫃服務──中國每⇒香港◆⇒世界各地簽發全程提單

●台灣や☆春港や◇中園各地無須轉櫃 ●釜山少中衛港や小や中國各地無須轉櫃

●承接各類疊船、拖車、装拆貨櫃業務 ●兼收散貨及拚箱資往世界各地 地址:香港皇后大道中287-299號永保中心1808-5堂。

電傳: 80350 CFSCO HX 傳順: 545 3656 電話: 5444169 上海聯絡處:選洋賓館 2102毫 電話: 545 8888 轉 2102 室 天津聯絡處:農林別死り號模301室 電話:341810 341955

COT港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期聲憶驗就線:廣東省↓香港↓世界各地 湛江 粤江1015,1016 香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 1020 海山代理:海山新港港務管理局 電話:33100

海口 粤江1018,1019 ₩江 ^{904,905} 906 中山 粤江415,435 每天一班 每三天一班 黄山 容奇 逢星期二、四、六開航 粤海203 每星期兩班 廣州 粤江 1010 南港 每星期兩班 學江 1011 粤海233 每星期的班 黄埔 珠海 長海3號 每星期兩班

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 線:太平、江門、肇慶、三埠、新會等口岸。 貨 選 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,數迎攤詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028 《新界电門浩洋街97號》

電話: 8591533 8591638

地址:香港中環下賭道西28號威勝商業大厦2樓108室 **電掛:82699 CKTIIL HX 圖文傳真:5591593**

利物浦後衛希臣

||球會垂害

九龍中央信箱72711 大生実施出版談相贈人生実施出版談相贈



私人出讓有意講電

徴 求 乳膠手套 電1118251 Call8932, 手提電話

廠(近廣州) 微轉讓,承包、合作者。廠房 900 平方米,120 車台,有意者讀電香港5408983,3868644陳生。



3包房雙流全

▶商品介紹廣告,高2½"x2" 毎天特價100元 ▶分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171

8876647

電話:3810331 傳眞:3970101

BMW 91新款

三 眞皮座,電腦裝備

吉普豪華7座 5/8/10噸

原廠質 量保證

轎車・吉普・麵包車・農夫車

建基 麵包車12/15座 **5**型中巴26座 柴油/汽油

吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸 .25噸農夫車

VIP公爵V6 3.0轎車

巴寧豪華8座 住奔12/15年。上的土頭0.75順農夫車

傳眞:4887387

420 SEL 500 SEL 560 SEL · 翼皮座椅,鐳射音響

你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 現開始接受申請, 詳情請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構)地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓



德寶汽車有限公司

直接經營日本進口全新左軚中國全線車系 ★歡迎來電查詢◆特設文錦渡送車服務★

大量全新現貨、 全港最多

三菱吉甫電窗 日產公爵V.I.P 日產藍鳥 日產巴寧



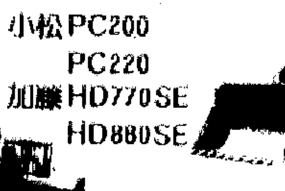
直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系 日本翻新建築機械(挖土機、裝載機、推土機、液壓吊機) 即日送交碼頭或文錦渡





駅歐空間収錄機





小仏鉄戦機0/68

本公司 香港⇔林 船名:木

七月十二日

七月十二日

00

(截貨時間

▼定期客貨班

海興號

船名: 香港中林 船名:木 香港⇔≭

香港⇔

船名:木 中國公 鏡號中越

汽油/柴油 自動門、風油紙 原歉鋁關收錄機

出來

- ?」小陳差不多叫」方塘鏡冷冷地道。

有獅市培養一批急需之 有獅市建立一間職業中 個孫西捐出四百萬港元 用之社會」的古訓。今 一樓孫西也想起了「取 一件年的投資取得了成

寮股講

地,但是-其生產的 他說

、電子等工 獅市近幾年

智

若

「方先生認為2一分淡定地問。」「究竟開價多

有禮貌地探測着對方生認為多少才合理?

語雋

Saccar M

之一。我有三大理由:一一一人,一个人,我有三大理由。一个一个人,我们们,我们也是一个人的。我们们只要地没有一个人。我是一个人,我们们只要地没有一个人。

基金何的新寵兒已紀上八元五角,而且日角半貫到近期的平台

然有很好人

大理

由推

置

100000

已经按捺不住,開始發力 且已掃清沽家,看來這隻 工〇左右加強持股量,於 工〇左右加強持股量,於 以一次身體力行,買另一 以一次身體力行,買另一 以一次身體力行,買另一 以一次身體力行,買另一 以一次身體力行,買另一 以一次身體力行,買另一 以一次身體力行,買另一 以一次身體力行,買另一

好,而且時備量大,便於 直軋製的麵皮・使横向 的變化,從而提高了麵坯 利於餅乾的起層、發酵 必要設備之一、疊層層數

印、滾印、滾切三種功能 **印、浪切製成不同的餅胚** 進的製餅機械・它具有高 高的優點,尤其製出的創 **案清晰。餅乾烘烤爐是採 過爐膛的熱氣體循環流動** 考時受熱均匀,而且選用 控制爐内溫度的升降

籍機、刷蛋白機都是提高 必的輔助機種,理餅機是 BT1000F2 餅乾生產成套 都是根據餅乾生產工藝及 ,吸收國内外先進技術而 **努為食品行業提供新的**、

州嶺南餅乾廠的成套設備 俔丶考察的用戶絡繹不絕 **鼡洽談訂購產品,繼嶺南** 丘有四十個廠家同我廠訂 **b**投入使用,並取得相當 ,外商在廣州嶺南餅乾廠 示輿趣・幾經接觸、治談 簽訂一條 BT1000F2 倂 乾 亞,從而使我廠的產品在 了第一步,前景也相 當 廣

内外客户光臨治談、指導 听护搏進取,提高技術性 **亍業作出我們的貢獻。**



日十月七年一九九一

一工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市設定工程總公司及多家省市設置的運營企業。

一工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及多家省市級機械工業公司投資入股,使工程總公司及

國汽車工業人工機械設備進出口中國機械設備進出口中國機械設備進出口中國機械設備進出口中國機械設備進出口

- 黨魚出沒,有人快活

有多少人會勇敢到想跟鯊

魚比賽,也實在犯不着冒這個險。現在,

星期六、日到海灘去,可真舒服,泊位易

,冰客少。我們還去,是想讓孩子玩玩沙

, 晒晒太陽, 在淺水處嬉戲一番。大人哩

, 撑着太陽傘、躺在沙灘椅上、看看書。

海面總會停上十幾二十艘遊艇・今年最多

只有一兩艘,海水更清,視野更無遮擋。

忽而想,也許以後也應禁止遊艇停泊在泳

客最歌的海灘,以免因少數人活動而影響

>小販的生意也大幅下降·本來已是夏天攝

理冬天食·半年賺夠一年糧·今年這個冰霾

,大概沒有什麼指望了,要食一年穀種。

往年夏天・港島南區的幾個灘・對開

遊艇生意大差・沙灘那些食肆、店舗

但是,赚錢的也大有人在。周末假日

·總得找個去處。游水不成,只好逛街。

押汗如雨,最佳去處莫如有冷氣避暑的大

型商場。特別是那些綜合性的商場,更具

,有小孩遊戲場所者更佳,接下來在商場的

吸引。一家大小在那裡吃早餐或午飯,然後逛商店

戲院看場電影,直落晚飯。太古城中心當然是一貫

的遊人如鯛・金鐘的太古廣場則是一處新勝地、寬

敞明亮的商場,豐儉由人的食肆,還有隔鄰的香港

聽聽浪・呼吸一下海風而已。

多數人的利益。

暑大二十

清热 2000

0

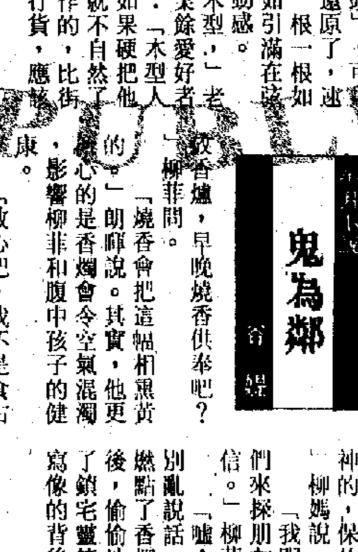
---家買益場廣景愉 萬八逾惠優品贈 艇遊車名玩豪富 機升直有要今現

冷百場地方道你,原小對真

業滙外期早

林說小

請司機川行…… 戰來一雙男女,他們下



看了看别墅公寓,慎慨说:「你看了看别墅公寓,慎慨说:「你事的侍者走來……」 同别墅公寓門门路邊抛錨,居我和你 起,那次,「停車!」



中業職設開建福在

會不通國競 影符使放爭

易

場庫

, 偶而也要摇摇船。 一個最高主管的重要工作之 **搖搖船** 台

一合件工家對。

不少人在發掘機場概念股,但似乎對置地

多家知名測計師行認為,在機場工程招標

樓、雾塊塊場的招標,由於機場與建為時

文·生义强原項目 歌多 · 所以來港的外資公

司犬冠艾克心在本地"生根",工程或多或少

可以得到。這麼一來,對甲級寫字的需求會增

另外,來港的專業人士等了程序的人員

置地與香港小輪合作,在大嶼山梅窩有一

對高級住宅的需求也會推搡。這也是實地的核

塊近三十萬方呎的農地·大峽山建機場·這個

概念適用。另外,置地還有 +00000000

加。近日,中區寫字樓的建築領域已呈硬朗

顧示即有良好的反應

心投資之一。

後,世界各國的大型工程公司,都會來港開設

的機場概念卻未有足夠的重視。其實,香港興

建機場,置地也是主要受惠者之一。.

介地有長息周(之前目謂寫大、市辦來項甚近。九息三後認多一謂,人道事港 碑程里新的業腦電 腦正像私系

上錯幢市的

租想條元了事戀樓、件。兩。人

鐵沒受傷的鏢師也趕忙過去把風的,那裡還敢過來?5 他們的總際本領較高

源草手法,一抓就抓着一那時快,繼長風便了兒他一來,先自慌了!

32 犁耙牛知道型關·回頭就跑。 住牛尾,兵丁又抱着塔加,排成了

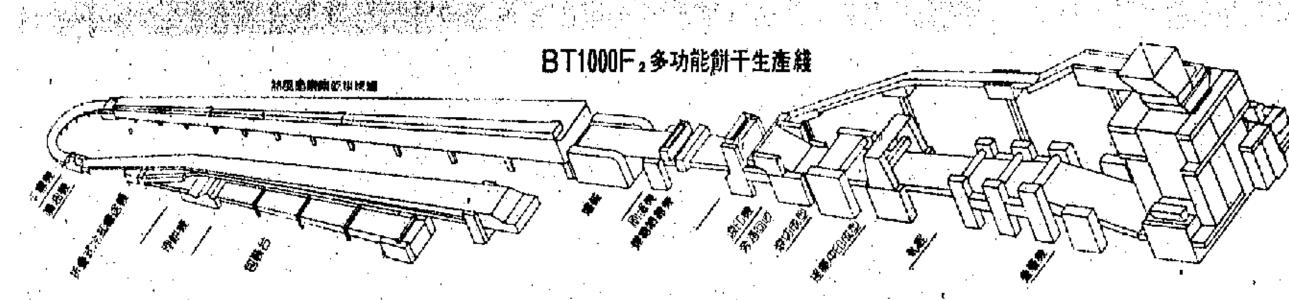
果枝小, 、 你們沒 花,逢年 花瓶,平

在公寓門前停車 一臉懇切:「琪,你好久沒去我的地行動。」 一臉懇切:「對不起,在這深夜我要趕回 是凌晨二時,路上仍有不少車子來往 是凌晨二時,路上仍有不少車子來往 一臉懇切。」 一臉懇切:「對不起,在這深夜我要趕回 一臉懇切。」 一臉懇切:「對不起,在這深夜我要趕回 一臉懇切。」

攀長風的厲害,給韓威武叫他們退下去,餘下三人,有兩個又是一開始就領教韓威武手下七個鏢師,有四個業已受喝道;「那個遺要拚命的就來!」

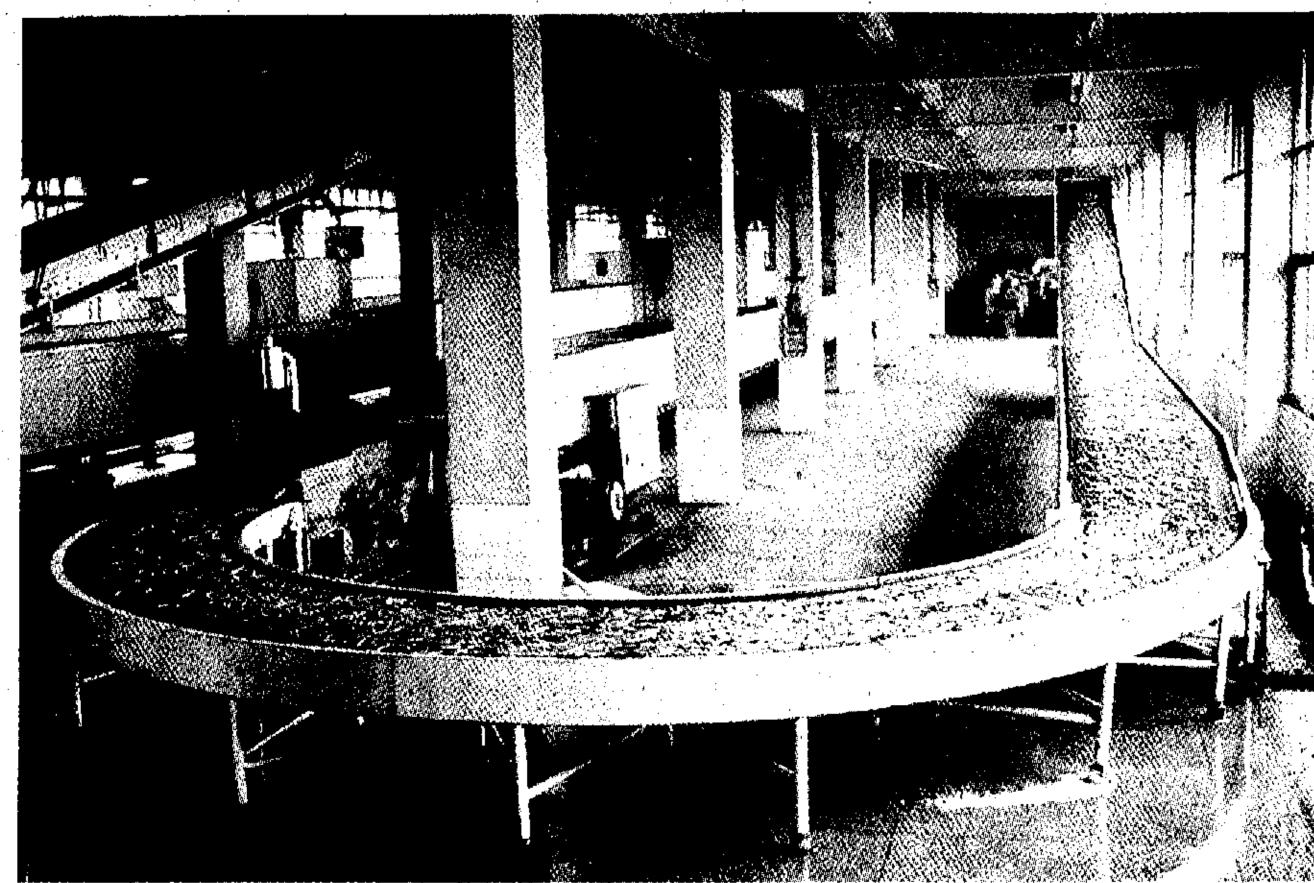
一、晚了他吧。」 一、晚了他吧。」 一、晚了他吧。」 一、晚了他吧。」 一、晚了他吧。」 一、晚了他吧。」

■ 我傻裡巴氣的守著,走!回山南去家酒店,十家倒有八家都走空了,只有了門便走,這些破爛家具也算不得什麼「事在緊急,邀顧得這些!老實說,我沒來搶,也給山裡的老百姓偷光拆光。為來搶,也給山裡的老百姓偷光拆光。



版七十第 暑大二十

日九廿月五年未辛曆農



平面轉彎機、冷卻輸送機

國 内 提

珠海市機電總廠是一個綜合性機械製造廠。 擁有廠房面積二萬多平方米,各類大、中、小設 備七百台(套), 職工近千人, 其中工程技術人 **員逾百人。本廠前身是國防工業企業,於一九七** 九年始生產製造食品機械,並以雄厚的技術力量

、精良的設備,製造優質的YCG1000型、YB560 型、YX320型餅乾生產成套設備,產品暢銷22個 省、市、受到用户的歓迎、並以新一代的餅乾生 產設備取代我國五十年代以前的陳舊設備,使我 國的食品機械有了新的飛躍。

髓着我國的改革開放政策不斷的深入,新的 技術不斷地引進和創新,在食品機械同類產品中 ,我們進行消化,吸收了國際眾多產品的先進技 猜·補充和完善了本廠的產品。一九八九年七月 ,我廠設計、製造的第一台 BT1000 F2多功能餅 乾生產成套設備在廣州嶺南餅乾澱投入使用,設 備各項指標均達到國際八十年代的設計要求,效 果良好。

一九九○年四月,BT1000 F₂多功能餅乾生。 產成套設備通過廣東省科學技術成果鑒定;一九 九〇年八月該產品被評為省優新產品;一九九〇 年九月廣東省確認該產品為替代型進口產品,填 補了國内空白。

珠海市機電總廠是國內僅有幾家能提供餅乾 生產成套設備的廠家之一,有着十多年生產食品 機械的豐富經驗。只有不斷創新,才能發揮技術。 上的優勢。為發展我國的食品機械工業,我們在一 引進、消化、吸收國外先進技術的同時,走符合 用戶需要的路,與用戶進行技術交流,對用戶的。 合理建議、先進技術的要求,我們都進行討論和 採納,使本廠的產品既有先進性,又有合理性和

BT1000F2 餅乾生產線是由立式攪拌機、立: 式疊層機、餅乾成型機、熱風循環餅乾燥烤爐 噴油機、平面轉彎機、冷卻輸送機、餅乾自動整 理機、包裝工作台、撒鹽糖機、刷蛋白機配套而 成。可連續性生產各款夾酥、撒飄糖粉、芝麻, 噴油、着色均匀的中、高檔餅乾,並可生產多種 形狀的餅乾及薄餅、具有疊層、滾切成型、熱風

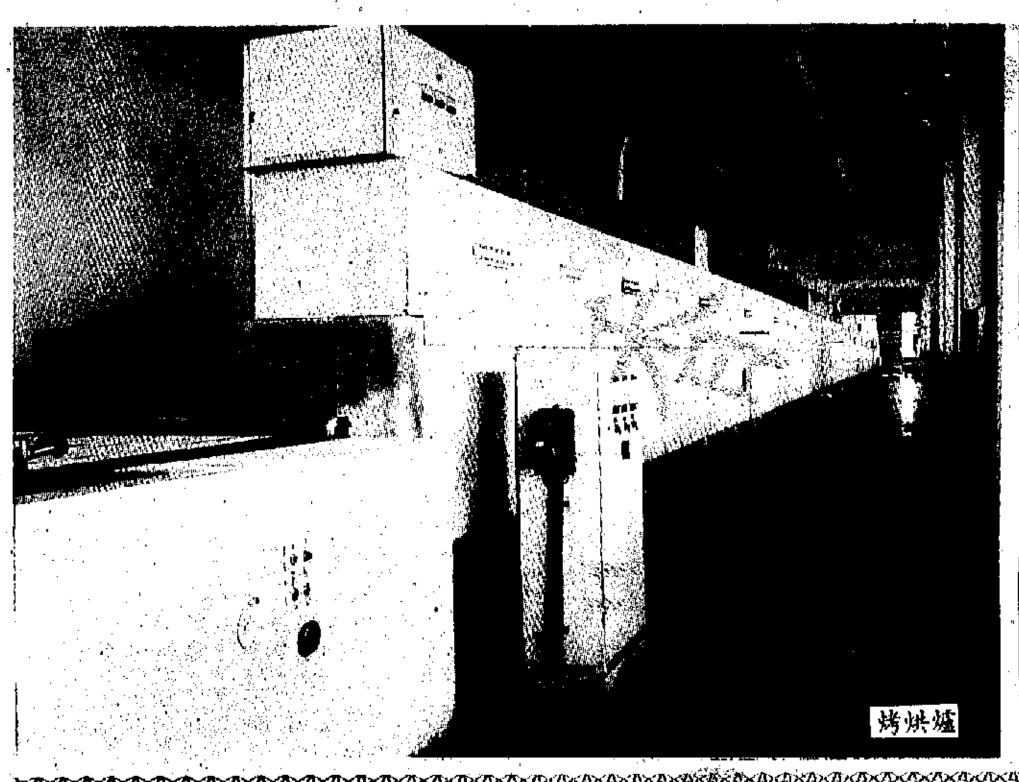
循環烘烤、自動整理餅乾等功能,生產量為每小 · 時零點-七至一噸。立式攪拌機採用雙槳結構,連 續性和麵、麵團麵筋度好,而且貯備量大,便於 發酵。立式疊層機結構緊湊,具有撒酥疊層的功 能,通過與製餅方向垂直軋製的麵皮,使橫向。 縱向的麵纖維得到同等的變化,從而提高了麵坯 的表面質量和穩定性,利於餅乾的起層、發酵, 是生產中、高檔餅乾的必要設備之一,疊層層數 為四至十二層。

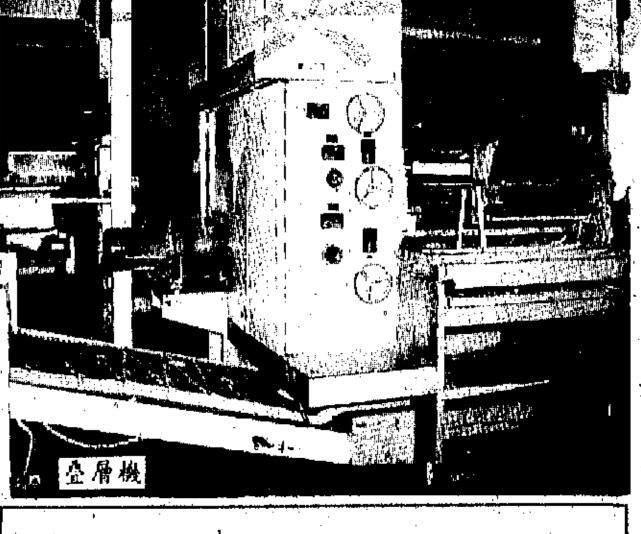
餅乾成型機具有冲印、滾印、滾切三種功能 , 經軋製的麵坯可由冲印、滾切製成不同的餅胚。 其滾切成型是當前先進的製餅機械,它具有高 速度、低噪音、成品率高的優點,尤其製出的餅 · 胚質量好、變形小、圖案清晰。餅乾烘烤爐是採 用強制式熱風循環,通過爐膛的熱氣體循環流動 傳熱,使餅乾在爐内烘烤時受熱均匀,而且選用 可控硅調整功率的大小,控制爐内溫度的升降, 是提高烤餅質量的理想設備。

還有噴油機,撒鹽糖機、刷蛋白機都是提高 餅乾外觀・増強餅乾口感的輔助機種・理餅機是 提高工作效率的設備。 BT1000F。 餅乾生產成套 設備從功能上、性能上都是根據餅乾生產工藝及 餅乾生產對設備的要求,吸收國內外先進技術而 生產製造的,我們有義務為食品行業提供新的、 先進的、實用的技術設備。

自從我廠安裝在廣州嶺南餅乾廠的成套設備 投產以來,慕名前往參觀、考察的用戶絡繹不絕 , 紛紛前來了解情況, 並洽談訂購產品,**繼**嶺南 餅乾廠之後,國內巴將近有四十個廠家同我廠訂 貨,,其中部分廠家已安裝投入使用,並取得相當 好的效益。去年下半年,外商在廣州嶺南餅乾廠 麥觀後,對我廠產品表示興趣,幾經接觸、恰談 ・己於一九九一年五月簽訂一條 BT1000F2 餅 乾 生產成套設備出口東南亞,從而使我廠的產品在 開拓海外市場方面邁開了第一步,前景也相當廣

"本企業熱烈歡迎海内外客戶光臨洽談、指導 我們將繼續努力,不斷拚搏進取,提高技術性 能和服務質量・為食品行業作出我們的貢獻。

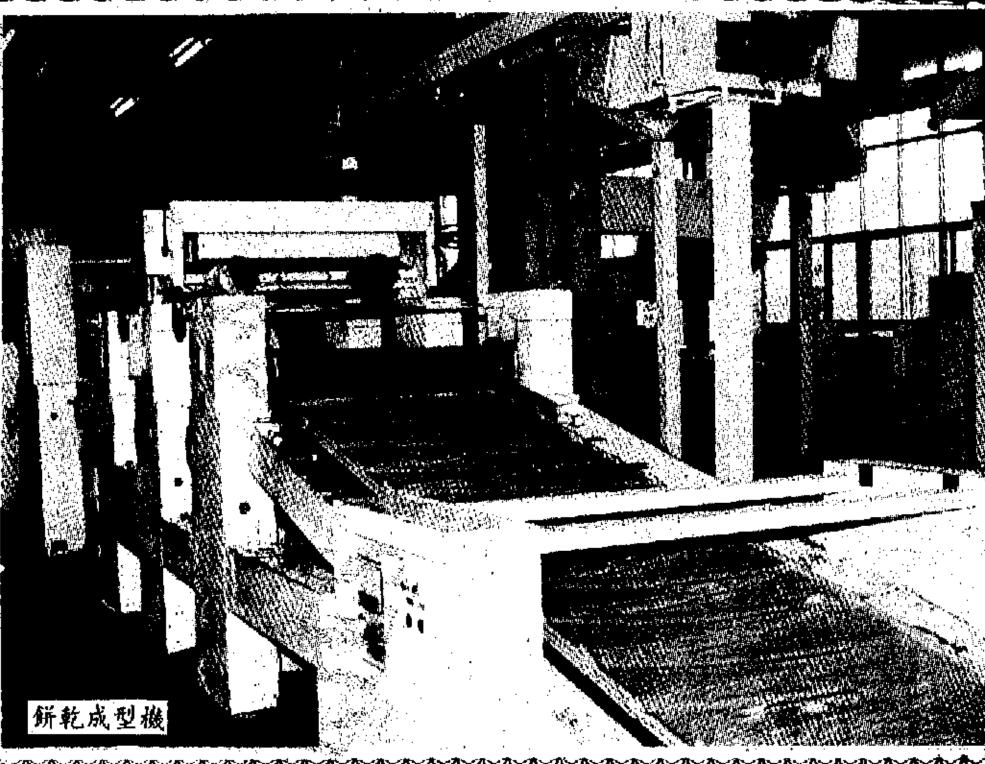




珠海市機電總廠

地址:珠海市香洲區翠香二路28號A座(南坑市場對面) 電話:231624 直撥號:0756 電掛:3196 0459

電視機・觀衫・文化衫・褲



珠海市飛梭企業集團 公司於一九八六年十二月 二十三日成立。它是由市 政府領導下的一個工質結 合的、多種經營的、跨行 業的、跨省市的,並與香 港、澳門、新加坡有合作 合資的綜合性的國營企業

集團,公司目前正在國外建立"窗口",使自己的產品能在國際市場上爭得 一席之地。 公司為適應生產經營的發展,有效地發掘內部潛力,在向外向型發展中

做出更大的貢獻,特報請廣東省人民政府批准,由原名"飛梭電器工業集團 公司"更名為現在的"珠海市飛梭企業集團公司"。同時,還經省政府批准 擁有自營和代理進出口業務權,有效地為企業經營服務。, 飛梭企業集團公司的前身是一九七九年十月成立的珠海市無線電廠,現

已成為本集團公司生產家用電器的龍頭廠。

該公司有近三十個下屬企業和經營單位,有員工三千五百多名、公司的 固定資產從無到有,從小到大,目前已成為相當規模,實力雄厚的經濟實體

目前整個集團公司設有十二條具有現代水平的生產流水線,年產音響、 彩電、錄放像機、電子琴、遊戲機、大功率擴音機等家電整機六十萬台。為 保證產品質量,公司引進了日本成套先進的測試儀器和環境試驗設備,對產 品質量進行全面的、嚴格的把關和控制,視質量為企業的生命。

該公司十分重視對新產品的期發,實現了"生產一代、研製一代、構思 代",不斷推陳出新,盡力為滿足人們日益增長的物質文化生活的需要,。 為人類創造美好的明天作出應有的貢獻。

該公司全體員工本着"團結、求實、創新、奮鬥"的飛梭企業精神、艱 苦奮鬥,取得了良好的社會效益和經濟效益。在今年廣泛深入開展"質量、 品種、效益年"的活動中、堅持發揚成績、奮力開拓、不斷前進。

該公司於一九八七年首批通過機電部生產許可證的審查發放:一九八七 年評為珠海市優秀企業;一九八八年《飛梭牌 800 雙卡分體電腦選曲收錄機 》評為省優質產品。近幾年來連年評為珠海市重合同、守信譽的先進單位。 該公司經營範圍為:

自營和代理經批准的第二類和第三類商品出口業務;自營和代理經批准 的省内進口業務:承辦中外合資經營、合作經營、來料加工、來料裝配、來 圖加工、補償貿易業務;經營本公司出口商品轉內銷和進口商品內銷業務; 經營對銷貿易業務,以及經省經貿委批准的其他業務。

該公司出口商品種類為:



飛梭企業集團公司簡介 子,毛衫, 曹寫紙,棒球帽9.... 第三類出口商品:《 紡織纖維及廢棉:緣半製品及副產品。化學纖維、麻及製品、廢棉及其他、

> 紡織品:化纖紗,毛紗及毛線,其他紗,化纖混紡布,麻布及其他布,呢 絨,人造毛皮,棉織品,滌棉織品,人棉織品,其他織品,棉針織品,毛針織 品,尼龍針織品,滌棉針織品,人棉針織品,棉型腈綸針織品,其他針織品, 毛毯,纖維毯。

> 服裝:棉布服裝,棉滌綸服裝,麻及麻滌綸服裝,中長纖維服裝,人棉服 裝,虎木棉服裝,綠粘服裝,綠虎服裝,化纖服裝,呢絨服裝,合纖綢服裝, 其他網服裝,進料加工服裝,其他服裝。

輕工業品:自行車、縫紉機、搪瓷器皿、保溫瓶、玻璃器皿、鞋類、皮件 人造革,塑料箱包,鐘錶,清潔用品,化妝品,日用五金,百貨,鎖類,漁 網漁具, 塑料製品,紙製品,文教用品,辦公用品,體育用品,樂器,玩具, 建材雜品,家用電器,音響設備,照相機及電影器材。

工藝品:特種工藝,日用工藝、珠寶首飾、家具類、草柳竹藤製品。 -黑色金屬:金屬製品,小五金,黑色金屬礦產品,鑄鐵製品,鑄鐵件。

有色金屬:有色金屬礦產,有色金屬材料及製品。 非金屬礦產品;建築材料(紅磚,海河砂除外),耐火材料。 化正類:化工原料、染料助劑、染料中間體、顏料、油料、油漆、油墨、

塑料原料・化學試劑。 醫藥:醫藥原料,西成藥,醫療器械,醫用敷料。

運輸工具:汽車,摩托車,汽車零件,摩托車零件。 機械設備:動力機械,電工設備,重型礦山機械,金工機械,通用機械, 軸承基礎件,農業機械,煤礦機械,土建機械,地質機械,紡織機械及器材, 糧油食品加工機械、橡膠加工機械、製薬機械、軽工機械、維項機械、炭素製

品,小成套設備。 第三類進口商品:輕工業品,醫藥,服裝,紡織品以及生產出口商品所需 原輔材料,包裝物料,儀器儀表和設備零配件。

該公司本着"質量第一、信譽第一、用戶第一"的宗旨,將竭盡熱忱,以 優質服務態度接待國內外前來的資客進行洽談貿易和訂貨,並在互利平等的基 礎上,發展雙方經濟技術合作,其展鴻圖!



飛梭企業集團公司廠房外景

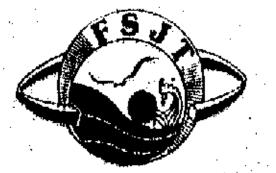


飛檢目標 飛梭電器 飛梭精神 飛梭文化--

飛梭格言

-立足特區,走向世界。 時代科技,追求完滿。 團結求實,創新奮鬥。

尊重人才,尊重科學。 顧客用戶,都是主人。



飛梭企業集團公司 總續理:古鼎林

副總經理:陳圖祥 岑偉成 總工程師:徐柏盛

單香路53-55號 電話:222937 228434 電樹:2477

地址:廣東省珠海市香洲區 圖文傳真:224051





年評稿市重台同写信用企業捐號

• 業昌業

版六十第

、油雪及 入煙櫃優 及獲櫃洗食包兩階及衣爐括 汽千櫃、焗冷車五等乾爐氣

> 筆隨 魚比賽 星期六 , 泳客少 ・ 撑着太 聴聴浪・

多數人的 小小版的 埋冬大食 揮汗如雨 型商場。 一家大小石 買東西・有小孩と **戲院看場電影**, 3 的遊人如鰤・金鈴 敞明亮的商場,要

公園可供園家玩夠

只有一兩

客最爱的

? 糾艘,我集遇价 劉來的了為

聯合國

書長

不面目相去太遠了吧!(下) 你有更多的作家繼續把她寫進自 是的新作,並且,如西方人所說 是的新作,並且,如西方人所說 是作為藝術形象的楊玉 一千個作家就有一千個楊 不渝的頻之宗情深意重而又始終 一十個人之宗情深意重而又始終 一十個人之宗情深意重而又始終 一十個人。只是作為藝術形象的楊玉 一十個人之宗情深意重而又始終 一十個楊玉 一十個楊玉

檜為辛戦鋭へ

一。可穿主失觀 衣一善西張尚瞻

環玉楊說且

奇婦像甚,篇 !,的鳥。文《

百但周鴉

是圖打

談

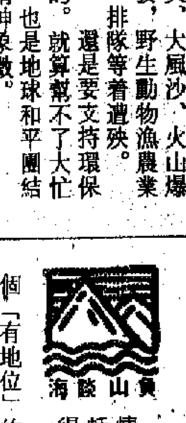
表

出任此職人人要參選

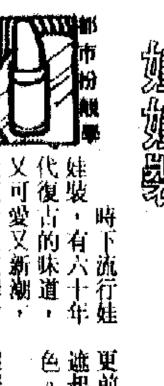
日十月七年一九九一; ,這個職位下任又回到亞洲人手中裝職,他是緬甸的吳丹。據聯合國。這四十多年來,亞洲人曾經擔

到他時,他又否認,既然如此,朋友又怎到他時,他又否認,既然如此,朋友又怎不能得是某人借了,可當問務。 一位熱愛藏書的朋友向一位熱愛藏書的朋友向

團大環 結忙保



是要大小类说,的是甚麽,完加了。 的是甚麽,完加且買不留印象。况且買



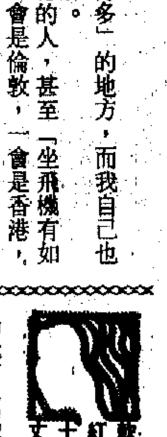
否則整件衣服的式樣已很複雜選擇娃娃裝嚴好以淨色為主選擇娃娃裝嚴好以淨色為主不過,根據專家的意見 而突出整件衣服的特更新潮,把略粗的腿

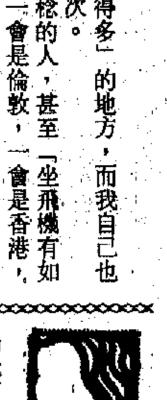
大河设义新湖, 大河设义新湖, 大河设义新湖, 建设,有六十年 城通合遗末到曾

我一禮。: !做定物因定 不買為然 10,定然是求人来我居然做了,也不擅是於他不是我要買 爐爐變

|學英語。 || || || || || || ||

甚正 至式







淵李直,世否備浩到

果之傳聞。但是他詩學《豫章城下送春照為學《豫章城下送春照時歷世,事景中情思意念拿來與香無論傷時歷世,事景中情思意念拿來與香無論傷時歷世,事景中情思意念拿來與野鷺孤以舉《豫章城下送春 亡舊恨

也輸太。曰殘不矯。林和事,裝受 入殿志試重。等 史。徐以鉴一是

作所需泛的語 英 賺 的資源,英語

門 吃 生 蠔 大 賽 們,那倒還是完全值得

是季·當地溫度反為達等下一五攝氏度,人學季·當地溫度反為達等下一五攝氏度,人學季·當地溫度反為達等下一五攝氏度,人是季·當地溫度反為達等下一五攝氏度,人是季·當地溫度反為達等下一五攝氏度,人

思。 神一段類是 一段類是 一段類是

反常地帶 萬脚

,不過沒有人肯出面為他們舉辦婚禮。經過協商確定了誰當「丈夫」誰做「妻子」人不甘命運的擺布,私下商定結成夫妻,並他們的婚姻無從談起,但也有一些兩性

泉進深山 如。因此 東東

牛蝎的跳會

49-- دسمب

界品

相思明一一行,但所以一个人

真有 的 激 多 不 少 倒 。

像目唱加

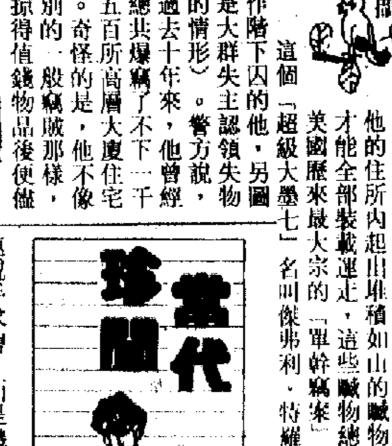
的的的

遞給他一塊餅

前理點,亦推的陶甚 進想、不遠一醉至 的的放讓怕,曲了具

。服得青,汗運,。銷紐裝發就回流動運加人扣

史了是來決會動上幫, 少一女苦,场穿朗,次 有演星連悶式了天麻穿 的出一天熱,它氣煩脱



明利,特羅特,二十七歲《圖為變一單幹寫案》之一。 這些贓物總值超過一百萬美元,是如山的贓物,須要動用十三部貨車如山的贓物,須要動用十三部貨車 對坐牢廿五年刑罰



五百所住宅 在下手之前,他先在大人员表示,他以前曾墨過開鎖。而是一人一直未失手被摘成那一直会上,他们一直来失手被摘成那一直来失手被摘成的原因,是行事手法的原因,是行事手法。他以前曾墨過開鎖。 撒運完畢。 用了十三部 由於贓物太



們如經拆卸再出端扔棄,予人出編扔棄,予人出編別數,者到到

拆卸再處理還是有用處的。
,予人以有違天理、道德之感,它,有到很好的物資和生產工具被無,若到很好的物資和生產工具被無業先進國的垃圾大型化是普遍的頭, 陸

用垃圾」

日間穿着整齊, 一個公事包,施施然 一個公事包,施施然 一個公事包,施施然 一個公事包,施施然 一個公事包,施施然 一個公事包,施施然 一個公事包,施施然 傑弗利現在等候法庭 不過法網難逃,所以屢告得于。

年。 與最高刑罰入獄廿五 與最高刑罰入獄廿五 與此利現在等候法庭 與非利現在等候法庭

訪

一位身穿連衣裙的中年婦女走進來,巴 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來,巴 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來,巴 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來,巴 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來, 「認識。我看過過的戲。」 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來, 「認識。我看過過的戲。」 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來, 「認識。我看過過的戲。」 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來, 「認識。我看過過的戲。」 「認識。我看過過一年婦女士回憶 中一位身穿連衣裙的中年婦女走進來, 「認識。我看過她的戲, 一位身穿連衣裙的中年婦女走進來, 「認識。我看過她的戲。」 是印度是有了工工工程,所有是事份的工事。是的一个人们,在火事站置了一本左拉短篇小小,一個星期至少要去兩次……以外文書都送給了北京圖書館。一九二七年,他初到馬賽,便以後又在巴黎塞納河畔。他慢星期至少要去兩次北京圖書館。與後又在巴黎塞納河畔。他國星期至少要去兩次北京圖書館。

。兒子叫鞠躬,女兒叫沉淪。他女兒長大向我介紹:「索非給兒女起的名字很特別「索非是廢姓的。」一旁的黄裳也輕聲地「索非曾經在上海開明壽店工作過,後來一索非曾經在上海開明壽店工作過,後來一老向我介紹:「這是索非的女兒。」 · 常熬夜。那時身體好,。有時編輯們遏稿,刊物12時熬夜嗎?! 問問巴老寫佐

"我身遇從來不帶小筆記本,寫小說習慣嗎,寫小說是否先寫個提綱?」 「我身遇從來不帶小筆記本,寫小說習慣嗎,寫小說是否先寫個提綱?」 也沒有寫提網的習慣。」

離營台動青 放選馬 選馬 選馬 活有內屬安期 動放出傷排 ,行現腦健



機、音響設備等等。
、錄影機、電腦、相
、錄影機、電腦、相
表放在浴缸裡,在大

往往羞於見人

院校名稱、肇名字左右、請註明《死刑》。

大型稀少」的校園、簡直是美妙的享受啊。 大型稀少」的校園、簡直是美妙的享受啊。 一人煙稀少」的校園、簡直是美妙的享受啊。 一人煙稀少」的校園、簡直是美妙的享受啊。 一人煙稀少」的校園、簡直是美妙的享受啊。

Love」於此情報 獨感湧上心頭, 獨感湧上心頭, 一次感到至 一次感到至 一次感到至 一次感到至 一次感到至 一次感到至 一次感到至 一次感到至 一次感到至

的「唯一 親切感和 , 然而你

或者轉位 至為了

水下, 多努兼一願重海 人力、健留 人力、健留

狗能腻

引起

是對我的重 開美景,又 是物淹至, 是別有韻味。

她們更為我解悶

コモ。 魚出没》 今期題目 撃大事生

夜是我的 唯

下期題目

都為了地球生態正常 未**嘗不足好事**。

徴稿小啟

、,然後立即掛回 (出汗之後順手抓¹

多麻

曾近榮

元都在

兩作

题。 一眼泰國的一也相差是 小異而已,像道委婦 小異而已,像道委婦 一眼泰國的一眼印尼 一眼泰國的一眼印尼 一眼一里

氣夏三仍吐 魚水三明港 送水三明港

₩.

的全是中五、中六的 即到一所建贴中學 是產生轉職的念頭。 是產生轉職的念頭。 是產生轉職的念頭。 是產生轉職的念頭。 是產生轉職的念頭。 是產生轉職的念頭。 是產生轉職的念頭。

算從未有人是

如難就念居選損無能

中道的國相 國種,門當

本,亦有一元二、一元半,於後二元一隻的都有,你說有分別沒有 飲 開得是好的,都買來一試。不要以為鹹蛋就是用鴨蛋 做的。雞蛋做的蔥蛋我吃過,用鹌鹑蛋做的也吃過。 做的。雞蛋做的蔥蛋我吃過,用鹌鹑蛋做的也吃過。 做 明得是好的,都買來一試。不要以為鹹蛋就是用鴨蛋 做 金山賣鹹鴨蛋蔥那一種。鹹蛋,一如腐乳南乳,但求 以 金山賣鹹鴨蛋蔥那一種。鹹蛋,是我喜歡吃的遠年食

大查問是哪一問· 人查問是哪一問· 人查問是哪一問· 人查問是哪一問·

及後證實虛斃 I - 她擔心停地 皆因她的畢也

是一場,她才稍 是 業的剛好是其 等生積蓄,全都 任

港府宣議

為一以

多少人願意即使牠未曾

食物,免得過過與點

後顧之憂。

呢是源自波斯 皆界氣候反常

這些邪惡之油田燃燒還

為兩人年

是、 人家補習功課的第 年教夜校及近十二 年教夜校及近十二

的干筆 經年者

大

門勸 來 `無 工

Ś

即不上於人面然概

只得把一.持足 身上琳琳.玻璃 身上琳琳.玻璃 身上琳琳.玻璃 人有點一娃.

放進匣子裡去。子,覺得還是去

應後院子的植物! 电心的 無後院子的植物! 中國與定不出遠門,車心的外,可以吃到明春!只為了這兩句的魚獲,有個願望,希望今夏秋的魚獲,有個願望,希望今夏秋有信心,今年應可如第一有四萬得派街坊,明天太出海勢石間

之市面石栗樹還是不多。畔;但只種了一陣,隨後就捨棄了,因畔;但只種了一陣,隨後就捨棄了,因,主要種在若干休憩場地如修頓球場側,主要種在若干休憩場地如修頓球場側,

只有彌敦道

竹子本是速生樹種,紅平添一派美色。

路樹種種

之。 就在手上,作為 大和號珀穿成的大 大那愛,雅香宜人

图3

一心想早一點出來工一 想再被困於課室中, 中三的同學,他們不 又有一些中二、 讀兩年預科,而爭取一

了也 爭但嫌 取他大 一一們

火才望撲熄

及看清楚鯊魚真面是有幾個,而且應用沒有幾個,而且應用

时,而爭取一個舉位。 一時間,兩年不行,再兩年,再兩年。」他追段話給我 一時間,兩年不行,再兩年,再兩年。」他追段話給我 一時間,兩年不行,再兩年,再兩年。」他追段話給我 一時間,兩年不行,再兩年,再兩年。」他追段話給我 一時間,兩年不行,再兩年,再兩年。」他追段話給我 一時間,兩年不行,再兩年,再兩年。」他追段話給我

為流行的事,有借有還,才是上等人為流行的事,有借有還,,不為例,誰也意用借給「有借有還」的人了。
一次,所不為例,誰也是好不要繼續轉借。借別人的書,也是好不要繼續轉借。借別人的書,也是一次,下不為例,誰也然保持書本的原來面貌,下不為例,誰也然保持書本的原來面貌,下不為例,誰也然保持書本的原來面貌,可以是一次,

願。

一、大風沙、火山爆 一、大風沙、火山爆 一、大風沙、火山爆 一、大風沙、火山爆 一、大風沙、火山爆 一、大風沙、火山爆

得是不可想象与話,因為 至少自己 總歷情,當時都覺得有點像時情,當時都覺得有點像時間,有時候聽到的許多事

「比日本遠得多」的 「比日本遠得多」的 「比日本遠得多」的 「比日本遠得多」的 「比日本遠得多」的 「比日本遠得多」的 「比日本遠得多」的 「比日本遠得多」的 「地日本遠得多」的 「地田本遠得多」的 「地田本遠得多」的

送給他。有實劍贈烈士之意物是我自己已擁有的東西特意去買禮物的習慣。從前我送出的禮物,從前我送出的禮物,從前我送出的禮物,但為我從沒有

為整個過程沒參與-便不 問禮物質質店之類。若思 他一定不是我自己去做的 他一定不是我自己去做的 代我做的。 並因此,我做了就解 代我做的。

想,功站始而已,在,

又能 借知 給A

|人手裡,可是面目已全C,經過一段較長的日

座,八月子、散文上 製、小說、散文上 獎協會」 主辦之

只是我那位 一可是,近來

只是我那位「山妻」,就曾到過不少可是,近來有了一坐幾百人的飛機一何況還是坐大郵船,過洋到日本?「上海」已經是個「不可思議的 地方包去過,只是在住房的附近逛來逛去。因為自己是連鄉下三十里的地方也

表」,就只有貨櫃船,那還來的改了貨櫃船啦!」 作代,還有甚麼人坐郵船的?郵 年代,還有甚麼人坐郵船的?郵 自然是受「兒時神話」的影響。

文學講座

個「有少是全人 一個」有少是一個 一個」有少是一個 一個」有少是一個 一個」有少 一個」有少

没有了

- 成指之外,並沒有任何節一 我身上除了一枚結婚

一番。 《《》的小東西藏在匣子

,自己也心愛。後來聽到朋友說喜歡,自己也心愛。後來聽到朋友說喜歡, 一也要他懂得愛 一也要他懂得愛 一也要他懂得愛 一也要他懂得愛 一也要他懂得愛 一也要他懂得愛 一也要他懂得愛 一也要他懂得愛 一也要他不嫌,因為都不是簇新的東 一也要他不嫌,因為都不是簇新的東 一也要他不嫌,因為都不是簇新的東 一也要他不嫌,因為都不是簇新的東 一些要他不嫌,因為都不是簇新的東 一些要他不嫌,因為都不是簇新的東 一些要他不嫌,因為都不是簇新的東 一些要他不嫌,因為都不是簇新的東 一些要他不嫌,因為都不是簇新的東 一些要他不嫌,因為都不是簇新的東 一些是一些。

,曾經把它脱下。後來去一指組了,戒指的徑度工程是一十年了。有短短一個是三十年了。有短短一個

戴要 製要 組 車 車 車

鄭鳳剛

関連 同日

版八十第

和影響。
和影響。
和影響。
和影響。
和影響。 ,這個職位下任又回到亞州人手中,最大當要職,他是緬甸的吳丹。據聯合國內部估計這四十多年來,亞洲人曾經擔員過這一

得到更多支持。一代表說選,他就不参選。這句話反而一代表說選,他就不参選。這句話反而人也很尊重,正式宣布,只要非洲國家他曾任駐美大使,與布什是老友,對於 理事國的人實在不宜出任此職外長謝瓦爾德納澤也有此意,2 曾傳聞戴卓爾夫人要參選

十作品,信有《香盆》《唱和》諸集之传见香盆艷體與應制之作取勝的。雖懷人,每讀一篇,就他與王士禛齊名,稱煙裡沒,江帆相背雨中期。」無論一種數一一春又向他鄉盡,千里曾無

在十人,皆以翰林入史館。徐纨蓋中之一人。其所知· 為儒科,召試太和殿。皇帝親擢駿孫一等一名。同榜· 等一一笑謝之。事志徐纨《詞苑叢談》。康熙開博學 等一一笑謝之。事志徐纨《詞苑叢談》。康熙開博學 於駿孫者宣多也。 於駿孫者宣多也。

是一件東西罷了,如何是真正的禮物整個過程沒參與-便不留印象。况且實整個過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過程沒參與-便不留印象。况且實施國過一個人類學 的,定然是求人得我居然做了,我是我居然做了,他不擅是於《中人物》 爐爐製

大可愛又新潮, 大可愛又新潮, 姓裝,有六十年 時下流行娃

有作路樹的(如英皇道),也有作 國有作路樹的(如英皇道),也有作 國有作 國一一一官只是作為點線,並未成為路團團中,它只是作為點線,並未成為路團團中,它只是作為點線,並未成為路 以路邊花壇,使城市尤其後者,近年幾最多的兩種樹木。 大概是戰後種得, 大概是戰後種得, 大概是戰後種得

馬路,卻種有婆娑有致的這一熱帶樹種的事,因之,凡是當時開闢的一些主要林憩區,所種植,基本上是上一個世紀本麻黄、黄槐以及竹子等等。本麻黄、黄槐以及竹子等等。本麻黄、黄槐以及竹子等等。有過區」所種植的樹,迄今大要不外數

每天出版,它只是一份月報。 每天出版,它只是一份月報。 每天出版,它只是一份月報。 每天出版,它只是一份月報。 是於一八五三 是於一八五三 是於一八五三 是於一八五三

文版 籴

德臣西報中

业於無奈有錢進銀行。 又恐防有職入屋把她的錢嫁去,才級行裡,只是拗不過家人的意見, 配辛苦儲蓄那幾十萬元,全部放進 受本來一向不信任銀行,堅拒把自

、 (無奈子 (助有服)

滋病的郵 景,全套 | 袖 15f和25f。略麥隆的原意 ・但郵票上並沒有蝎・卻有 是 蛇 "蝦" 眼鏡蛇,用以代表愛滋病對人 15] 郵票的圖案底色是喀麥隆 地 圖,上有心臟兩個,中間繪有眼鏡蛇 其意是病害對人的侵襲。 25f 是 個漢子在推開代表愛滋病的字句。上

類的侵害。 面寫的是 SIDA , 那是要滋病法文 簡

》,下面寫的是 AllXs 則是英文簡寫。略姿

父養母〉·他與 小孩子一樣渴望 有水久卧床休息,才能稍延生命的魔。此文只在勸解心臟病患者進行活動級強,可使心力不足的登山活動的毀練,可使心力不足的登山活動的毀練,可使心力不足的登山活動的毀練,可使心力不足的登山活動的毀練,可使心力不足以強力。過去廣東某地區的療養院,以增於一人每天作爬山活動,它運背了「用進廠退解是錯誤的,它運背了「用進廠退」。 存,更不能增加心臟的肌肉不能 數是有極限的, 數是有極限的。 心臟的壽) 鍛 織 規 生 器 律

命

岑鶴齢

件,將提供給它們銷的所有開放式系統軟制公司。新公司開發兩公司開發

盟結術技 ^{歯 藍}

WALKE WAS A MAN A

心跳較快之人,壽命紀與日俱增,不能保超過此數字,理由是地中,心臟跳動的總

在本月初簽定了技術在本月初簽定了技術。 前兩家電腦業的小

人廠

了合作協定,料可不受打工安公司與IBME不久前簽門與IBME不久前簽電腦高康百克(Compage 業老大英特爾、美國個人業老大英特爾、美國個人

是騷擾 可是,根據狗兒 的經驗所得,自己身 體有不舒服時・或被 人不小心踩尾路腳時 , 卻獲得主人同情、 受護與憐惜·總之多 少會帶來好的反應。 狗是**盟**性的動物 ,試過兩三次後便" 學精"了,於是實行 假裝有病或跛腳來引

震,往往適得其反,雖然可引 起主人注意,但卻換來的多數 是貴麗,反惹主人討厭,認為

- 搞搞震

有何特 可是,有些主人日常委實 太忙,在家的時候不多;有些 主人則粗心大意,在家時只顧 看電視、打牌或"煲電話粥"

發展之

熱·教 心也環育 他公較保程他

個幾 點特

界(包括人類)比比皆是,當然,也生着退行性變化。廢用性衰退,在生器官的結構和功能在自然地、漸進地律。衰老的含意即意料生物體的各組工用進廢退」是生物學中一種普遍「用進廢退」是生物學中一種普遍

園

都放進其枕頭底,否則就睡不安樹蓄,從銀行提取出來,如說與一個,老太婆卻立刻找到難口,一個,老太婆卻立刻找到難口,一個,老太婆卻立刻找到難口,這次有銀行停業,雖然並是一個,老太婆卻立刻找到難口,這次有銀行停業,雖然並是一個,老太婆卻立刻找到難口,都要找個人。 上,又或記(的數項數目

是不安寧。 是把她的幾十萬 是把她的幾十萬 是,向家人指出

抵抗愛滋病 | 兩枚・面額 15f和l25f

隆在獨立前原是法國殖 民地,故此使用法文。

色遊更前衛 而突出整件衣服的特更新潮,把略粗的腿 拒英語的法國人也會學英語。,到英國學英語的人將會更多人估計,九三年「歐洲統一體(科別) 甚 至式

在暑期裡補習進修英語。 一个四至廿五歲之間),則一邊觀光,而每年到英旅遊的三百多萬青少年(是一個年到英旅遊的三百多萬青少年(是一個年到英旅遊的三百多萬青少年(是一個)

有面的肥佬彭思在一分鐘內狼 有面的肥佬彭思在一分鐘內狼 有面的肥佬彭思在一分鐘內狼

九-一 食 一 造 在

上午 下午 上午 下午 下午 下午 下午 下午		7	L九金	1			本地	倫敦金		
映高 3422 3413 最高 370-0/370. 6 369. 2/369. 7 接低 3410 3405 疑低 368. 5/369. 0 367. 9/368. 4 收市 3411 3412 牧市 368. 7/369. 2 369. 0/369. 5 取回平	1	午				上午			下	<u>年</u>
数低 3410 3405 数低 368.5/369.0 367.9/368.4 牧市 3411 3412 牧市 368.7/369.2 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5 369.0/369.5										4
版市 3411 3412 牧市 368.7/369.2 369.0/369.5	— ! — —				1	1				
東京									<u>-</u>	
大阪 1400 日美野							909. Z	<u> </u>	300.0/	308.0
熊額金幣 買入 2875				,,,,,,,,,			II 6.	675	100	务部 4.48
株の金製菓 買入 2919 費用 2927 夏家金幣 買入 2920 費用 2928 投加 2920 費用 3120 持選 金 買入 3065 費用 306 日本										
独国										
自金限章 買入 3100 預用 3120 自金砂熊 買入 3065 費用 3085 费用 3085 费用 4150 每日 4150								資人 2	2920	青山 292
現代機様 買入 46 費出 54 皇 實 買入 3072 費出 3092 費出 3092 費出 3092 費出 3092 費出 434 - 440 新育金(母用) 3720 新自金(母用) 4150							排	賢人:	3065	實出 308
一日 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本					 	·皇	页	買入	3072	費出 309
新自金(毎雨) 3720 新自金(毎雨) 4150 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行提供) 資 幣 買				46 ,		長城錐	(D	4	31-11	0
度 幣 買價 費價 与				720		飾白金	(毎)	用) 4	150	
度 幣 買價 賣價 与 5.75		ý	幣存款	收市的	津價及息	*	(實生銀	行提供	ŧ)
英	貨									
英 结 1260.50 1264.40	٠.			•	5.75	加拿大	元	675. 85		
日	-		1260, 50	1264.40	11. 1875				-	
別	德國	馬克					•			
外醫美電(收市價) 買入7.7565	H							-		_
外幣對港幣買賣價	澳洲	元	593, 40	594, 65	9.8125	E C	ָט	878. 40°	880. 1	5 9.18
外幣對港幣買賣價		-78		<u>.</u>	1 hut 3 11	7606	 :	100	III 7 76	L.
情 幣 平位 買 價 費 價 貨 幣 甲位 買 價 費 份 美 歩 毎百 774.20 775.10 農 洲 元 毎百 591.00 594.0 英 磅 毎務 12.51 12.61 新四蘭元 毎百 432.00 442.0 徳 関馬克 毎百 425.50 427.50 新加坡元 毎百 439.10 441.1 日 四 毎萬 557.80 559.80 泰 碣 珠 每百 30.00 31.0 張 出 本 時 日 493.30 495.30 非 坡 常 每百 27.00 28.5 混 出 年 5.64 5.74 前 台 幣 每百 27.70 28.3 加 个 大元 每百 673.00 675.00 農 門 幣 每百 27.70 28.3 比利時法 一萬 3868.51 3887.90						7. 7505				
美	446					15	9 *			
英 辨									•	
德爾馬克 每百 425.50 427.50 新加坡元 每百 439.10 441.1 日 四 每萬 557.80 559.80 泰 属 珠 每百 30.00 31.0 录出法即 每百 493.30 495.30 菲 坡 紫 每百 27.00 28.5 法			_					-		
日 四 每萬 557.80 559.80 泰 國 銖 每百 30.00 31.0 瑞士法郎 每百 493.30 495.30 菲 坡 紫 每百 27.00 28.5 法					_					
瑞士法郎 每百 124.90 125.90 印 尼 斯	1 .									00 31. (
法領法即 每百 124.90 125.90 印 尼 簡 每萬 37.00 43.0 章 里拉 每千 5.64 5.74 新 台 幣 每百 27.70 28.3 加			. ,			. "		種目	27. (jo 28. š
意里拉 每千 5.64 5.74 新台幣 每百 27.70 28.3 加拿大元 每百 673.00 675.00 澳門幣 每百 93.00 96.0 小幣對人民幣匯價表(材料來源,中國國家外匯管理總局) 6 幣 中位 買價 質 質 幣 中位 買價 賣 6 計 中					•	印尼	盾	将萬	37. 0	00 43. (
外幣對人民幣匯價表(材料來源:中國國家外匯管理總局) 質 幣 單位 買 價 質 簡 幣 單位 買 價 賣 億 日 本 四 十萬 3868.51 3887.90 丹麥克朗 一百 76.31 76.66 比利時法郎 一萬 1438.83 1(46.04 挪威克朗 一百 75.18 75.5 加拿大元 一百 465.34 467.68 荷 廟 后 一百 262.87 264.1 德國馬克 一百 295.97 297.45 臭地利先令 一百 41.59 41.7 法確法即 一百 87.22 87.66 瑞士法郎 一百 341.19 342.9 意大利里拉 一萬 39,36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英 6 一百 874.30 878.68 澳 洲 元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.1	i				4 5.74	新台	幣	無百	27. 7	
質 幣 14位 質 價 質 質 幣 14位 質 價 質 0 日本 潤 十萬 3868.51 3887.90 丹麥克朗 一百 76.31 76.6 比利時法郎 一萬 1438.83 1446.04 挪威克朗 一百 75.18 75.5 加拿大元 一百 465.34 467.68 荷 繭 盾 一百 262.87 264.1 徳國馬克 一百 295.97 297.45 臭地利先令 一百 41.59 41.7 法國法即 一百 87.22 87.66 瑞士法郎 一百 341.19 342.9 意大利里拉 一萬 39.36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英	加戈	大大元	设	673. 0	0 675.00	庚門	幣	毎百	93. (10 96.0
日本四十萬 3868.51 3887.90 丹麥克朗 一百 76.31 76.6 比利時法郎 一萬 1438.83 1446.04 挪威克朗 一百 75.18 75.5 加拿大元 一百 465.34 467.68 荷 騎 后 一百 262.87 264.1 德國馬克 一百 295.97 297.45 臭地科先令 一百 41.59 41.7 法國法即 一百 87.22 87.66 瑞士法即 一百 341.19 342.9 意大利里拉 一萬 39.36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英 6 一百 874.30 878.68 澳洲元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.1		h	幣對人	【民幣】	確價表(材	料來源:	中日	國家外	應管理	總局〉
比利斯法郎 一萬 1438.83 1446.04 挪威克朗 一百 75.18 75.5 加拿大元 一百 465.34 467.68 荷 斯 盾 一百 262.87 264.1 德國馬克 一百 295.97 297.45 奥地利先令 一百 41.59 41.7 法额法即 一百 87.22 87.66 瑞士法郎 一百 341.19 342.9 章大利里拉 一萬 39.36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英 6 一百 874.30 878.68 澳 洲 元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.3	貨	7	堆位	質個	黄鱼	貨	幣	环位		
加拿大元 一百 465.34 467.68 荷 騎 盾 一百 262.87 264.1 德國馬克 一百 295.97 297.45 臭地利先令 一百 41.59 41.7 法理法即 一百 87.22 87.66 瑞士法即 一百 341.19 342.9 意大利里拉 一高 39.36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英 册 一百 874.30 878.68 澳 洲 元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.1	1									
德國馬克 一百 295.97 297.45 奥地利先令 一百 41.59 41.7 法理法即 一百 87.22 87.66 瑞士法即 一百 341.19 342.9 意大利里拉 一萬 39.36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英 6 一百 874.30 878.68 奥洲元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.1	比利	時法算		•		k				
法理法即 一百 87.22 87.66 瑞士法郎 一百 341.19 342.9 意大利里拉 一国 39.36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英 歲 一百 874.30 878.68 澳 洲 元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.3	• • •		, .							
意大利里拉 一萬 39,36 39.56 瑞典克朗 一百 80.87 81.2 英 6 一百 874.30 878.68 澳 洲 元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.3			•							,
英 歲 一百 874.30 878.68 澳洲元 一百 407.51 409.5 英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.1						1				
英 元 一百 534.74 537.42 新加坡元 一百 304.61 306.1	Ţ.,			•		1				
A 20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00						1				
音形元 一日 66.50 95.20 医11元 日 66.75 57.11	•					1				•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	一首	形刀	<u> </u>	00.3	70 09.20	_ DE 1.	<u>, /L</u>	======================================	70.1	

日十月七年一九九一

航

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理:(M)招商局货櫃航運有限公司 FAX: 5417534(1 F) 5422795-2 F: 8504025-3 F GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES UTD。電話:5435511(30線) 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電街:CONLINE HONG KONG 傳貨:5417534 - 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 57973 58 澳門代理: 朝聯船務有限公司。澳門南烏羅保博士由1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線	香港直航歐洲貨櫃航線
WEST COAST & CANADA Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER MORTIAND/JACOMA/LONGVIEW	Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN-GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable)
MLB Service TORONTO/MONTREAL (via VANCORTER) JOUISTON: (VIA LONG BEACH). EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON	ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA Closing Closing Act WESSEL WAY CES CY HAG OTH HAM FEL ANT DKK
CLOSING ETD ETA UAK/ MLB. VESSEL VOY CY HKG LB/LA SFO HOU SEA VCR NIK 248 TALLHE 33E 17/7 19/7 6/8 7/8 9/8 10/8 11/8 3/8 22/8	VESSEL 1 VOY CFS CY HKG RTM HAM FEL ANT OKK

ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA

Closing ETD

23W. 7/7 8/7 10/7 3/8 24W 17/7 18/7 20/7 11/8 30W 27/7 28/7 30/7 20/8

VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLE'S

27E 7/8 9/8 27/8 28/8 30/8 31/8 1/9 12 4 4/9 CHUN HE 12/6 13/8 14/8 8/9 10/9 12/9 14/9 LUO HE Receiving: CFS-Yiu Lian, Town Lot No. 72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 4970419 CY- HIT Berth No. 4 Tel: 4897929

SANTOS VIDEO AIRES 3/9 - 29**4** CY & CFS: TYTL 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD

20/7 22/7 27/7 29/7 29/7 30/ MECEIVING STATION: CY & CFS: TYTE, 60 TSING YEISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIPYARD)

7		港	特	快	13	航	馬爪	己 拉	航	線
VESSE	EL		· .	,	VOY	ÇY	ETD	HKG S	MAM HTUG	LA NORTH
+SEA			•	•	41.	16/7 23/7	•	/ 7		20/7. 27/7
* SEA	DRAG	ON			45 47	30/7 _6/8		/ B // B	 .	3/8 10/8
RECEN	DNIV	STA		ORTH HA			IF NO. 4 TOWN LOT			ROO TO GENU SLAND, N. T.
香		港	直	航	100	本	貨	櫃	航	線
VESSE	1	" ,		VOY	CLOSIN CY	ig Etb HKG	NA	.G YOK	05A	KÓA

VESSEL	····	VOY	して ************************************	TING .	LANKE	YOR	USA	KUH	
GUANG HE		145	16/7	18/7 -	24/7	25/7	8.78	26/7	
AN WIL JIANG	i	125	23/7	28/ 7	317 7	1/8		2/ B	
LING QUAN I		125	30/7	1/H	77 H	⊎/ ਖੋ	97.0	10/8	
GUANG HE		147	6/8	ម/ម	14/8	15/8		16/8	
Receiving Static	at CY &	CF 5: TY	TL 60	TSING Y	ISLAND	(INSIDE	EURO	ASIA	
-		SI	(IPYARD)	TEL.: 49	79590				***
香港	直射		己耶力	口達/	泗水	貨櫃	航	泉	
VESSEL	VOY		ΟÝ		ETA HK	JK		SUR	
MING CHENG	(17		21	/7	23/7	1/	8	/ 3/8	
GU CHENG	112		5	7.8)/ B	147	Ď	16/8	
				1 25	2416	17	si .	3/9	

RECEIVING STATKIN: TYTE 60 TSING YEISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 4979590, 4979670

" " " " " " " " " " " " " " " " " "			•	
Receiving Station - C	Y: FLOATA depot 'K', Tuen Mu 4637787	n 4631859, CFS: FLOATA (iogot 'O' Tue	n Mun:
香港直	航紅海 地口	中海(東岸)	貨櫃兒	抗線
	CY CARGO TO JEDDAH. ON) LATTAKIA, PIRAEU	IS, MERSIN, (Via L1 M ETD .		
FU WEN SHAN	17 32	23/7 24/7 3/8 4/8	10/8 20/8	16/
RECEIVING, CY	FLOA'A DEPOT'K	TUEN MUN 46378	69	
香 港	中國	全貨框	航	線
港口	16 8	航灾	抵港	開航
青島	YANG FANG KOU HUA QIONG	153 9126	14/7 19/7	15/ 7 20/ 7
新港	HUA KANG HE XIONG YUE CHENG	25E 436	15/ 7 24/ 7	16/7 25/7
上海	CHUN HE. LIN JIANG	59E (FULL) 406 (FULL)		13/7 16/7
大連	SHUN JIANG	358	15/7	16/7
大連/新港	LUO HE	75E	31/7	1/8
福州/廈門	LING CHANG HE	010	16/6	17/6
- 黃 埔	AN WU JIANG LING QUAN HE	124 124	18/7 25/7	19/-7 26/-7

וי	汕頭 (海路崎崎県)	LIAN JIA	NG	626	(FULL)	13/7	13/7
		ALL CALLED MAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	進口	船隻			
I	港口 船	呂 航灾	抵港	港口	16 8	航次	抵港
70	星加坡 LIANG S CHUN HI HUA QIN HUA KAI	E 596 IG HE 236 NG HE 256	12/7 11/7 15/7	TAI 馬尼拉 SEA 中 園 LIAI	ANG HE HE A DRAGOI N JIANG G QUAN	623	17/ 7 17/ 7 16/ 7 10/ 7 10/ 7

1001/

041 15/7 16/7

9161 13/7 14/7

27/7

YUE HAI

AR AUH

美麗紗

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

髋棒 WAN XIANG V. 85/86 ETA 4/8 ETD 8/8 收貨站:灣仔/會塘萬通碼頭 TEL:5498137 宏光質櫃碼頭有限公司 (CY)青本高71元度 重据: 4338622

四代理工物 游 有 限 公 可 TITCHBORNE COMPANY LIMITED Planet Navigation (Panama) S.A.

香港/馬尼拉定期航線 教質·貨櫃服務 (CY/CY CFS/CFS & BREAKBULK) 開航 截貨 已抵滞 029HS(CY) 9/7(H/B)11/7 11/7 **MELISA**

031HS

033HS

總代理/接儺麿: KYCLINE(HK)LTD.TEL: 8153289 散貨收貨站:金基集運Ca 沙田馬料水47B區近小梅沙碼頭 電話: 6024700

UNITEDWAY ngkong dalian xingang 8 -10/7 | 15 - 17/7 | 18--20/**7** 5 ·2//7 · 10 · 3/8 i--13/8 | 18--20/8 | 21--23/**8** 8--31/8 5-- 7/9 B--|0/9¹|

5-17/9 22-24/9 25-27/9

2-- 6/10

●機械及取股股條拆、轉一條態服務。

● 各大城市之火車包卡及陸路等數運輸。 ▼本港及中轉運輸・拖欄・入欄・拆櫃及餅膏

本公司亦承接下列服務

●台灣、南韓之散獎,質欄服務來往番港及中聯 各地而無須轉體

● 業装箱名 順服務。

▼大家貨物・可安排專船採運。

7月18日 7月18日

			A de la companya de l		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
NETT TONG CHIANG 秀山 XIÚ SHAN 然為 KAMAKURA 新馬尼拉 號ZIM MANILA I 力沙馬士基LEXA MAERSK 海興 HAI XING 理購五號 TOYOFUJI 5 赤統行者 SL. VOYAGER 路易士馬士基LOUIS MAERSK 利家 MING FORTUNE 神路 HAI HUA JURAJ DALMATINAL 新沙虜 MING FORTUNE 神路 HAI HUA JURAJ DALMATINAL 新沙虜 MARINE ROSE WILLINE ORIENT 位所 PASCAL 士公內 QUIEN QUJIANG TABLE BAY 甘巴哥華 HANJIN VANCOVER NOVIKOV PRIBOY 壽山 SHOUSHAN 蘇中 KUPRES 造出 SHOUSHAN 蘇中 KUPRES 大田田培 NOVIKOV PRIBOY 清山 SHOUSHAN 新島上 KHUD ZHUKOV 新山 SHOUSHAN 蘇和 OCEAN CRÓWN 新路 XIN HAI LONG 彩紅田 RAINBOW 総江 KEUMGANG GLORY 碧加 SPICA 他 LONG JIANG NL HOORN MALAN 福春 FUCHUN	日瑞長斯柯加流雅通雅希國萬安米國建銀、立來力昌自來換繼經 蘭阿威愛海東愛核弗主東新賓玉姆日瑞長斯柯加流雅通雅希國萬安米國建銀、立來力昌自來換繼經 蘭阿威愛海東愛核弗主東新賓玉姆日瑞長斯柯加流雅通雅希國萬安米國建銀、立來力昌自來換繼經 蘭阿威愛海東愛核弗主東新賓玉姆日瑞長斯柯加流雅通雅希國萬安米國建銀、立來力昌自來換繼經 蘭阿威愛海東愛核弗主東新賓玉姆日瑞長斯柯加流雅通雅希國萬安米國建銀、立來力昌自來換繼經 蘭阿威愛海東愛核弗主東新賓玉姆日瑞長斯柯加流雅通雅希國萬安米國建銀、立來力昌自來換繼經 蘭阿威愛海東愛核弗主東新賓玉姆日瑞長斯柯加流雅通雅希國萬安米國建銀、立來力昌自來換繼經 蘭阿威愛海東愛核弗主東新賓玉姆日	展 ZHE PENG 成夏利 AL. MUHARRAQ 州東京 CALIFORNIA CARRIER 州東京 MEROLUS 大田 MEROLUS 大田 MEROURY ACE ANQUO MAKSIM MIKHAYLOV KUO LUNG K.H. CHIVALRY SILVER LAKE N. PRZHEVARSKIY UNI. HANDSOME RYOKIM RIGEL THUBAN SL. FREEDOM AUST. ENDANCEUR AUST. ENDANCEUR AUST. ENDANCEUR AUST. ENDANCEUR AUST. ENDANCEUR AUST. ENDANCEUR ALLIGATOR TRIUMPH SUHJIN EANGEBERG ALGENIB NEP. ZIRCON OCL ALLIANCE 安康 BINCHENG BINCHENG 東京 MULPHA KLUANG 基本 MULPHA KLUANG ZHEYAN BUNGA SURIA KOTA JADE	7月月月13日 7月月月13日 7月月月13日 7月月月月13日 7月月月月13日 7月月月月13日 7月月月月月13日 7月月月月月月月13日 9日 9日 9日 9日 9日 9日 9日 9日 9日 9日 9日 9日 9日	日搜利富怕日遊日椰馬怕永山金華欣實港華利益日昌海天怡馬大益恰怕像海港港邊遠川田向祖遂太田搜利富怕日遊日椰馬怕永山金華欣實港華利益日昌海天怡馬大益恰怕像海港港邊遠川田向祖遂太東哪立福爾海教签長天馬大觀新諾彩軒通雅巴鋒青實富廣北翡華太東明亞摩立安露卡海長長民威諾東哪立福爾海教委長天馬大觀新諾彩軒通雅巴鋒青寶富廣北翡華太東明亞摩立安露卡海長長民威諾方吒富士花珍江山環燕來繼強高柯虹利顯提拿浪華嘉豪春鳳翠意平方祥洲德仁溪莎奧皇賀群城來陽	LAJA LAJA	日上美日天基地曼新日美弗台日新基着台上台大日曾日高台鉴新台馬歐歐基本海歐本津隆中谷加本國里灣本加隆島灣海灣連本口本雄灣山加灣尼洲洲隆和海歐本津隆中谷加本國里灣本加隆島灣海灣連本口本雄灣山加灣尼洲洲隆 特 坡	港捷利賓招太高韓利華東日欣新熙川提輝日大日康欣宏海宏山珠大太華日海利宏大捷港利利太港縣部成達威局平春進達夏字野洋縣伯崎成騰郵阪郵威洋光豐光久江阪古海郵運連光阪成恆達達平與伯勒拉萬亞陶東巴可 賓 利朝博波亞 國東嘉蘭 法威事樂歌柯 利皖環國革安新國 萊巴三通納觸花湖南方拿立 嘉 達河春里洲 珍方富加 蘭利斯春莉華 航祥球翔新春港慶 茵黎江頃地的阴膀六条馬馬 美 安义 俠 實。克火百 亞巴 成 者 灣 九地卡 利號書時 鄉	TAOYUAN ANDIHIKA WANASATYA I.A RIOJA MAJAPAHIT ASIAN SENATOR DONAM NO. 6 OOCL HONOUR PANAMA SENATOR COLIMA BINTANG HAPAPAN BUNGA MELOR AS TINCAN FAIR COSMOS CHAOHE W.H. 202 HORIS ANDREEY ASIAN STAR PATRAIKOSIZ KUO JANE ORT. KNIGHT GAFU LANKA MAHAPOLA AMER SHANTI FRANKFURT EXPRESS VILLE DE MARS WASPADA NATHANEL GLORIA AL. WAJBA MEKHANIK KURAKO WESTERLAND FAIR BRIDGE WAN XIANG GLOBAL SUCCESS NORDSINO HYUNDAI INNOVATOR ANCHUN NEWPORT BAY ALS. AMALIA NYK SUNRISE RHINE MARU CGM PARIS SAN JIANG MILD SUN OOCL EDUCATOR	基州基新欧金高美美金巴日上上台新基新台澳日科新高地馬台金台基台台上金台美台歌南美基地上上是城隍加州山楼閣園山生本海海灣加隆西灣洲本倫加維中尼灣山灣鹽灣灣海山灣鹽灣洲非國體中海海尼	1777777777777777777777777777777777777
香 CHINA RESO	輸倉儲有限公司	DOWN CO., LTD. FAX:83	IINA RESOURCES BLDO BOUR ROAD,WAN CHA		CID 宏海箱運	有限公司 VIAINER LINES 班輪	華 夏	企業行 東業	限公	
香港灣仔港香港灣仔港安特衛普安特衛普英特衛普	灣道二十六號華潤大厦十船名/航次 CAILUN V. 25 ▲MONIUSZKO V. 11 ▲B. PRUS V. 21 ACCEPTING FCL & B/BULK TO F BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVI	九樓 收貨期 抵/離 NOW-10/7 11-1 6-11/8 14-1 6-11/9 12-1 IRECT TO GIVNIA, POLAND.	期 電話 2/7 (出) 828356 828356 3/9 828356 (人) 82835	BE 37 38 38 38 38 48 48 48 48 48 48 48 48 48 4	是 谷 航次 前次 109HB NJA BHUM 09HB 19HB 19HB 19HB 19HB 19HB 19HB 19HB 1	践貨 離港 12/7 14/7 19/7 21/7 26/7 28/7	集装箱班輪 (毎月四航次	(条收濟南、淄博 收貨期	質: 834748 = 13 - 注: 13 - 推坊、連雲: 数貨期	港整箱貨)
香港二大連	★運豐 "YUN FENG" V. DT178 ★TRADE RESOURCES V TR021 ★ "YUN FENG" *** DT47	(CY) (CFS) 5 17-19/7 11-17/7 20- 23-25/7 18-23/7 26-	21/7 (入) 82835 27/7 (出) 82835 82835	09 15 WA 10 WA	M 2037S M 2037S M 202S ANA BHUM 100S ANA BHUM 102S CH生港、庇創	15/7. 17/7 22/7 24/7 29/7 31/7	收貨站	航次 CFS C V. QT002 10/7 10/ N V. QE086 14/7 15/ : 華聯貨運有限公司 毎航次截貨後4天開始	7 17/7 18/7 電話:4970305	7 13 <u>-14/7</u> 7 18-20/7
香港一天津/	★天翔輪 "SKY HOVER" V. ★天燕輪 "TIAN YAN" V. 1 ★天曜輪 "TIAN YUE" V. 1 兼收北京、石家莊、秦皇島、西安貨	127B 8—14/7 15—	-12/7 (出) 828356 -16/7 828359 -21/7 828356 原、(入) 828356	AK BU 新 C.	NGA SEROJA 780N A BHUM 509N NGA SEROJA 781N T加坡●古智●詩巫● CARRIER 07	11/7 13/7 13/7 15/7 15/7 17/7 汶萊●納閩 12/7 14/7	散貨班輪 碰 泉LI QUAN 五速泉WU LIAN	★收中國各口岸フリング (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**)		10-12/7 15-19/7
香港兰南岛	芝田一 ZHI SHAN T 明州四 "MING ZHOU 4"	. 16—19/7 18—	4/7 (出) 82835(20/7 (出) 82835 (出) 828357 (八) 828357	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	X DAISY 16 AN HAI 202 S022 孟買●喀喇嗤●馬 STRENGTH 36A SINCERITY 37A STRENGTH 37A 胡志明市	13/7 15/7 26/7 28/7 13/8 15/8	集装箱/散1 集装箱/散1 集故連要港1	貞班輪 (毎月一至	•	
香港中南京/南湄/南湄/	散貨船每月四航次 ★蘇鶴 "SU HE" V. H 912 ★蘇鶴 "SU HE" V. H 913 全貨櫃定期班輪每月 10、25 ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9124	8 25 25 2 25 0 6—478 10 5 日抵港,兼收併箱賃往顧京	(出) 82835 82835 —26/7(入) 82835 —11/8(出) 82835 82835	79 RA RA RA RA RA PA	JA BHUM 33N JA BHUM 34N JA BHUM 35N ERS 華洋船務 Euro-Asia 5和 港德輔道中244—256號東協	ipping Ltd.	华夏人	作人是《表 全人有限公司 3行港周道26號華	八百岁之	務部

NYKLINE

香港德輔道中244—256號東協商業大厦23樓 23/Fi, Tung Hip Commercial Bldg., 244—256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

香港——中東貨箱航線 十天直達刀拜 七月十二日落貨 七月十二日開行 M. S. "TOR BAY"

七月十八日落貨 七月十八日開行 M. S. "NEW OASIS"

烈治文橋岩界出一日落貨 M. S. "RICHMOND BRIDGE"

^{總代}日本郵船(香港)有限公司 海富中心一座州一樓 電話, 8645100

逢星 華夏企業有限公司 出口8283581 入口8283501

南通/

音響一武學

香港

一厦門

香港台海口

香港台汕頭

香港台廣東

香港台北海

說明: 資產貨箱班輪

★貴籍/散貨班輪

張家港

BUREAU OF CHINA

往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳鎖、容奇、聲層

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南

★蘇麒 "SU QI" V. Q 9126

★嘉運 "JIA YUN" 定期班輪,逢星期四取航

★闻安"TONG AN" V. KA138

★同安"TONG AN" V. KA140

★同安 "TONG AN" V. KA142

知 音 "ZHI YIN"

★琴台 "QIN TAI"

龍山 "LONG SHAN"

斯方 "NAN FANG 907, 908, 909"

全貨櫃定期班輪每月7、22日抵港,兼收併箱货往張家港及兩通

龍掌 "LONG HUA 1" · 蘭掌二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU" · (入)

中主出 "CHUNG TAO CHUT" 3 · 4 · 9 · 11 · 12 · 13 · 15 · 16 · 23 · 25 · 27 · 7 (入)

兼收:海口、防城散貨 三天免費會期《每星期兩航次》

12 - 15/7

22 - 24/7

本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及

海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

兼收燕湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物

總代理: ▶ 南方船務企業有限公司

SOUTHERN LINE

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷

到植城 到巴生 (馬六甲) M/V SHI BAO 28/8 M/V TALBAO

接載處: WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港中湖德輔道中 287-291號景達大廈 1201室 電話: 5413332

全貨箱及併貨直航定期班輪 大速一釜山。仁川

8283500

8283500

8283589

8283588

8283503

(出) 8283581

(入) 8283502

(田) 8283581

(出) 8283578

(人) 8283501 (出) 8283581

16 - 19/7

16/7

24 - 25/7

《每星期兩航次,天天收貨。》(出) 8283594

大選 11/7 新港一签山, 仁川 青岛神篆山,仁川 H. SCHOLTE V. 21WB

香港中環永安中心912室。 電話:5444126 傳真: 8151344 電傳:83408 NKLEE HX

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

TEL:8386277 8310069 FAX:8270079 8271660 香港→福州、厦門、羅源

·	貨及集裝箱航線班	倫
MENTIL 企業有限公司	香港→福州 (货柜) "YONG AN" "CHONG AN" "MIN WAI LENG I HAO"	每月雨航次 每月一航次 每月一航次
國東輪船公司	"MIN HAI 307" 福州。	軍德 每月雨航次
大 大 松竹梅船務公司	香港++福州 "SONG ZHU MEI 1" 建每月 "SONG ZHU MEI 2"	1,11,21 日抵香油 13/7 抵香油
国政公园 源 新国公司	香港→福州、羅源 "LUO HANG 105" "FU YUAN"	11/7 抵香港 12/7 抵香港
以不 的だ公司	香港→- 厦門 (货柜) 'JIA YUN"	星期四離香往厦門
	香港→厦門 "MIN HAI 227" if 10.20.3	() 献香 次日監告論:

"YUZIII 4" 每星期一航次,出口可往汕頭、廈門 **教黃收貨站:長沙灣、灣仔、九龍灣。** 各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢

"MIN HAI 228" 建 5.15,25 教香 次自集貨轉香

PAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 2901-8,29/F.,SINGGA COMM. CENTRE. 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG 547 5072 M. V. FAIRBRIDGE HONEKONG STANGTAL HUNCKONG KAOHSIUGG KEELUNG HONGKONG DALIAN XINGANG 11-13/7 V-32, 8-10/7 15-17/7 18-20/7 V 79. 18-19/7 20-21/7 22-23/7 V 80. 26-26/7 27-28/7 28-29/7 V...51. 17-20/8 22-24/8 26-28/8 V- 35. 28-31/8 6- 7/9 B-10/9 V-36 15-17/9 22-24/9 25-27/9 V-37. 2-6/10 V 84 23-24/8 25-26/8 27-28/8

VINNI()
TATRY(
KUO CH
ARABIA
BEIAN(
HANJIN
LEEWAH
KAIHEN
TRADE
MING Z
CATTLE
SHIN CH
WANCH **國阿北馬遼**家拉安沙活 吉利亞 信春 IVORY
EVER G
HANJIN
HYDER
YAMAA 長鴉 横濱 海得拉巴

山昭丸

定期密貨業

CHINA M

BYB-定期客貨班 香港===

定期貨售 毎月51 THE S

定期實貨

質問/教學(香港二

香港学

香港苹 異種/教製

新港二

有性。

●省大城市 ● 本港及中 版二十二第

天翔

新海

阿拉伯灣

阿拉伯

阿拉伯灣

7]]22[]

7月22日

7月23日

7月12日

7月15日

7月14日 怕

7月15日 怕

7月16日 亞

7月16日 太

7月24日 利 達

7月24日 招商局

7月12日 新興

7月14日 馬士基

り

山宮七號 SUN KÜNG 🕆

東方和諧(XOCL ACCORD

新加坡歇莉SINGAPORE GLORY

EMINHAI 225

LUO JIANG

SKY HOVER

XIU SHAN

ANQUO

QUJIANG

CHUNHE

HUAJIA

WANTON

)九MIN HAI 109

MALAN

四MINHAI 224

BINCHENG

HUAKANGHE

SHUN JIANG

TIAN YAN

-__()MINHAI 120

粤海一○○—YUE HAI 1001

ZHEYAN

LIN JIANG

HAI XING

WAH YEE

ZHE PENG

QINGHUA

MINHAI 112

HUA SHENG

QUAN ZHOU

SINO OCEAN

FAIR BRIDGE

TUNG HAL 6

UNITED SING

TONG CHIANG

RAINBOW

ACX LOTUS

KOTA JADE

船名/航次

YU YING 5"

船名/航次

THINT91

船名/航次

U.S. H9122

CY收货站:青衣岛富大H货桶场

CHO YANG GLORY EF126

CHO YANG CHANCE EF128 22/7

INTERNATIONAL NVOCC SERVICE

INTRA-ASIA--JAPAN, TAIWAN, SINGAPORE.

ASIAN SENATOR EF127

CY收货站:装浦三杭码项

BEI FENG 9110

HANGANG GLORY

離大連日期

□灣仔皇后大道東 109 - 115 號智群商業中心8写樓

DALIAN 大連↔香港 HONG KONG ME

抵港日期

教養教養 貨糧物款

散装货定期班輪 價格廉宣 安全協議

承接東三省--海陽、長春、哈爾濱、丹東等地內陸全程轉運服務

收货站:湖接倉馬有限公司 九龍長计灣發展新一號 TEL:7288321.

聯絡電話:8657338 李先生於陳小姐

香港~~基层《高进

CFS收货站:網發倉碼有限公司 九龍長沙灣發祥街一號 TEL:7288321

香港→美洲(東/西岸)

U.S.A. (W.C.)-LONG BEACH, LOS ANGFLES, SAN FRANCISCO. OAKLAND

CFS就管站: 測器會碼有限公司 九龍長沙灣發祥街一號 TEL:7288321

台灣↔香港↔大陆(無須轉福)

偉運股份有限公司

ADDRESS NO. 12 LIN SEN SOUTH ROAD, TAIPEL, R.O.C.

深圳辦事庫:深圳實安北路多崗841庫 TEL: (755) 264997

另上海、天津、新港、大連、北京、蛇口

福州、青島均設有辦事處,代辦中轉承還

大體→香港→世界各地

WEEKLY LCL/FCL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE

聯絡電話:8657338 潘先生/伍先生

台灣辦事庫: CARGO SYSTEM (TWN) CO. LTD

TEU: (02) 393-3171 FAX: (02) 394-5344

(E.C.)-NEW YORK, CHARLESTON, HOUSTON, SAVANNAH, NORFOLK

K.H. CHIVALRY

LINGCHANGHE

MILD UNION

YANGFANGKOU

五號XIASHUIYUN 15

XINHAILONG

HAI DA

沙巴山打根斗湖 7月20日 - 國 光

7月12日

7月12日

7月15日

7月15日

7月15日

7月16日

7月16日

7月16日

7月18日 康

7月12日

7月12日 昌

7月13日 永

7月13日 欣

7月14日 永

7月13日

7月13日

7月14日

開熱日期

開航日期

24/7

新加坡印尼

天津

廈門

GOLDEN BAY

KUO CHANG

CALIFORNIA ZEUS

TOWER BRIDGE

SL. VOYAGER

SL. FREEDOM

PATRIOI

HANIIN BUSAN

RAINEOW BRIDGE

MING PROPITIOUS

ASIAN SENATOR

MING GALAXY

EVER GOVERN

NYK SUNRISE

EVER GRACE

PRES. GRANT

CAPE CHARLES

SL. DEVELOPER

OOCL EXPLORER

HANJIN CHEJU

SL. DEFENDER

蠕魚歌倫布ALLIGATOR COLUMBU

EVER LYRIC

JURAJ DALMATINAI

ALPHA JUPITER

SILVER DREAM

IUNLIANGCHENC

東方友誼 OOCL FRIENDSHIP

渣蕃毛里求斯NL。MAURITIUS

LA RIOIA

希比卡斯 KYOWA HIBISOUS

澳洲耐力:AUST ENDURANCE

ZIM KAOHSIUNG

BUNGA MELOR

PATRAIKES 1

IKAN TALANG

CARMEN CARINA

善樂總統 PRES. POLK

OOCL EDUCATOR

HYUNDAI INNOVATOR

HANTIN LONG BEACH

BAY BRIDGE

COLIMA

EVER LINKING

EVER GREET

PLEIADES

ALLIGATOR TRIUMPH

路易士馬士基LOUIS MAERSK

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

新沙灣那 ZIM SAVANNAH

日本太陽神JAPAN APOLEO

勿地馬士基METTE MAERSK

肖尼迪總統PRES. KENNEDY

HYUNDAI CHALLENGER

夏利遜總統PRES. HARRISON

TAHE

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

格杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

美國東岸

美國東岸

西北太平洋

西南太平洋

西北太平洋。

西北太平洋

美國東加拿大

美國東加拿大

西北太平洋紐約 7月12日

西南太平洋紐約 7月12日

西北太平洋紐約 7月13日

西南太平洋紐約 7月13日

西北太平洋紐約 7月14日

西北太平洋紐約 7月15日

西南太平洋紐約 7月15日

西北太平洋紐約 7月15日

西南太平洋紐約 7月18日

西南太平洋纽約 7月19日

西北太平洋紐約 7月21日

西南太平洋紐約 7月19日 港 郵

7月15H 海 豐

7月15日 山 久

7月16日 港 興

7月16日 欣 洋

7月12日

7月12日

7月12日

7月12日 百保利

7月15日 利 遠

7月15日

7月16日

7月16日

7月16日

7月17日

7月17日

7月18日

7月19日

7月19日

7月19日

7月13日

7月15日 捷 成

7月24日 百保利

7月12日 通 順

7月12日 華 林

7月13日 怡 和

7月13日 華 林

7月17日 遠 運

7月18日 遂 初

7月18日TASMAN

7月19日 華 林

船到 船開

11/7 11/7

21/7 - 21/7

30/7 31/7

7306148 斯韋利士

地麻油

五天今 陳陳林 麗

4161419

逃犯

雅麗無

#

院

旋凱

合

線

地中海歐洲

地中海

洲

MING FORTUNE

HANIIN VANCOVER

CITY OF EDINBURGH

NL. DEHMA

CGM PASCAL

EVER VALOR

↑基LAURA MAERSK

EVER GROU

諸柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH

VILLE DE TUCANA

HANJIN LE HARVE

ORIENTAL BAY

OCCL HONOUR

AS ALTINCAN

CHARLES CRUZ

法蘭克福快給FRANKFURT EXPRESS

MING COMFORT

HONOUR RIVER

BORIS ANDREEV

EVER GALLANT

NL. HOORN

TABLE BAY

ARABIAN SEA

HANIIN TONGHE

RHEIN BRIDGE

FENGWENSHAN

ACE CONCORD

UNI. FORTUNE

PACIFIC ARROW

EVER GROUP

MOORDRECHT

BORIS ANDREEV

SHAPLAEVERETT

EVER GALLANT

新港/北京

廣州/黃埔

香港↔海口、三亞

香港++青島

香港↔汕頭

每十天一航次

貨櫃收貨站:

定期散貨班輪

A VESSEL

船名/航次

永盛。H9116

"永**號**" H9118

"永昌" H9116

兼收大宗冷凍貨往華南口岸 海 雄 MV "HAI HUA"

| 香港++海口++湛江++北海

楊風口

定期航線全貨櫃及散貨拼籍服務

每三日一航次

逢星期三、六阴航

ASD HEKTOR

TOR BAY

肯尼迪鏈統PRES. KENNEDY

EUROPEAN SENATOR

CHOYANG CHANCE

力沙馬士基LEXA MAERSK

VLADIMIR VASLYAEV

RHINE MARU

ZIM KOPOR

金尼斯基 KAP KANEVSKIY

巴拿馬勝利PANAMA SENATOR

MERCHANT PRINCESS

CHUNHE

期 7月12日 實 隆 **屬拉馬士基LAURA MAERSK** 7月12日 7月13日 利 7月13日 招商局 7月14日 立麗約卡 LA RIOJA 7月14日 招商局 7月14日 遗 行 7月15日 7月16日 利 7月16日 7月16日 7月17日。

德利馬士基TREIN MAERSK

RICHMOND BRIDGÉ

MING CHENG

UNI. FORWARD

FENGWENSHEN

GOLD HILLA

LANGEBERG

ALGENIE

TAI YUEN

PIONEER WAVE

DELMAS JOINVILLE

7月16日 7月17日 7月17日 7月17日 7月17日 7月18日 7月18日 7月18日 7月19日 新 7月19日 7月21日 馬士 7月21日 實 7月24日 : 7月24日。

印/巴/中東線 7月12日 總 7月13日(科倫坡紅油

10/7 13/7 15/2 上海

9/7 12/7 14/7 新港

9/7 12/7 14月 : 青春

−− 10/7 15/7 17/7 大連

10/7 13/7

8/7 10/7 13/7 15/7

25E 9/7 11/7 14/7 16/7

153 8/7 10/7 13/7 15/7

359 9/7 11/7 14/7 16/7

昌海二號 MV "CHANG HAI NO. 2"

香港++珠海(九州) | 宏豐三號, 四號 MV "WANGFOONG NO. 3, 4" 天天麻航

傳真:815-0128 - 電傳:89166 COSEL HX - 電料:COWASEFR

湛江瓣事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副樓201室 電話:(759)280156,287769

厦門斯地址:厦門市湖澳西路70就海美花圆嘉庵苑。横日翠元 重新: (592) 239948 傳真:(592) 239046

粤江輪 MV "YUE JIANG"

青越輪 MV "QING HUA"

南版 503 MV "NAN YU 503"

香港總公司:香港文成東街68 74號與陸商業大厦15樓 電話:815 2178 (8線)

廣州辦事處:廣州市中國大河店辦公大度 1451---1452 - 董傅:441134 CWSEZ CN - 董6 (20)668388 - 內據 1479,1480,1451,1452 - 漢真:(20)672705

興洋船務有限公司

興洋航運有限公司

TEL: 7392196 (4 LINES) FAX: 7215682

HANG OCEAN MARITIME LTD.

定期貨櫃班輪

HANG OCEAN SHIPPING CO., LID.

海山鄉事處:海南省海山市花園新村B型樓204室 電話:(750)779344

WESTERLAND 7月18日 南泰王子 NANTAI PRINCE 7月20日 欣 力沙馬士基LEXA MAERSK 7月21日 馬士基 德利馬士基TREIN MAERSK 7月22日 馬士基 7月23日 川 崎 HAYAKAWA MARU 新馬尼拉二號ZIM MANILA 7月12日 新 興 7月12日 實 輝 7月12日 珠江 HINGSON 7月12日 海 7月12日 東 KEUMGANG GLORY 馬尼拉印尼新加坡巴生 7月12日 東 OCEAN CROWN 新加坡巴生庇能曼谷印尼 7月12日 上基LOUIS MAERSK CALIFORNIA CARRIER 7月13日 日 郵 UNI. HANDSOME 7月13日 利 違 7月14日 三 XIN HUA 10 7月14日 富 新 SIRI BHUM UNL FORTUNE PRELUDE 7月15日 港 弗甲曼特橋F'TLE BRIDGE ACX DAISY 新加坡巴生庇能曼谷。 OOCL AMITY MALAYSIA GLORY DANG MAHLIGAI 7月15日 日 航 limber indah 7月15日 聯 RYOKIM 7月15日 益 高 7月16日 益 高 ASIA PRINCESS SPECO QUEEN DONAM NO. 6 UNI. HUMANITY NEP. EMERALD

LOBAL EMERALD SEA DRAGON TRADE VIGOUF NORDSINO HANIANI ANDHIKA WANADHARMA

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD

連中長于諸道中111號永安中心808--812室 BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

各地散裝輪貨運 陸路貨運 本公司承接 船 名 收貨 裁貨 關航 客货輪13/7 14/7 17/7 *各大城市之火 客貨輪18/7 19/7 22/7 車包卡及零散 每月一至二航次 貨運 每月一至二航次 每月二至三航次 *本港直達廣東 逢星期二、四、六開航 每星期二航次 逢星期二、四開航 · 度水連

建期1., 3.5 開放 華四 康一族次 每隔三日一般次 達量期二、五関航

抵/離港期

17-22/7

16-17/7 15-18/7

15-16/7

18-19/7

穩二 168、169、170 MV "SUI ER 168、169、170" 三天一航次

昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1" 13-14/7 12-15/7

香港→廣州黃埔

粤江-554

每4天一航次

土瓜灣海深廟

香港↔汕頭

每星期兩航次

概塘卸貨區: 東城豐

收貨站:

拖運 *本港及中轉運 輸、拖車、 。 箱據箱轉箱及 儲倉服務 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

、福建之貨櫃

台灣◆→香港◆→黃埔 ★收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 MV"AN TEK" 安連輪 接受大宗包船貨物(1,000噸)

台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號6日 .電話(2)776-3940阮先生。 ●承接火車包卡及散貨運 **輸直達中國各大城市。**

自行冷凍船 13-14/7 12-15/7 17-18/7 16-19/7 ●提供香港直通廣東,廣 西省內之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱、 拆/装箱服務。

貨櫃存放

重櫃或吉櫃,長短期

場大 價廉

場址位於元朗天水團 636地段。24小時保安。

嘉宏航運有限公司 聯絡電話4818308 黃先生洽

EUROPE---HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE.

逢星期二截貨 星期三開航

安溪輪 M.V. AN XI

Very Competitive Rates & 1st Class Services, please contact our Francis Fung or Danny Chan.



宏光航運有限公司 WIDE SHINE SHIPPING LTD. TEL: 859 9668 FAX: 858 9089 / 858 9096

香港至美州 東西岸 貨櫃航線

Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPI POINTS 船到、船開 11/7 12/7 山昭丸 YAMAAKI MARU . 32E 18/7 19/7 東方導節 OOCL EDUCATAR 93E 25/7 26/7 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 23E 中華出口商 OOCL EXPORTER 27E 貨箱, MTL

香港至美洲 西北岸 貨櫃特快航線 直航: 西雅圖、溫哥華 Also accepting cargo for . -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal,

船到船開 Toronto. (MLB via Vancouver) 日本太陽神 JAPAN APOLLO 21E 13/7 14/7 東方冒險家 ORIENTAL EXPLORER 71E 20/7 21/7 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 75E 27/7 28/7 海皇贊石 NEPTUNE DIAMOND 07E 香港至美洲東岸貨櫃航線

直航:沙灣拿、紐約及諾克福 亨利角 CAPE HENRY 28/072 查爾斯角 CAPE CHARLES 29/073 山隆丸 YAMATAKA MARU 29/074 **鰮魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE** 29/075

香港至中南美/加勒比海航線 育航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla,

San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, Buenaventura. 27/7 28/7 銀卡洛 SILVER CHARIOT B3401 AUGUST A VESSEL 亨利角 CAPE HENRY 28/072 /海船主一號 SEAMASTERONE 21A(for CURACAO only) 11/7 11/7 貨櫃收貨站,肯衣海港六號場。電話: 4977099

散貨收貨站,迅發貨倉有限公司 茶果樹政府起卸區 電話: 7213832(吳小姐)7172102

香港至澳州貨櫃所線

直航。舊梨、暴爾本、布里斯班、阿德萊得(經墨爾本) 船到 船開 澳洲耐力 AUST. ENDURANCE 01S 14/7 14/7 富來 ARAPURA 01S 24/7 25/7

31/7 1/8 澳洲努力 AUST, ENDEAVOUR 03S 香港至波斯沿貨櫃航線 查航,班達、阿巴斯、SHARJAH 、阿布打比及多哈

(經刀拜)、RIYADH、(經連文)科威特(經刀拜) 兼收貨櫃往星加坡 船到 船開 12/7 - 13/7杜爾灣 TOR BAY 68/110 新綠洲 NEW OASIS 36/111 18/7 18/7 21/7 21/7 烈治文橋 RICHMOND BRIDGE 78/111 16/8 17/8 山盛輪 Y. S. PROSPERITY 41/113 散貨收貨站。嘉富利集運 新界藝涌水立街 號樂來工業 大廈 A、B、C 座地下 **電話: 4817612 貨箱: MTL**

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號就一中心16樓 B-C座 電話:8657238 45(8練) 傳属:8661068 菱溝護頭辦事處電話:4813321、停繩:4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505 6室 電話: 89543 89654

WEEKLY Sailing

5 日九廿月五年未辛曆農 的一百, 與體記憶 與體記憶 與體記憶 與體記憶 與體記憶 與體記憶 與體記憶 與體記憶 Crateful Dead的唱片,可能出現在最適合的時機。給 The Dead 在最適合的時機。給 The Dead 不最適合的時機。給 The Dead 不是適合的時機。給 The Dead 不是適合的時機。給 The Dead 不是適合的時機。 **船」一幕予人印象尤沒是追類作品的濫觴。以来高・契敏奴的** 米高大批出 是中外影增,這點已屬明 是中外影增,這點已屬明 是中外影增,這點已屬明 是中外影增,這點已屬明 是中外影增,這點已屬明 一個國家、一個民族在戰爭片的主 ■》音樂會 Dedicated》 《Greatest F 的唱片,可能出現 道張獻給 The **默** wight Oil 及 Jane's Adtion 等則以潛移默化後的個性的 等則以潛移默化後的個風格演出。

The Grateful Dead与该上,
The Grateful Dead与该上,
然而我實質! 似出過,以後請不要再小原來她曾經典 The DALL - 她甚至唱了兩首流 Girls 園故萬國是》六字金片 資本元家個・百直剛集 告玉在投半此萬譯》有 由-如仏 rtha》,Lyle of the Devil Cowh 自活真性 然,如知 不不一識不 ,因為節目的環節也是的收視率可能不及第一輯已經播完了,看要一輯已經播完了,看要 笑星種種 - 也很好笑。《七太與小李》 則沒有同 (是《太空 克魯 納 8530701 STATE STATE 場五天今 口站鐵地富樂 業鎮華日偉僑偉朝華德 雲風 監獄風雲Ⅱ

演捉鬼敢死隊,造型與當年的 令人看好,這是部難言成績之 令人看好,這是部難言成績之 所称、人物造型、搞笑對白, 跳不出舊框框,便整體故事、 所不出舊框框, 使整體 就在舊意念中圖變新, 一編劇兼副導張燒焼 子人有點落伍的感覺。 一個劇,再局部模仿地 王婆病愈 雅利無理念 香 水廣告過 醔 中分紅・既無技藝・空門分紅・既無技藝・空門法・世別の論技藝後者憑別に対する。論技藝後者憑別に対する。 環前的低際英附名棄首英十萬 , , 玉胸, 雄近男置先雄萬的 擲豪婆裝穿欠酒士的坐。的頭



偷神騰虎

裏風戦聖

店門專鬼捉

點四

色阿城變找

独主

上風在血

狂熏夜

MERCUI

張家港 新港/北京

香港++海口、 香港++青 湛江瓣串處:湛

展門新地址:展門市

香港

A VESSEL 每十天

水盛 水**吸** 水

將盡量考

品

何婉盈曾近經

育》有改革

が殿霞任

儀

-月七年一九九一

没 果結 過

鳳 族豐 3 H 做



大村多鄉花款博取見報。 問題他講得唱,但新人欠缺號召, 問題他講得唱,但新人欠缺號召, 與是他們被人認識,傳媒係重要途徑。 與是他們被人認識,傳媒係重要途徑。 會無認為影圖實在需要許多新面孔 的一個宣傳機會。 一個宣傳機會。 一個宣傳機會。

件,所以沒有飲酒和輕點地說:"小平有一場熟吻 戲器社會》,與電器點 數 戲

人抽佣比例 保 宗 保 密

者因笑鄭二市日 作為容君無剛前 逸因傳夫總言 ②非洲和尚 ③ 監獄風雲 1 逃犯

⑤ 虎膽神偷 ⑥ 穿梭夢美人鎮集 ⑧ 點解做愛咁過癮

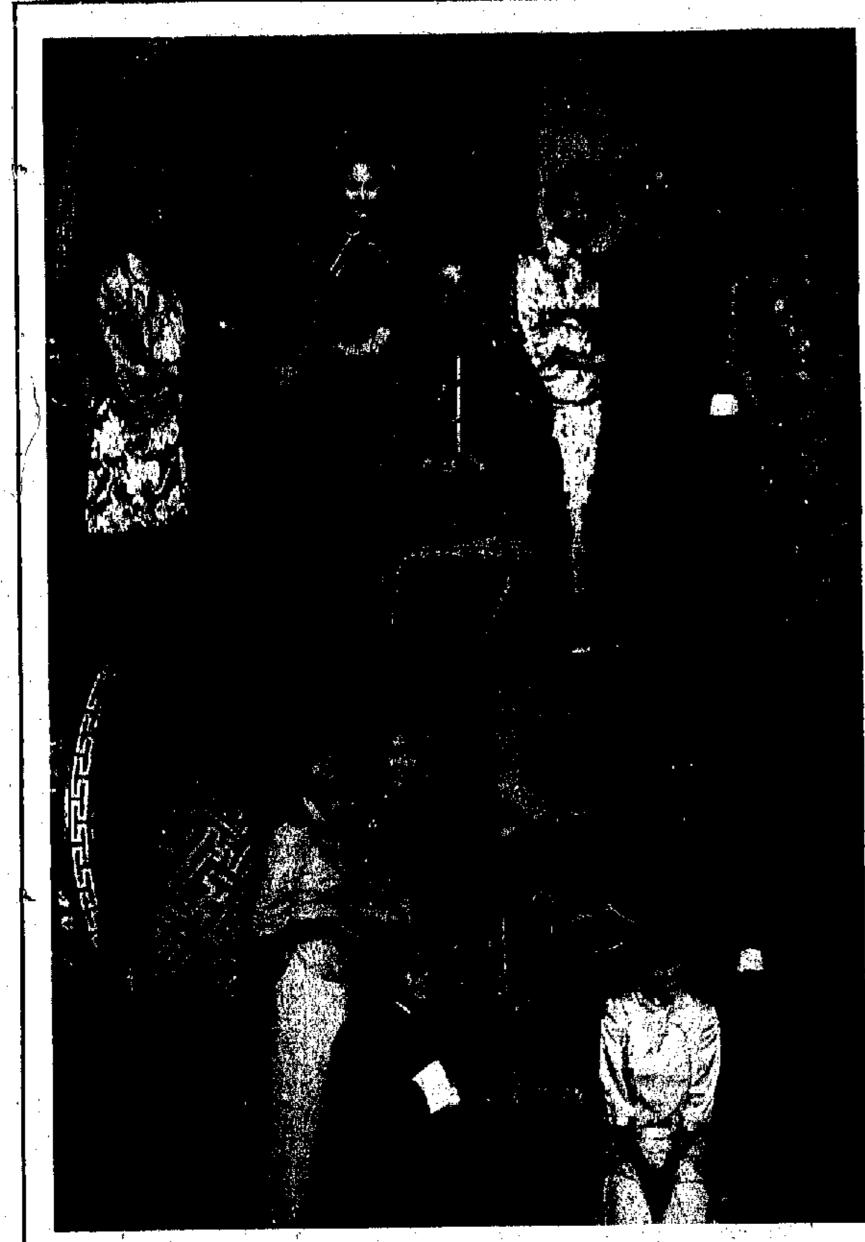
可將光輝 电贝要

⑪ 綠店情緣 ⑥ 五虎將之決裂 ⑧ 非洲和尚 ①搶錢家族 ⑧ 羅賓漢

566.417(25院) 346,359(20院) 273,059(22院) 243.554(11院) 237,994(11院) 132,472(10院) 90,601(9院) 84,791(10院) 55.654(1院)

連続湯の

⑩ 表姐妳好**岍續集** 至七月九日止栗房總收入 24,758,049(27天) ① 表姐妳好嘢續集 21,994,455(18天) ②監獄風雲』進犯 ③ 至尊無上 [之永朝天下16,882,723(27天) 7.720.586(61天) 7.696.084(7天) 6,940,705(5天) **④ B B 也藏狂擴集**





食的百態與有一番見解,

《時事追蹤 多觀眾也樂 以獲得「遊寶子風情」 遊寶子風情

學師叙為副的住作。
現,這部,音樂電影就是以她 的 音概釋帶給無數樂迷的歡樂,演繹技趣樂帶給無數樂迷的歡樂,演繹技運・卡力素的音樂世界是怎樣的?」《情醉舞台》《明珠台晚九‧三

連び、生蔵・演為日

錢搵冉港返婷美何

舞牙班西演表賽決準姐亞在平潤維

大演出。 大演出。 大演出。 大演出。 大演出。

43,22,669(202大)

3.375,615(13天) 2,945,711(26天) 2,548,618(6天)

为 数 国 等 版

品

産生産基地之一

漁業生產有堅實的基礎,有不少正待開發合天獨厚的自然資源和特色鮮明的經濟優勢。



·外質貨運碼頭有定期貨輪往返於港澳等地

江城區外向型經濟發展比較迅速,取得了力,可以合作的項目和範圍十分廣闊。

利用外資總額五百六十萬美元。刊用外資總額五百六十萬美元。一補,合同八十六宗,發展「三來一補」企業二賢出口達一百三十九萬二千五百美元。現已簽訂一九九〇年全區產品出口總額達七千三百六十四十九九〇年全區產品出口總額

景旅遊區的閘坡大角灣——馬尾島海水浴場,著名的旅遊騰地。道裡有宋朝太傅張世杰陵基

▶陽江梨縣廠是一間生產中成 蔡的企業,生產九劑、片劑、冲劑 、糖浆達90多個品種,主要產品" 埽牢康片"具有補腎助陽、安神解 **臀之功效**,主治男女更辛期綜合症 等;"植方驢膠補血冲劑"對滋陰 補血,健脾益氣有特殊功效,專門 用於男士久病體弱,血氣虧衰等疾 惠公"益視晶"則是國內獨家生產

,治療眼疾功效顕著。 廠址:市區南恩路201號 **麻長:陳進海** ◉站: 227820 222387

重掛:0455

▶丘政是陽江一寶○江城副食 品廠生產的豆豉更具特色,其製作 精度,風味獨特、味道鮮美、富於 **誉善。由於質量上乘,產品深受國** 內外客戶歡迎,透銷香港、澳門、 東南亞、歐美等20多個國家和地區 。被稱為"黑色食品"系列中之佳 品。目前·被破可平度丘鼓二千顿。

> **磁址:市區上湘洲頭** 廠長:禪麗英 重緒: 222359 重掛:8006





€掛:42958 **附城港的漁業校發達,港內漁民佔總人口的百分之** 六十,共有漁船二百一十三艘,漁船配備精度,有漁業

島距市區48公 里,是廣東省 首批省级名勝

風景區中唯一

的海濱風景區 這程海灣開 閩、海水清澈 碧蓝、沙質潔 圆内外大量进

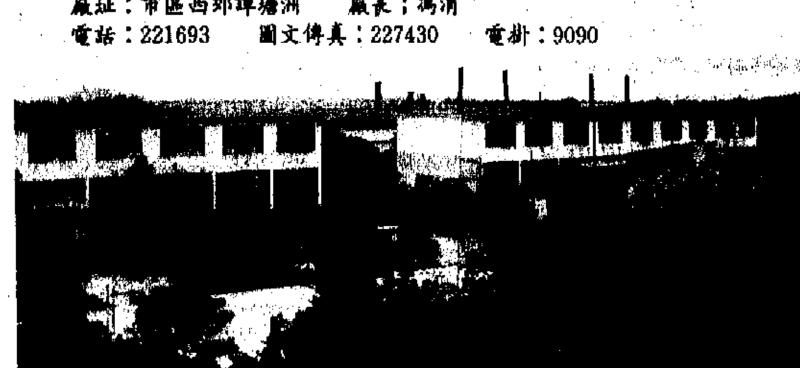
電話:222613

電掛:1004 圓文傳真:222613

▲江城區海岸線 131 公里,沿線有十萬畝可供開發海養業的淡海灘涂,這些 瀚涂透闢肥沃,自然環境優越,適宜養殖蝦蟹和各種貝類。位於平崗鎮的萬畝蝦 場放養的對蝦、體肥味美、暢銷港、溴等地。

▼陽江化工廠是塗料生產專業廠,廠房佔地面積14萬平方米,具有平產萬噸 各種檔次油漆的生產能力,產品各色耐熱、黑色腰果調合漆、腰果清漆取得廣東 省優質產品稱號。熱誠歡迎圖內外客商前來合作擴大生產。

麻扯:市區西郊潭塘洲 麻長;馮渭



▼開坡港是圖內著名的漁港,由三面環山攏起而成 ,面積二平方公里,這裡拔波細滾,可同時停泊船舶一 千餘艘,港內既有幾百米長的順岸碼頭,又有漁業裝卸 用的丁字碼頭,裝卸量二萬三千噸,還有三千噸輸油碼 顾和九千帧的油库。港口侵陷的自然条件和良好的设勤 服務,引來大量圖內和香港等地的漁船,在此体整絡養 ,或進行液度品貿易。

進台、當建、衛星導航機、定位儀、釋魚儀、單邊帶達 程對講機等先進助漁學航設價,以深海、遠洋補撈為主 ,中、近海拖、閩、剌、蓟等多種作業形式植學,平派 產量三萬二千噸,產值五千七百三十六萬元。

開放港漁業後勤工業基礎教實,有冷凍廠八間,日 製冰三百二十二噸,急凍六十八噸,冷藏 840 噸/次, 漁船製造廠二閒,年裝造能力三十種,供電、供水穩定



▲江城橡膠廠

是廣東省由口市曆

鞋定點廠,具有生

建出口准品質量許

可證,布膠鞋、工

崇腳輪、對口繩等

差品全部出口,速

新世界各地,被廉

建精三年創鹽超百

萬莫元。廠內設備

先進,技術力量雄

厚,熟藏歡迎圖內

小客商前來洽技業

雙掛:2895

務和合作。

門衛46號

企業,生產設備先進,具有月產真皮衣 八千多件,各式真皮浆一篇個的生產能 力,產品全部出口。歡迎外商洽談合資

歡迎訂貨或合作擴大生產。

廣長:梁學琳

●掛:0553

磁址;市區北門頭81號

電話: 222581 222442

▲ 北山膠化廠有三十年生產橡膠製品歷史,是廣東省定點生產廠和全國膠

带曾员廠。產品種類多,質量可靠。主要生產獎陽江牌橡膠輸送帶、傳動帶

。曾四次榮獲廣東省優質產品稱號。產品暢銷全國,出口港澳、中東等地。、

▲陽江皮衣廠是生產皮衣、皮袋的 合作,來料加工,來樣定製。

麻址:市區北秀路9號

成長:地王深

電話;218928

圖文傳真: 222427

座各式海珍品、速 冰海禪等 0

戚址:市區北 戚民: 巫錦桐 重括:221597

歲一廿到

暑大二十

圖置位縣東陽

開發黃金海

NISSAN

電話: 877 3696 香港金舗達40號弄速中心 東座1805堂

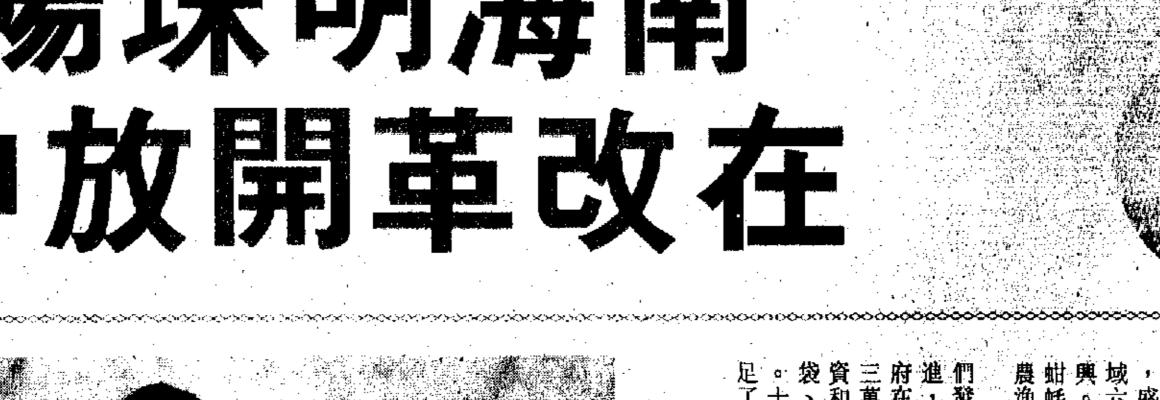
處理重大 金融事務須慎於言行

近輕鐵站倉工業大厦

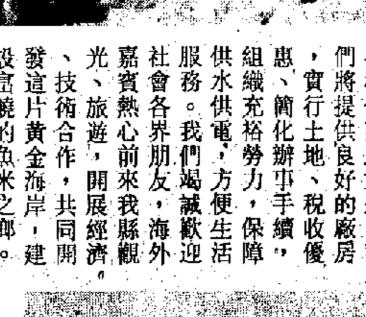
業,包括染廠 二樓約14呎

壓上落貨電梯 層和頂樓 阻65萬 小姐 366 0695

東陽珠明海南 屈中放開電改在



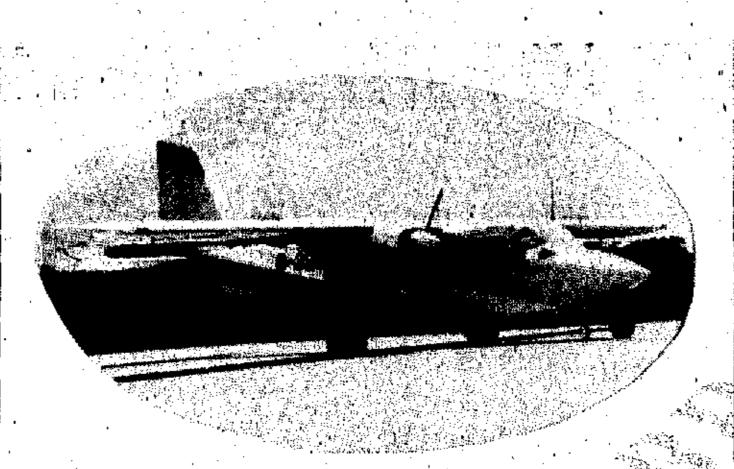


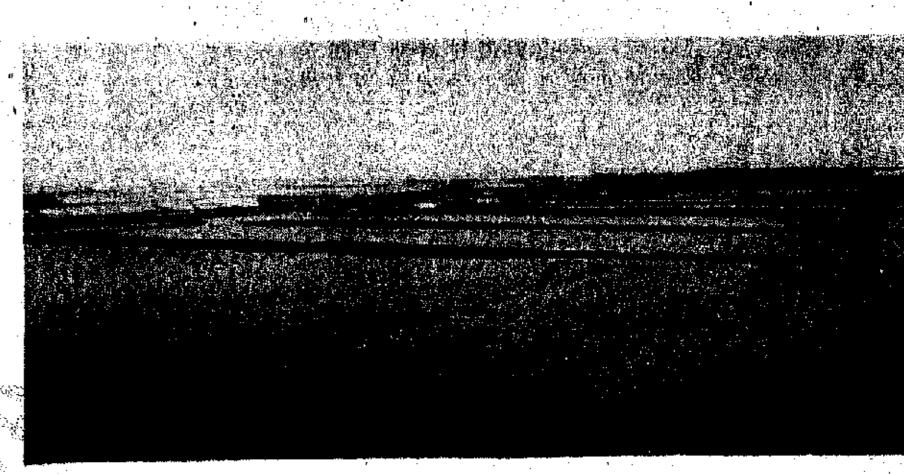




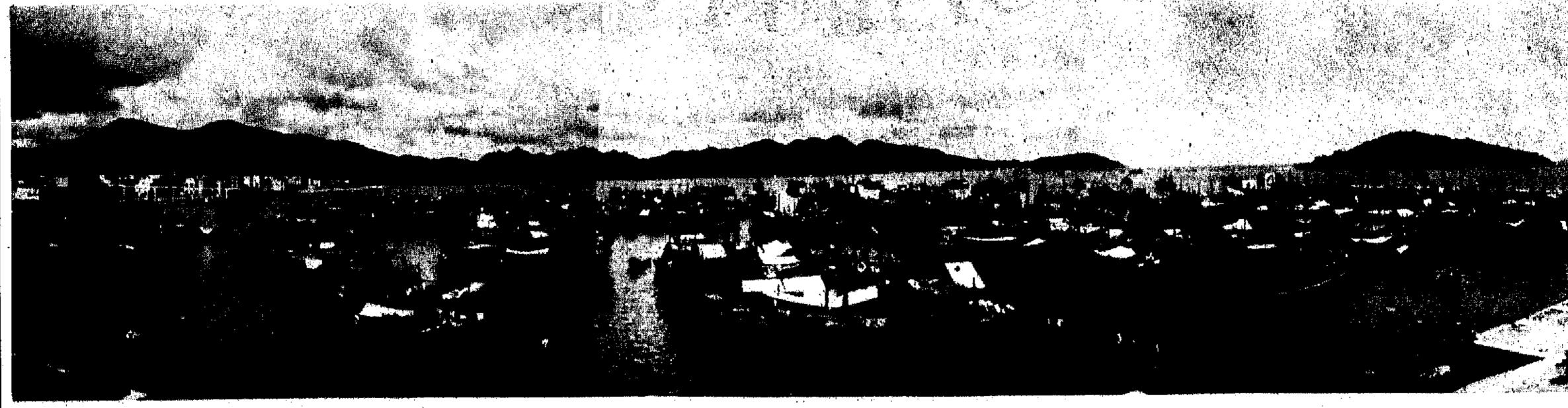








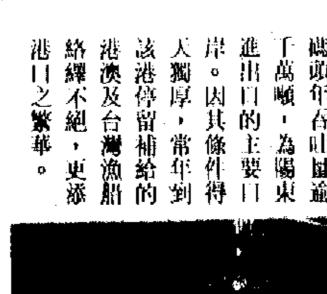
公司制制国民政共















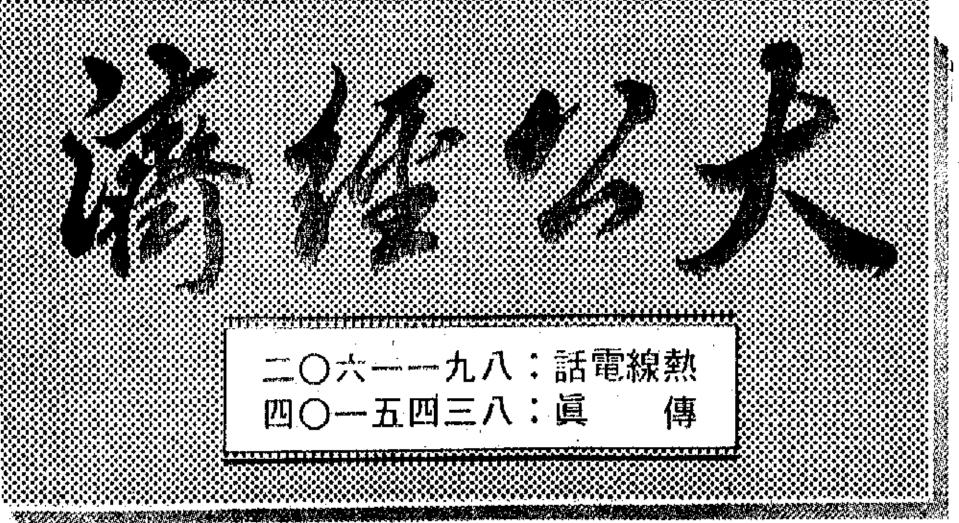
玄 生息

• 信貸金額高達月薪兩倍或港幣三萬元 ,循環信貸金額,毋須每次申請

· <u></u> **助須任何擔保或抵押**

・年費僅為港幣五十元 · 利息優惠, 遺款號活

請賜電 835 3500 東亞銀行客戶服務中心查詢·





NMSC 日產汽車服務(中國)有限公司

與證監

分接近

電話: 877 3696 普灣金融道19號弄造中心 東座2405世

NISSAN

收市・ 大浪中・以下 大浪中・以下 大浪中・以下 大浪中・以下

調整完成的

恒

少年新

脸

以來所未見的現象,而該公司在上市首為萬一、這是近年以來招股認購反應,故此為萬的公司。不過,招股反應亦有時出現為萬的公司。不過,招股反應亦有時出現。一個共的差異,例如在五月中上市的佐丹斯大的差異,例如在五月中上市的佐丹斯大的差異,例如在五月中上市的佐丹斯大的差異,例如在五月下旬上市的超額。其一有五十三倍的超額。其一有五十三倍的超額。其一有五十三倍的超額。

今年上半年新股上市活動 集資額 上市日期 超朝解除率 公司 42.69M 1月25日 88.5M 1月28日 金勒金源 17.6倍 1-20元 21.8倍 1.18 (B送1解股職) 1.12元 75**M** 1月31日 0.03倍 月 2月13日 102.67倍 217.5M 3月22日 25.7年 94.5M 3月26日 164.8M 4月15日 群基 47M 明報 75M 志成 70M 技球電子 160M 1.35 1.09元 (5送1解股額) 1.02元 (5送1解股額) 東楽開鐵 85M 4月30日 5月27日 5月21日 斯利奥商 57M 中華製漆 92M 57M 99. 36M (5送1解股體) 1.18 2.75元 1.03元 (6数1解股份) 177M 6月19日 170.5M 7月1日 329.6M 7月5日 0.87倍 精整 港陣 62M 320M

證監促請聯所理事會改組進程 上周理事會否決的改組建議 昨天理事會通過的改組建議 經紀理事: **枢紀理事**: 非經紀理事: 非經紀理事: 聯所行政總裁: 聯所行政總裁: 結算公司行政總裁: 1名 結算公司行政總裁 聯所高級行政人員 聯所高級行政人員: 經紀理事仍由三個以市場份 經紀理事由三個以市場份 額劃分的組別選出: 額劃分的組別選出:

①成交額佔第1至12位: ①成交額佔第1至12位: ②成交額佔第13位至60位:5名 ②成交額佔第13位至60位:4名 ③所有會員自由選舉: ③ 所有會員自由選舉:

則呈現緊張但無積

場抽取達十六億四千萬元的是共有十三家公司順利完成的活動亦活躍起來,上半年的活動亦活躍起來,上半年步揚升,上市公司招股集資 公司招股

聯所有裨益 價的厄運

他策無股資產淨值 一二十九元一角一仙 一二十九元一角一仙 一二十九元一角一仙 一二十九元一角一仙 一二十九元一角一仙 一一百的普通股 一一百的普通股 一一百的普通股 一一百的普通股 一一百的普通股 一一百的普通股 一一百的普通股 一一百的普通股 一一一百的普通股 一一一百的普通股 数中,金融及地產分 大點三九及四十三點 大點三九及四十三點 大點三九及四十三點 大面公用分類指數則 下跌四點零五。 下跌四點零五。 權股屋樂購茗東 萬百二千一資涉 斯五倍。 一千一百萬元-11 屋在六月三十日 它說,上述: 元,即市盈率為四十日年度的盈利為上述投資是基於樂

斯克彈。十一時只跌 中一大點,到中午收市 中六點,到中午收市 中六點,到中午收市 中六點,到中午收市 中六點,其後在作人

九五股權,涉及全人西亞船場及機械的務集團合作,內部 一樓外電報道、

複樂

傳英資大行短期

政制中学 亦是增加行政制工工程 人員,他表示单指人,因為倫敦及他將來的離任而培養人員,他表示单非為政制本在最近的理事會 人員,他表示单非為政制中学 亦是增加行政 一個由行政 一經紀主動暫停營業以國際信貸銀行作來往銀行 待解決有關技術問題後便可

業。 《 本報訊》聯合交易所監察科副總監李家裕證實,迄今為上已有一名聯所會員因以國際商業信貸銀行作為來往銀行而需止已有一名聯所會員因以國際商業信貸銀行作為來往銀行而需以 本報訊》聯合交易所監察科副總監李家裕證實,迄今為

行停業,待解决有關技術問題,及於其他銀行開設國際商業信貸銀行簽發支票,故此適名會員經紀已不多,故此會員所受影響不大。不過,其中一名會所申報涉及接獲由國際商業信貸銀行簽發的支票,指出,在聯所於周一發出有關通告之後,共有十數

· 每日只需處理數千收;但在過往淡市時

能上落於一·六至一·六三五節 無重大消息影響,相信美元兒童 ,昨日在亞洲的做價約為一·六 英鎊的單邊買賣價略為轉強。 英鎊的單邊買賣價略為轉強。

大字子, 東京市 大字子, 東京市 大字子, 東京市 大字子, 東京市 大学子, 東京市 東京市 大学子, 東京市 英鎊馬克 見高略 回

業 貨 海 倉 中心



高級現代化中央冷氣工廠 貨倉共約9萬呎,近黃崗口岸 契約寫明可做污染性行業,包括染廠 地下樓高約18呎,二樓約14呎 可申請加建一層 有油壓上落貨電梯 迴旋車路可直達每層和頂樓 售6仟二佰萬,租65萬 四海旅汗社方小姐3660695

處理重大 金融事務須慎於言行

信德國馬克會受到一定的考力的會議維持息率不變,相力的支持。若德國於明日舉步顧示美元在該價位有頗強步顯示美元在該價位有頗強,但隨即出現反彈。初

NISSAN

收取的工鄉 半年從三來 料加工方面

官員透露,自三月四日 숨 南 核 |幽川

運阿爾及爾則上漲一倍 百分之十,即增加一倍。而在六月七日 一百分之十,即增加一倍。而在六月七日 一百分之十,在七月廿二日起加為百 至於去阿爾及爾的附加費,則由現 一百分之十。 附加費用有增有減

金收益。 多元,十分廉宜,明分之一點六折讓,可

70業套現五千二百六世於較早前,該公司本身擁土 該公司本身擁

愉景灣偷景廣場

以件就是要為他們 以件就是要為他們 以件就是要為他們 以件就是要為他們 滙基

九年微升八九年微升八九年微升八九年微州六百三十八年。 博德斯增六百三十四艘、散装乾二十八艘、散装乾二十八艘、散装乾二十八艘、横统货船增二十四,数量

五無為法・

7774777

Voy Hong Kong Le Havre Rotterdam Hamburg Bremerhaven Felicatowe

直航往勒阿弗爾、慮特丹、漢繼、不萊梅哈文、非利斯敦

TRAIG TENNET

12/8

18/8

25/8

8/9

22/9

19/8

26/8

9/9

11/8

17/8

24/8

。七,金價後



23/9 歐洲來港 就比 期何条件 课景 不采接啥文 作利斯敦 克特升 青港 Voy Le Havire Hamburg Bremerhaven Felixatowe Rotterdam Hong Kong 3/7 往亚洲區

數周内推出發售

市場超額

有,程業程約新標。間業好相也被拿機工因後,

2. Salisbury Road I sillestioted

Outbound to Europe

Inbound From: Europe

Fax: 739,9707, 739,9237

HANJIN YANCOUVER 5W

HANJIN LE HAVRE 13W

HANJIN FELIXSTOWE 8W

HANJIN SÉATTLE 19W

HANJIN SINGAPORE 2W

HANJIN LONG BEACH 34W

HANJIN CHUNGMU 79E

HANJIN LONG BEACH 34E

HANJIN HONG KONG 30E

HANJIN ROTTERDAM 15E

HANJIN KAOHSIUNG

HANJIN TONG HAE 82W 24/7

25/8

CY:HIT4 CFS:YIU LIAN CON. SER. LTD. TYTL 72 TSING YI ISLAND TEL:497 0419

MING PROPITIOUS 26E

2-3/10 4-5/10

19 = 20 9 20 - 21/10 16 - 17/10 18 - 19/10 22 - 23/10

LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER LEEDS, LE HAVRE , AARHUS,

COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS,

BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

FAX 827-1362 TELEX 71129 BDREM HX

111 Connaught Rd, C, H.K. Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100 CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569

30 HARBOR ROAD, HONG KONG

HONOUR RIVER

PEACE RIVER

BEAUTY RIVER

LUCKY RIVER

VESSEL

WEALTHY RIVER

General Agents:

KENWA SHIPPING CO. LTD.

RM,808-812 Wing On Centre

ACCEPTING CARGO TO

ALSO ACCEPTING FCL

WEALTHY RIVER

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE

EUROPE INBOUND SERVICE

20 - 21/7

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERT DUNKERQUE.

VESSEL

PEACE RIVER

恒閩

FAX(傳興機): 8153559 TLX(電傳):66604 EPFCL HX

TEL(電話): 5437393 (12 LINES) 造一、十一、廿一 MIN HAI 105 逢四、十四、廿四 MIN HAI 109 進六、十六、廿六 MIN HAI 120 簿八、十八、廿八 MIN HAI 112 雄十、二十、三十 XUE FENG SHAN (貨糧 40' (26,000Kgs)包括棚簟 20' (20,000Kgs) XIA SHUI YUN 15 漆星期--達星期三 達星期五 YU ZHU 4 MIN HAI 225

進十八二十八三十 QUANZHOU 1 流八、十八、廿八 QUANZHOU 2 造五、十五、廿五 MIN HAT 224 * 意收貨櫃及拼欄貨 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02

收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES 、黃埔、江門、佛山、湛江、. ■承接至廣州 (洲頭咀) 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 連服務。 畢承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■血代辨中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 拖箱、装拆箱等服務。 TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

韓 進 滚 連 往美國及加拿大 Outbound to U.S.A.& Canada 每週定期快輸往美國西岸 做克精 Hong Kong Long Beach Oakland

Vessel / Voy H. MASAN 64E 20/7 H. LONG BEACH 34E 12/8 26/7 H. HONG KONG 30E 19/8 H, ROTTERDAM 15E 每週定期快輸往美國東岸 (AWE) 產業別稱 Wilmington 船名/机状 New York Hong Kong Savannah Vessel / Voy

22/8 24/7 HANJIN SAVANNAH 27E 30/8 MING PROSPERITY 17E 8/9 HANJIN KOBE 32E 每週定期快輸往美國西北岸 青港 荷津蘭 漢号等 芝加哥 加纳 Hong Kong Scattle Van BC Chicago New York 船名/航决 Vessel / Voy 31/7 HANJIN BUSAN 112E 13/8 21/7 HANJIN CHE JU 71E 20/8 14/8 17/8 13/8 HANJIN CHUNG MU 80E 29/7

17/7

15/8

24/8 27/8 HANJIN POHANG ITTE Inbound From: U.S.A. & Canada 美國及加拿大來港 施名/从决 総名/総法 19/6 25/6 26/6 13/6 14/6 17/6 H. BUSAN ILIW MING PROPIEWUS 25W H. KUN SAN 63W/ 20/6 21/6 24/6 23/1

23/8

NY VANJEC SEATTLE H.K. HANJIN MASAN

Intra - Asia

最次 青海 新加坡 新山 种户 被演 Voy Hong Keng Singspore Bann Kelte Yokulunan

株は 春津 兼山 Vay Hang Kang Bassa 112E 16/7 19/7 71E 22/7 BUE 29/7 111E 5/4 1168 11/4 15/8

16/7

直透 是谷

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

實

于放頂

日審批耀眼

11十點一和百分之商實際投資一點二五年一至五月・全省の最早對外開放的兩個下的外商投資項目。外商投資項目。

間化投資審批程序

實運貿易有限公司

防滑刹車系統

及各種原廠豪華安全設備

傳真:3970101

半年

元增長近

二百五十 投資,開始 區的客商

五三家

一商投資

牙創紀錄

日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 877 3696 香油金舗道65號弄道中心 東座2605室

INISSAN

幕閉昨會討研展發場市票股國中

方種三出提件條在存觀客備具已為認

增長

五十家曾獲中國銀行的貸款。
中國銀行的實任。事實上,在目歌密,所以向外資企業提供貸款都通過該行來辦理,彼此間的聯是中國銀行的實任。事實上,在目數通過該行來辦理,彼此間的聯起中國銀行的客戶,大量的外匯銀行一名高層官員指出,外資企

特贷款,幫助有困難的外資企業發展生物贷款,幫助有困難的外資企業發展生期, 與問題出一定數量的物資,按照有關規 與問數出一定數量的物資供應外資企業 近期來說,具體措施還包括國家物資部 中國多項支持外資企業的具體措施之一 中國多項支持外資企業的具體措施之一 中國多項支持外資企業的具體措施之一

中有與心質企業問題語

翔郑 被

應當繳回已退稅款,或者沒有被繼續

台 商 台 投 金融機

中國、香港、澳門代疆 大晶貿易行有限公司屬下機構 合衆汽車有限公司

杭州一大暴合實汽車服務有關公司

浙江省杭州市古澤增台新標

電話: 521058,521427

喬港九龍彌敦道771~775號稻宣中心十二樓。 職話:397 1233 | 劉文傳館: 397-1411 **23**333 0151 ##A76 6276 #\$527 7221

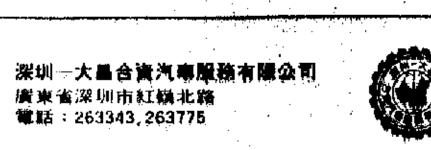
珠 海 陳 列 第二珠海水灣路乘景在幽第四期地下

£1883772

盟員軍(9個

載貨特







廣東省廣州市大沙頭二馬路22號 電話: 330200,332479 北京一大昌合資汽車服務有限公司 北東市沸騰門外小市回4號

廣東省廣州怡樂路48號

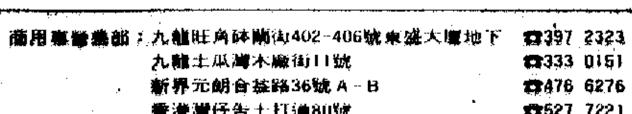
廣州一大量合資汽車服務有限公司



合肥 大量合資汽車服務有限公司 安徽省合肥市議江東路青年路泰昊口 電話:332193,336761

昆明一大昌合囊汽車服務有限公司

響南省昆明市西郊資土坡一號



香港灣仔告土打通80號 深圳市廳列軍:深圳市入民北路126號物資大廈地下商場 會253647 地、實確,投的股份。當利

HONOUR F PEACE RIV BEAUTY R LUCKY RI

> VESSEL WEALTH

TEL(電話): 5437

*泉州

量並代辦中 ・拖箱 、 TO & FROM TTRANSHIPM PACKAGE O ₹ HONG KON

湛江/ 收貨站:柴港 其 ■承接至廣 海口、油

運服務。 ■承接至世

9, 20 11, 27

+0, 25 3, 500

35,00 35,75 35,50 35,50 35,50

663 恒光實業

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的 普通版外,還出版專供外地讚者 閱讀的「歐洲航空版」;及在姜麗 用衞星傳属印刷的「美洲航空版」 · 各具特色 · 歡迎垂詢 · 訂閱

電話:5 757181

2	T T	ion 15.1 1:92841	ohrgasse 1,	Austria.		e. Hi		^	Ny	•	•
電腦代貨	~	· 등	買債	責債	最高	最低	收市	變動	成交股數	市孟卓	周息
	科技實集	···	0,99	- 1, 00	1,00	0.99	0, 99	-0,01	1,974,000	6.97	20, 20
	配集思辑		1.27	1, 28	1.28	1,26	1.27	-	256,000		
٠.	··.			·		傳	拮	番	業		
47	新系機構		0, 35	0, 36	D, 355	0, 35	0, 355	→	1,884,000	-	8, 45
43	五郎圖原		0,52	.,.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	0, 53	0, 53	0, 53	-	16,000	37, 86	
38	東方報業	٠.	1_20	1. 22	1.20	1, 17	1, 20	+0.03	698,000	7,50	8, 33 6 07
	•		*********								PC (1/

_ 1		- Gel			و مداتو	7 .4 IL.	-}- 455 -54	1: 2: m. 41	+ 1 dt	周息
	八		公司	買債 責債 0.99 1.00		复低 收 0.99 0.	市 變動	成交股數 1,974,000		20, 20
	669 680	科技学		1.27 1.28			27 -	256,000		
						傳	播	業		
	147	新系统	集構:	0.35 0.36		0,35 0.	355 -	1,884,000	8,88 37,86	8, 45
	343 016	•		0,52 1,20 1,22			53 - 20 +0,03	16,000 698,000	7, 50	8, 33
ļ	080	7 郡氏		4.40 4.47	5 4,45		45 - 56 +0.03	63,000	9, 67 5, 60	6.07 14.71
,	233 583		早報 .	1.36 2.45 2.47		•	475 -	4,416,000	13,55	
	511	1 電視	養措	5,80 6,90	6.80	6,80 6,	.60 -	44,000 247,500	8, 72 12, 31	7, 35 5, 94
	009 68			1,59 1,60 2,675 2,70		-	.675 -	307,000	6. 22	
						百貨	及其	他		
٠.	50	B 其士i	商業国際	0,43 ,0,4	4 O. 435		435 +0.03	1,518,666		11, 49
	51	3 恒和	集團	0, 385 0, 3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. ,	,385 -0,005 6,60 -0,15		9, 63 12, 31	2,60 3.94
	11 63		則絕	6,55 6,6	ppromoter		. 28 -0.02	80,000		
·.	15	2 新創	•	0.27 0.2	18488 LL 177 FF87 F-F-F 8² L&-22 874 17 1		1, 27 - 1, 17 -	355,000 38,000	12, 27	,
	64 ⁴	٠. ــــ		1, 17 1, 2	0 I <u>.</u> 17	1, 16		47	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	.06	6 連卡	•	11,30 11,4			1,30 -	8,654 25,000	7, 11	
	06 54	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		14,20 14,3		1, 11	1, 12 -0, 03	552,000	21, 13	2,68
	24			5, 20 2, 625 2, 6	5,15 5 2,65		5,20 +0,05 2,65 +0,05	CHILD THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA		
	24 41			2,625 2,6 0,32 0,3	125 0,325	0, 32	0,32 -0.00	5 3,313,000	4,09	
	27			0,61 0,6	U-1.4.4476 61 444 644 644 644 644 644 644 644 644		0,61 -0,01 7,75 -0,05			
-	28 29	9 · 永安 2 · 八百		a. 75 7.8	1, 95		1,94 +0,02	Belle Berger auf ber		5, 15
			1			章の 節心	股	₹ 7 \$ 0.11		
		代碼	公司	到期日子	<u> </u>	換股價	最高 最低	收市 5	H跌 ·	成交股數
	68	泛	梅 94	30/03/94 31/12/93	8000.00 2654.87	1. 10 1. 13	0,214 0,20	1 0.21 +0	004	260,000
. '	47 67	6 三	集團 93 泰 95	31/12/95	2000.00	2.60			. 03	388,000
•	48	2 . 聯合	地産 93	31/12/93	4379, 60 1388, 90	1. 37 2. 16	0.75 0.68 0.065 0.05	-	, 03 , 007	527,000
, ,	42	០ ភូមិ	東榮 92	31/12/92		1				
	59	5 FE	亞 93	31/12/93	20000.00	1, 50				
	14	• •	達 91	31/12/91	1000.00	1. 31	•	0,144 -0 0,54 -0	002	560,000 270 000
	4B 41		蜂 92 城市 94	31/12/92 31/12/94	2500.00 2000.00	1. 20 2. 00	0, 35 D, 54 0, 52 0, 30		,, VI	32,000
. i.	46		城市 92	31/12/92	2000.00	1. 25	0,57 0,55		-	158,000 49,000
	43 84 63		- : 93 商業 93	31/12/93 31/10/93	12000, 00	1. 35 0. 70	0, 33 0, 29		fe W	75, 254
	57	7 正大	國際 93	31/05/93	10976, 00	0.82	A 717 A 71	5 0,77 +0	1 01	60,000
	13		輝 93 娱 92	31/12/93 31/12/92	10000, 00 506, 33	2, 50 15, 80	0,77 0,76), 004	200,000
ı	68	6 嘉学	國際 93	31/03/93	10000, 00	1.80	0,47 0,44	15 0,455 -0 32 0,186), 005 	638,476
	50 43		3 93 2 3 3 6 6	31/12/93 31/12/95	4000, 00 3142, 86	2. 75 3. 50	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #			
			* ± 92	31/12/92	9028.00	0.36		9 0,193 - 0 0,10 -√	0, 007 0, 002	437, 572 390, 648
	5		194 A	31/12/94 10/02/95	17857.00 4000.00	0, 56 4, 755	0, 10 0, 10 2, 725 2, 6	75 2,725	- 4	, 456, 000
18 P.		8	94 9	31/12/94	8000.00	1. 15	0,56 0,5 2,85 2,8		0,02 3	, 445, 800 105, 000
		的 海 4 回 1	爱 93 以他 91	10/05/93 30/12/91	1000, 00 1000, 00	2.00	7.07 7.0		· ·	
	-140	9 o CRU	BADER92	31/03/92	4000.00	0. 75	0,245 0,2	4 0 24 -	0,009	140,000
. i.	- 1	33 ⊹高 21 □ 英皇	日 92 地産 91	31/12/92 09/08/91	1000.00 6000.00		0,245 0,2	45 0, 245		640,000
		37 依	利 92	31/12/92	1104.00	1, 25 0, 90	0,054 0.0	54 0.Q55 +	0, 001	10,000
		14 安 _、 i5 森《	95	31/12/91 30/11/95	5111. 20 10000, 00	1.60	0, 27 0, 2			275, 580
	ı	34.	夏高 94	31/12/94	17 (4. 50 500. 00	2. 80 2. 00	0,73 0,7 0,081 0,0			3,006,000 3,248,000
		· 42	是是·02	31/12/92	. 14000.00	0. 50	0, 25 0, 2			89, 935
	1	42 98	信 93	31/12/93 30/06/91	1000.00° 2000.00	1. 10 2. 00	reference and a section of the secti		***************************************	
			93	01/10/93	10000.00	1.38	en en de de la companya de companya de companya de companya de la companya de		## 1	
	5		第 91 第 92	30/11/91 31/12/92	2000.00	7. 80 1. 05	aleman a prosentini si menunya m			1412411711411 11 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
•	٠	ا <u>ن</u> ش	實業 91	01/12/91	1016. 26	2.46	0,385 0,			1, 116, 750
		00° 登引 16 季格蘭	」地震 92 Ⅰ通店 91	31/12/92 23/12/91	20000.00 10000.00	0, 60 2, 00	0,06 0,0)5 0, 058 1 24 0, 124	- -	1,380,000 17,344
		£3 鹰	君 92	30/09/92	9836.07	0. 61	hamada - , , hib historia () - ; pro pqueberg - ;	÷		9 446 000
	4 7	L8 鷹 16 港	科 94 隆 94:	30/09/94 30/06/94	3294, 12 10000, 00	1.70	1,50 1,4 0,62 0,1			2,446,000 0,816,000
	4	30 恆.	雕 92	31/12/92	1000.00	9.50	0,70 8,0	68 0, 69		379, 600
	ı	05 恒差 74 與	線 91 利 91	31/08/91 31/12/91	1000.00	2. 65 0. 20	·····			5, 026, 561 6, 960, 000
1	4	14 漢	92	31/12/92	2424. 20	0.99	0,61 0,	60 0 ,60	**	330,000
1	1	71 新 51 置	系 93 地 91	31/12/93 31/12/91	15000.00 1875.00	0. 60 2. 72	10, 90 10,	BO 10,80 ·	-0, 10	5, 540
	5	59. 港边	職展 92	31/12/92	20000.00	0, 65· 4, 50	0,09 0.	0,09		851, 816 156, 400
•		23 大 51 合	酒店92、 和91	· 15/12/92 31/12/91	1000, 00 2209, 94	1.81	0,95 0, 2,60 2.	55 2,575		100,000
	5	33 新	昌 92	10/09/92	2000.00 3564.36	3. 60 1. 01	1, 92 1,		+0, 05 +0, 01	363, 700 100, 000
-		35 惠 26 萬 <i>美</i>	·泰 93 8航業 92	. 31/12/93 30/04/92	2000.00	6.00	1.07 1.	07 1,07	-0,02	10, 000
	'	84 徳	样 92 郎 94	30/09/92	10000, 00 2000, 00	1. 10 2. 10	0.87 0. 0.043 0.		+0.02 +0.006	547,600 290,000
┨	· L	124 玉 700 中	₩ 93 ₩ 34	31/12/94 8/04/93	1000.00	19. 80			+0.025	130,000
	1	81 恰	和 92 幹科研 93	15/10/92 . 31/01/93	303.21 2507.40	16.49	11,50 117	40 11,50	+0, 10	142,000
1			味液麻 94	3075/94	8000.00	1.18	0.83 0.		-0, 01	38,400
			生 存 92 愛[坐92	20/12/92 31/12/92	6000.00 2000.00	0, 76	0,295 0,	285 0.285 0.90	-0, 005	544, 500 540
			版 1 至 4 所製膜 94	31/07/94	2000.00	0.90	B, 355 0.			1, 236, 990
			所綱際 91 単造船 93	31/12/91	5000, 00 8000, 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.075 0. 0.59 d.	-	+0,007	454, 500 4, 597, 760
-	[.		•	31/12/93	The state of the s			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	andres processors +	
		590 半 977 萬	人 91 勝 92	31/08/91 31/12/92	12500.00		-	055 0,055 126 0,126		100,000
-		644 ¥	# 93	31/12/93	10000.00	0.72	0,25 0,	25 0,25	.	74,000
	1.	B94 信 673 萬	置 95 年 92	31/12/95 31/12/92	2000.00 25000.00	per la companya de la		84 0,89	·	620, 556
	_`[381 美	M * 92	31/12/92	1000.00	7.00	1.08 1.	02 1.02	-0.06	15,000
		380 美 210 樂	単 等 94 単 93	31/12/94 31/08/91	1000.00 10746.00				· ·	
1		659 👣	的投資 9 2	81/12/92	4000.00	0. 55	l	52 0,53	-0, 05	6, 208, 357
	ı	·	世界91 集門92	31/12/91 29/12/92	1000.00		2,50 2		+0, 075	3,694,408
		431 百	當 勒 91	31/12/91	1498. 56	3. 47		-	+0, 009	3, 915, 562 987, 000
			質障隊 92 質講際 93	30/06/92 31/12/93	15054.55 13800.00	and the control of th	0.265 0 0.275 0	. 26 Q. 27	+0,005	
, .	- 1	703 X	氏濃藏 94	20/06/94	12000.00	1, 80	1	,43 0,45	• •	400, 125
		598 富 667 新	秦 95 鴻基工業 93	30/06/95 31/12/93	10000.00		0, 295	. 285 Q. 29		131,600
	- 1	705 N	黄 93(5 月)	31/05/93	1000.00	15.60	3,875	.675 3.825		8,886,000
]		597 神 476 致	選載子 92 現 93	15/09/92 31/12/93		0.80	0,375 0 0,325 0		-0, 005 -0, 005	2, 260, 000
		092 海 246 海	興國際 92	31/03/92 31/03/95	10000.00	0.80		.40 0,415 .52 0,52	+0,005	68, 555 124, 000
	Ŀ	सक्ता 🕞	IN AA	1 41/00/49	L 2050, A	41 11 10	1 24 22 7			

301,000

24,000

1, 550, B00

537, 387

280,000

430,000

1, 150

3,706,000

320,000

100,000

813,913

0.445 0,445 -0.005

0,054 0,04 0,054 +0,014 1,260,640

0, 50

0, 26

5, 20 4, 925 5, 10 +0, 125 14, 595, 999

2,10 2,00 2,10 +0,05

0, 158 0, 138 0, 138 -0, 004

0.042 0.04 0.042 +0.002

0,04 0,035 0,04 +0,005

0,056 0,055 0,056 +0,001

5, 10 4, 925 5, 05 +0, 10

0,118 0,118 0,118 -0,004

0,104 0,104 0,104 -0,006

0, 053 0, 052 0, 053

1, 16 1, 16 1, 15 +0, 05

2, 225 2, 20 2, 225 -0, 025

0.74 0.70 0.75 +0.04

0,45 0,42 0,43 +0,025

0, 28 0, 275 0, 28

29,60 29,00 29,60

1, 28

2. 92

1, 20

0. 58

0.75

2.40

0. 65

1. 20

0. 20

19.30

1.53 1.34 1:0.01 2.086.000

星洲股

報告在四個主要領域——投資、生產力、貿易和生產與國連續第三年在新廠房與設備方面的投資比例,與國連續第三年在新廠房與設備方面的投資比例,與國連續第三年在新廠房與設備方面的投資比例,與國連續第三年在新廠房與 英國、法國、意大利和加拿與國連續第一屆,會發表的報告,回顧了一九七二年以來生活水準出現九年前上次經濟衰退以來第一次下降是生活水準出現九年前上次經濟衰退以來第一次下降是

貿易和生活水準與其主要競爭夥伴進行資比例,少於任何其他七國集團國家。大利和加拿大作一比較。報告說,去年七二年以來美國的經濟表現並與七國集一次下降現象。

製造業生產力

プ急増

七年後

俊轉降

生活水準虫

487 冠恆頓 353 牛奶罐除 441 實際洋行 034 豐美高 036 達東投資 142 第一太平 013 和記黃埔 666 新梅基工業

281 川河集團 249 森那英 019 太古洋行 A 087 太古洋行 B 004 九龍倉集團 280 永安集團 532 王氏潜建 020 熊豐國際 879 亚洲企業 877 金源米票

056 聯合地庫 260 聯合東鄉 023 亞網索 101 梅火置泉 134 BEAZER 108 建燃料 001 長江實業 112 亞祥豐東 130 中華展業 127 单人要果 216 建業置業 125 四海地產 121 紀德智集 156. 高日輸騰 163 英皇地康 128 安寧企業

195 第一等南 140 金山地産 041 鷹君 010 保藤 012 怪基地底 007 景地 149 港澳聯展 049 信託A 153 信託日 480 番灣與集 159 河聯投資 150 美國業業 161 清極

054 合和實際 058 新路集階 164 惠秦業業 014 希依興業

165 明華製展 286 神祥議院 173 嘉等闡順 182 職利企業 184 兼成企業 185 建煤新品 190 無谷組 189 廣生行 063 倫敦競丁縣 488 職新穀局(線 068 利興發展

201 學大地康

202 萬年豐業

158 萬利投資()

132 非華

海運310 HAI YUN 310 逢五、十五、廿五 通什、八所、清澗、洋浦港貨物 海運501 逢三、十三、廿三 HAI YUN 501

開航日期

及紀元機子 日間 澳元周二微升 中交投不穩定,匯價 交投不穩定, 匯價

之 火市五 六市五

立六六○美元 預期將停留 開元周二保

海駁 1001 逢八、十八、廿八 HAI BAO 1001

海運412 HAI YUN 412

兼收:北海、防城港貨物 收貨站:九龍油塘灣茶果嶺道(天天收貨)

*本公司代理各類型船舶川航中、港兩岸,

承接大宗貨物運輸。 * 通代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客 拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務。

兼營東南亞大宗貨物租船服務) *船期頻密、運費相宜*

增無濟經季 首 下轉值產業務服

四,去年末季的出口,五億法郎。首季出口,近日額為六億法郎,

(3)

美首季零售額減

馬克掉

地産股交易量佔股市的▲泰國股市周二元股捐數升一三・ ○

如中美船務有限公司

香港干諾進中130-136號號個大廈703室

新:543-6601(8線)

海口

兼收:三亞、

百多

·預到胡志明

口

ETA-ETQ 12/7-13/7 RECEIVING CLOSING KOTA WIJAYA 巨城 11/7 12/8 - 13/8

TRADE VIGOUR 易勤 9105N TRADE VIGOUR 易到 9104N 香港一上海 FULL CONTAINER SERVICE XIU SHAN 秀山 9125/26 XIU SHAN 秀山

兼收香港……上海大宗散鎮 上海貨機

泛茂船務金 抵港

經

祭

的物價穩定目標, 長布拉什三次表示細元有限度下跌, 長布拉什三次表示細元有限度下跌, 實幣終於打穿了牛皮悶局。 一今年以來,儘管新西蘭儲備銀行 動。上周,組元這種長期窄幅牛皮的 動。上周,組元這種長期窄幅牛皮的 動。上周,組元這種長期窄幅牛皮的

府容許聯

住作限

共市糧食生產看升

簡

日五月機械訂單增

《幣值需要下降,才96(幣立場觀點。去年56代下半年貨幣聲明

儲備銀行不會阻止減輕市場也表示,鑑於新西蘭的通服善新西蘭工業的競爭能力。

。一位不願透露自己物看來對早些時候儲力通服年率。儲備二月份的百分之四十二月新西蘭的通脹

銀行曾表達意願

幣

值跌加強工业

零點二,這是它根據最新發展情況作出最新預測最樂觀的預測。瑞士銀行估計,瑞士今年經濟變現一些利好因素,經濟只會有望於今年第四季經經濟家認為,瑞士經濟今年下半年的復甦力量和及工業低沉依舊,瑞士第二季經濟看來仍會處於

粗糖價達半年高位

開航 23/07 21/07 香港┷東南亞 03/08 02/08 KOTA RIA 68SB 20/07 TO:SINGAPORE/JAKARTA/SURABAY*A*/P 航次 教貨 抵港 開航 中國對外貿易運輸公司 山東分公司 SINO OCEAN 19/07 **64NB** 09/08 SINO CREDIT 抵港 開航 航次 裁貨 天津分公司 KOTA RIA 港 教貨 抵港 開航

裝 貨 散 航次 抵港 船名 開航 香港→東非 KOTA SEJATI E902 14/07 16/07 紅海 TO, JEDDAH/HODEIDAH/ADEN/AQABA 抵港 開航 船名 航次 16/07 A KOTA SEJATI
TO, BOMBAY E902 14/07 TO, BOMBAY/KARACHI/DAMMAM/DUBAI 服、務

青島 二釜 山 UGLEGORSK 007E 21/07 總代理:泛茂船務企業有限公司 香港夏殼道16號遠東金融中心19樓

船名

航次

抵港

開航

電話: 865 5900 12線 傳真: 865 4489 文件部:529-3283 CY (CTS: WIDT SHINT TERMINALS LID TILE 4338622)

18/7-19/7 22/7--23/7 14/7-15/7 20/7-21/7 TRADE VIGOUR 易勤 910% 22/7--23/7 香,巷一青島 HONG KONG - QINGDAO SINO CREDIT 華遠 9/7-10/7 SINO CREDIT 華盧 9/8--10/8 香港一張家港一南京 HONG KONG - ZHANJIAGANG - NANJING 2/8--3/8 2/9--3/8

11/7 12/7 9127/28 18/7 24/7 25/7 兼收香港——1海川独鱼 科線 OHAIX HAW 19/7 22/7 WAN XIANG 競样 4/8 8/8

訂解及查詢,請任: 梁保祺先生 或 部正强先生8349681 輸公司 NG COMPANY 西蘭

*兼收新港貨)

抵港 6/7 6/7 6/8

的采 陽 業

刊特江陽

總廠

陽江

र्गा

國營坡

14/7 16/7 20/7 22/7 **有限公司** PING CO., LTD. 大厦901-2室 線)

開航 17/7 27/7 7/8

TRANS

期集裝箱 輪 服 務

港 12/7 期集裝箱輪服務

港 17/7

5、其他口岸貨 置、存倉等服務) 司

5445549

限公司

SS SERVICE

846 8698

ETA·ETD 到一離港

ETA,ETD 到一雕港 13 - 14/718 - 19/723 - 24/7

ETA·ETD 到一離港

ETA·ETD 到一雜港 Closes 裁賞 CFS-CY

NAL: tainer Services Co., Ltd.

SE CALL

846 8679

846 8683

846 8680

→海门(每星期三航次) 97既 →福州(每星期三航次) 601,福州1602 001・椿州2002

借別20、 ◆權及敗貨 ・中日、油頭、江門、 ・平、肇慶、調石 ・福州、廖

姿 多

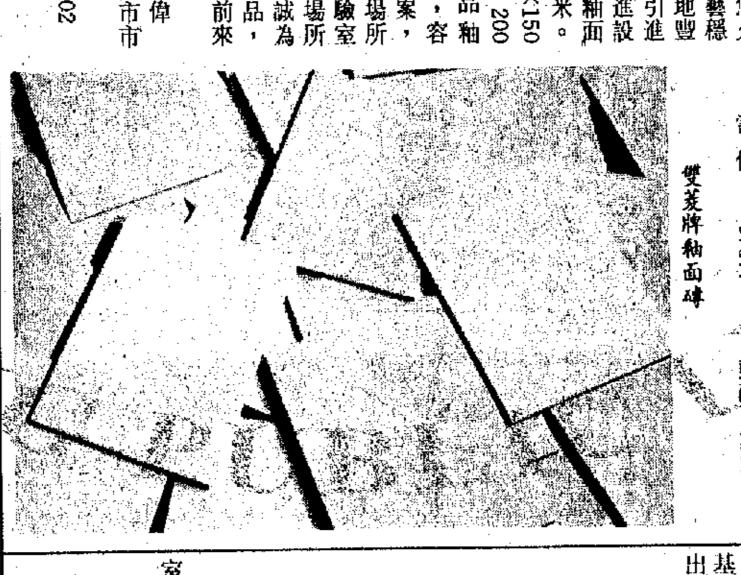
新田村 東西田山山山全市山口水東等 東西田山山山全市山口水東等 東西田山山山全市山口水東等 東京 之一,在工業發展上有着光輝的。 中的一個門類較為齊全、具有一種,今天、陽江市工業已發展成「陽江三寶」(小刀、漆路)豆 的有鋼鐵冶煉、有色金屬、五套的生機。全市工業迅速發展、三 要產業。 業。現在一全市已銀有公司等與 但,新產品,如不使用了 多家,年制西百萬夫元以上的企企業一萬六千多家、二三種二位 品分別獲得國際博覽會金寶和領受國內外願客的實際。其出海 色毑名海内外 。外向型工業成為市銀灣的一天 17、玻璃锅、服装包料、块 明系列產品、稀土化工、**製體**) 原 · 玻璃铜冷卻塔 · 曲净 / 直目 、帽袋、皮鞋、羽绒服装、彩 改革開放的政策給陽江工業 名海内外。崛起於沙華關放陽江小刀、漆器、豆豉、以

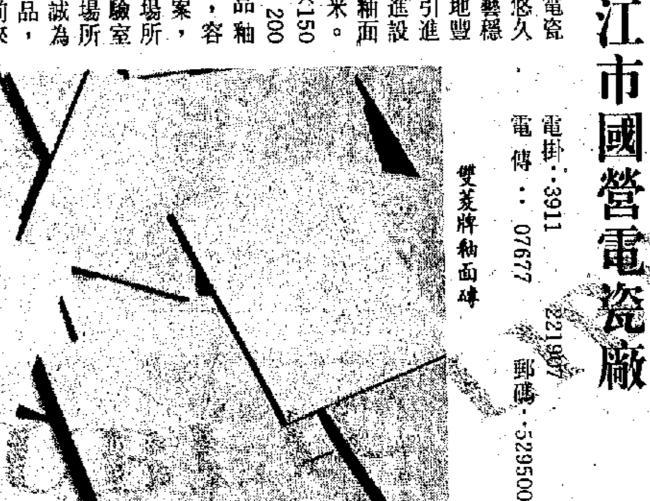


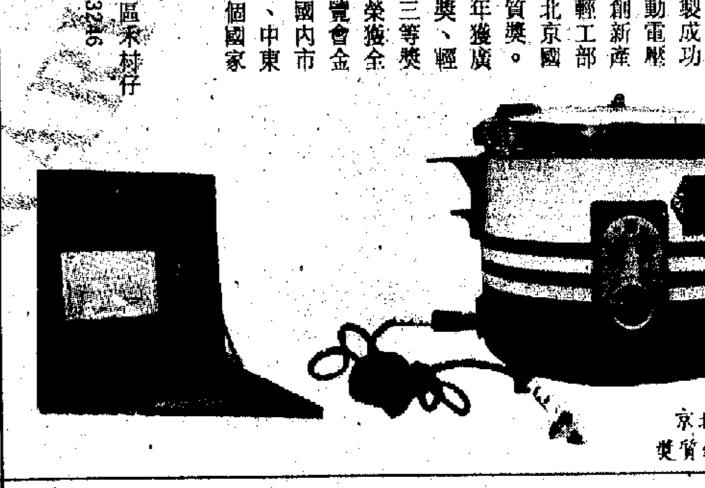


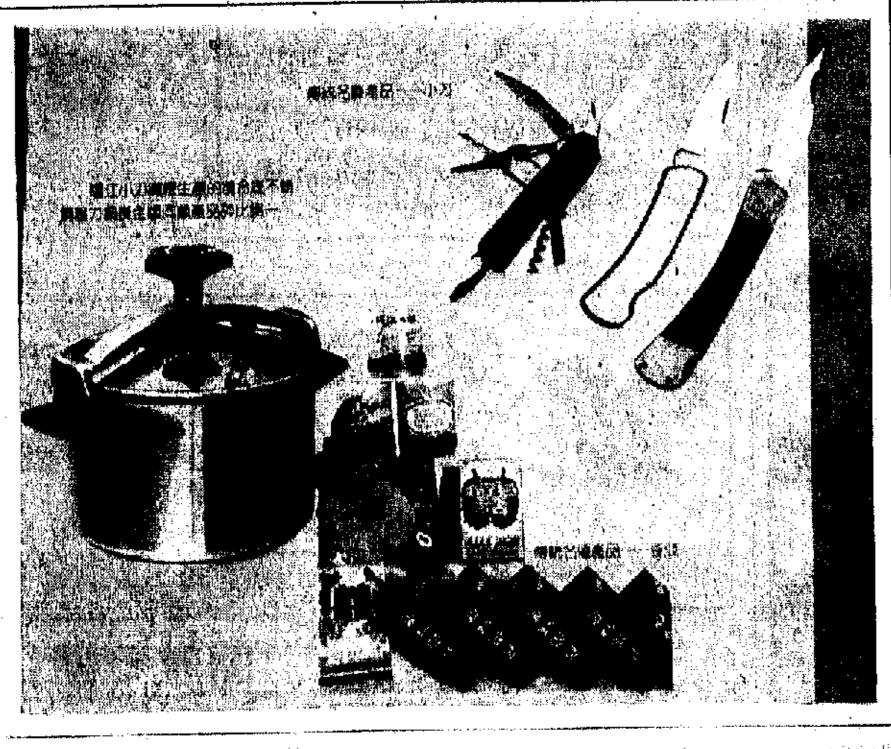
市國營



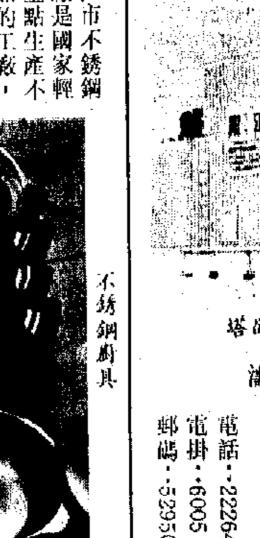


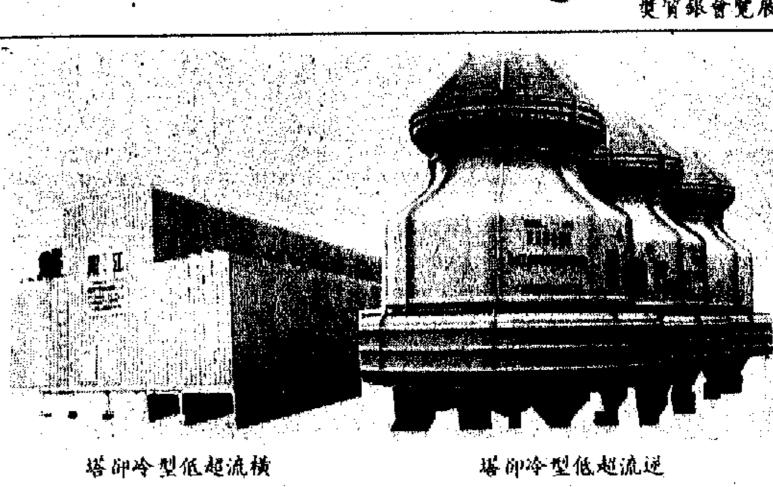














血器铜翡不江陽武昌



版二十三第

CO., LTD.

中國一香港一世界各國

上海⇆香港⇒星加坡(全貨箱班輪

	上/母→	省 港→生加	水 土貝	イロンリエ半冊。/	
		航名/航次		收貨期_	- 抵離 其
WEN	新海航業 看限公司	NEW HAI TENG (直航新加坡)	新海騰 V. 9128	16-18/7	17-20/7

香港↔上海(散貨及★貨箱班輪

		★NEW HAI HUA 新海並 V. 9133/9134	18-20/7	16 - 23/7
$\mathcal{O}_{\mathcal{O}}$	新海航業	★NEW HAI LONG新海隆 V. 9115/9116	9-11/7	11 - 12/7
• •	有限公司	★NEW HAI NING新海率 V. 9113/9114	22-25/7	25-27/7
	月放 公 马	NEW HAI YEE 新海利		<u> </u>

•		航運有限公司	(直航曼谷)		
	F.J	福建省輪船總公 厦門分公司:	LONG JIANG	龍 江V.9121/9122	12-13/7 12-17/7
		深圳船務公司	NAN PENG	南 鹏 V. 9113/9114	20-21/7 16-21/

蘇 鳳 V. 9115/9116 SU FENG Kosaw 江蘇省公司 香港→福川、廈門、上海、舟川、海門(粉貨班輪)

省/老←	<u> </u>	川田 / 海口	人 月入 5元 291	+m /
F. 福建省輪船總公司 閩東公司	J MIN HAI 327 HAN YANG FEN MIN HAI 323	閩海 327V. 9117/9118 G韓陽峰 V. 9107/9108 閩海 323V. 10/11	18-20/7 9-11/7 12-13/7	18-22/7 9-13/7 12-14/7
福建省漳州輪船公司	TIAN LONG JIN LONG	天 龍 V. 33/34 錦 龍 V. 37/38	17-19/7 8-9/7	17-21/7 6-12/7

香港⇄南京(全貨箱班輪

\mathbf{A}	中國遠洋運輸	總公司
rosna Erosna	中國逯任選聯 ,江蘇省公司	SU YUN

上海市錦江

中國遠洋運輸總公司 HUAI AN

15 - 17/716 - 18/7

淮 安 V. 9117/9118

16-17/7 13-17/7

23-24/7 18-24/7

種膜

八語

中國内地及世界各地的運輸

其他貨運

大宗貨訂倉,香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。

地址:香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 ADDRESS:21/F,SHUI ON CENTRE,6-8 HARBOUR RD,WAN CHAI,H.K. 824 6428 FAX:852-865 3345 TLX:67628 GOFOR HX CABLE:GOFORS

Freight-Trans International Co., Ltd. 騰有限公司



ı	人 净 市 神 選 女 9	a) -			
	CONTAINER/BREAKBULK SERV	ICE (貨籍※難貨班輪)	•	
	兼地北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青	8島・唐山	、最養、瀋陽、太原、塘沽、副	医安及苯北一带维貨及併	整箱
.	承接大宗整箱貨直航 秦皇島				
	l	رمواني و ان	ال الله الله الله الله الله الله الله ا	LL	

•	が投入示定相具造脈衆呈型 - 配名 - 配名	收貨	裁貨 · 到 · 離港	
	TIAN YAN(天燕)V. 127A/B	8/7	13/7 15-16/7	(出)844 9132
	TIAN YUE(天曜)V. 168A/B	13/7	18/7 20-21/7	844 6469
-	SKY HOVER(天翔)V. 53A/B	18/7	23/7 25-26/7	13 1844 0106

	CY收貨站;海港貨價服務有限公司 電話:4977099	
1	ハビCル化は、東洋3月上化神道師 ●行・オウスタマクス	T P S 收货处 1 建物设置发展公司 2 整线率 4 3 4 0 4 7 3

CF S收货站	要滿現代貨		4253325	TRS收貨	[站:陳安肖運有	個公司 電積等	4340473
TO THE PARTY OF TH	China	National	Foreign T 易運輸	rade Tr	ansportati	on Corpe	nation

1	China National Foreign Trade Transportation Corporation
	中國對外貿易運輸公司一天津分公司
	AL SEA ED N. ME AND THE AND THE N. L. N. C. L. N. C. C. L. N. C.
1	CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)
	金山《朱东东院设徽部山南省(数

•	塘池 北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口 328名	・ 漁南・大岡 收貨	】、大原、郵州 截貨	、南陽、襄獎、瀋隆 到 →離港	,呼和浩特、景春、哈顯演等
	TRADE RELISH(易律)V. 9111N	17/7	22/7	24-25/7	(出)8468638
	TRADE RELISH(易津)V. 9112N	1/8	5/8	7-8/8	
	TRADE RELISH(易津)V. 9113N	16/8	20/8	22-23/8	/ 1) 9// 0106

-	Singtrans Asian Davelonm	entiShandhi	i) international	Transportation	Cornoration	2010
	C Y收貨站:海港貨糧服務有限公司 電話:	4977099	CY/CF5收貨	站:賽涌現代貨	植礁頭 電話:42	53325
	TRADE RELISH(易津)V. 9114N	31/8	4/9	6 - 7/9	(入) 844 9	7190
					- / Z) UNA (17116

AM	Sin	otra	ns - Asi	an C	evel	o pr	nent(Shar	ighal) Inte	rnatio	nal Tre	niporta	tion	Corpo
	環	<u> 35</u>	(上	海	i)	<u> </u>	際	貨	運	公	司		•		
DDBARDI	TV	eri	5 3 C L C ' S'	. /	#4-1	ŒΙ	IT 📥	Y			 		,		

	環	35	(上	海)	<u> </u>	際	貨	運	公	司	
BREAKBU	LK	SER	VICE	(散	貨	近輪)				
兼收上海市							٠.			٠.		

BREAKBULK	SERVICE	、「酸	貫妣	輔)
兼收上海市及附	近城市貨物	陸路道(i i	
船文				收货
1364 - 6-4			<u></u>	100
WIANIES HAND	AT A THE STORY	A117		10.70

船名	收貨			
XIANG JIANG(佛江)V. 911	7 8/7	13/7	11-15/7	
SAN JIANG(三江)V. 9119	17/7	20/7	19-22/7	(出)8446435
XIANG JIANG(辦江)V. 911	9 26/7	29/7	29-31/7	(入) 844 9196
SAN JIANG(三江)V. 9121	3/8	6/8	5-8/8	\ X
TO FO C MUNICIPAL A SALLAR AND SERVICE AS THE	MARKA OLA OLA OLA		•	

CHO YANG LINE 多

輔船	航	次	收貨	全貨權裁貨	華港 ETO	郭加建	巴生港 ETA	星加坡
VESSEL.	V(ΟY	RECEIVING	CY CLOSING	HONG KONG	JAKÁRTA	PORT KELANG	SINGAPOR
NIKOLAY MALAKROV	SI	B103	13/07	19/07	20/07	25/07	29/07	30/07
SAINT LOUIS	Si	B104	18/07	24/07	26/07	31/07	04/08	05/08
TEN	Si	B105	25/07	31/07	02/08	07/08	11/08	12/08

ŀ	TEN	\$8105	25/07	31/07	02/08	07/08	11/08	12/08
•			Year of the second					
	₩₩ VESSEL	航 VOY	枚貨 RECEIVI	NG	全貨標載貨 CY CLOSING	新 MOH UTE		釜山 ETA BUSAN
i	SAIRT LOUIS RIKOLAY MALAKHOV SAIRT LOUIS	MB103 MB103	18/0 28/0 03/0)7	24/07 03/08 09/08	25/0 04/0 10/0	8	29/07 08/08 14/08

- 收货站:富大日倉 ●括:4202228 香港辦事處:

廣州辦事處: 廣州環市東路368號 中球干諾道中200號 花園酒店花園大厦614房 指桅中心16模1602掌 重据 15595857 電報: 78070 CYS HK HX 体真 15593049 童話:338999轉7614

中食67、中食68、中食69、中食70、中食82

(4) 15A 111 Just	13 2 7 3 13 2 7 3 1	
新會、江門	每天1至2班	中食51、中食84、中食85、中食88、中食94
		中食96、中食97、糧油8、中輕出2、中藝出03
順德容奇	每天1至2班	中食16、中食36、中食37、中食39、中食41
		中食43、中食45、中食47、中食48、中食95
		中食98、中食99、建華20
南海九江	每天1至2班	中食34、中食35、中食52、中食58、中食101
		中食40 (貨櫃船) 、中食42 (貨櫃船)
中山小欖	每天1至2班	中食56、中食57、中食58、中食92、中食93
		中食100
中山 .	每天1班	中食44、中食46、中食54、中食55
廣州 (新豐港)	每天1班	中食91、中食102、中食103、中食駁1、
黄埔		中食駁3、友誼2、友誼5
開平水口	每天1班	中食21、中食22、中食60、中食89
台山烽火角	每天1班	中食30、中食87、中食90、中輕出1
東莞太平、莞城	每天1班	中食28、中食59、中食61、中食86、東食02
湛江、山東	每星期3班	友誼10、友誼13、友誼14、友誼9
洛 耳、瀾石	每星期3班	中食13、中食33
高明	每星期3班	中食19、中食24
忠東平海	每星期3班	中食27、中食29、中食63、中食64
斗門井岸	每星期2班	中食18、中食20、聯豐盛3號
鶴山	每星期2班	中食76、中食77
惠陽澳頭	每星期2班	中食11、中食62、中食66、中食83
海口、三亞	毎星期1-2班	友誼6、友誼8、天涯、海角
	•	友誼2(冷凍船・可承接冷藏貨)
陽江	毎星期1班	中食25、中食31
汕尾	每星期1班	中食38、中食78

兼代客訂儎、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關 出入口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢 電報掛號:CRCFOODCO HONG KONG電傳:89043 CRTFD HX 地址:香港德輔道中 244-248號東協商業大厦十字樓

電話:5436600 傳真: 5458679

直航:悉尼、	是關不及	、新四侧	
船名	裁貨	抵港	開航
"CHAO HE"	14/7	16/7	17/7
"BIN CHENG"	24/7	26/7	27/7
"HUI HE"	4/8	6/8	7/8

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	I:		
澳洲 香港	上海航線	(*療收	新港貨)
"BIN CHENG"	12/7	14/7	16/7
WALLE TIED?	19/7	20/7	22/7



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

KEENTRANS

海港駁 156 到港 10/7 離港 12/7

海港駁 157 到港 15/7 離港 17/7

收貸站:茶果蘋起卸區

(承接: 廣州、新豐、洲頭咀、瀾石、其他口岸貨 物、陸路拖運、本地貨物交收、拖櫃、存倉等服務)

> 軒 湛 有 限 公 香港上環永樂街 82-86 號富昌大廈 9 字 A 室 電話, 5416906 5416832 傳真, 5445549

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 原心》富騰船務有限公司 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

8581548 (傳真) 電話:5460572(總機) 出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376 定期班輪川航香港⇄福建

港口	<u> </u>	房顶门口
	閩海105	逢一,十一、廿一
	閩海 109	逢四、十四、廿四
福州	閩海120	逢六、十六、廿六
44H 7.1.1	閩海112	逢八、十八、廿八
	零峯山(貨櫃)	達十、二十、三十

厦門	度水流 育志 閩海	3 號	達星期一 達星期三 達星期五		
	羅江	V.9138	12/7	,	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

制品台	蘭海 224 泉州 1 號	•	逢五	、十五	、廿五.
汞州	泉州1號		進十	· =+	· = +
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		÷ • ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

*	承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務。
*	並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、
	裝拆箱等服務
,	

珠江船務有限公司全資附屬機構

香港干諾道西28號威勝商業大厦十樓 香港:5-8591443 5-8591434(出口

5-8591432 5-8591499(入口 貨櫃/散貨班輪 香港与曼谷 棋 沿衛

	1317 - 17-1			HELE	
惠華輪	MV. HUI HUA	V. 71S	20/7	23/7	
與勝輪	MV. HING SON	v. 79s	28/7	31/7	
惠華輪	MV. HUI HUA	V. 72S	8/8	11/8	
	•	•	•.		

中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務 貨櫃/散貨班輪 香港与營口 船名 截貨 離港

華意輪	MV.	WAH YEE	50N	15/7	17/7	
華意輪	MV.	WAH YEE	51N	5/8	7/8	
華意輪	MY.	WAH YEE	52N	25/8	27/8	
*辫理	警口が 世界。	坚香港中朝各地經香港	世界各口岸 世界替口至	, 並可? 黒龍江。	簽發全程 、速單、	提古

三省内陆等地

香港、太平(主美)

LONG TREND LIMITED

杏港铜罐。近19-23点建床西第天发马宁块。

Carlot of the fact of the Wilder Conservation and the con-

THE STRUCK IS ALL SHOP BY A PROPERTY OF A STRUCK

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承辦在香港中轉至

址: 廣州增城新塘西寧西路新塘港口岸

20 / 267556. 267552

(20 / 267000)

2011 1000 100 100 22 Commence of the Commence

船名:"前進300"香港、新塘、沿流

大大收貨,一天免費倉期。四天 豆

國內收貨。長與船務有限公司

作業區

收 賃 站: 荃灣卸貨區

A Jardine Pacific business

香港 廈門 全集裝箱定期班輪(毎月三班) M. V. LUO JIANG

		産 ジ		開
	VOY	ETA HK	VOY	ETD I
ļ	L9137	12/7	L-9138	12/7
Ì	19139	15/7	Ľ-9140	15/7
[]		on P	10149	99/7

1, 9139	15/7	L-9140	15/ 7
1, 9141	22/7	L-9142	22/7
		務有限公司	

POWICK SHIPPING LIMITED 電話:8541421,5413682

廈門漢玉船務有限公司代表處 電話: 620539, 620540

香港中環怡和大廈田路室 Tel: 846 8698 MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE

馬尼拉集裝箱特快定期班輪

TO MANI	LA (S. HA	ARBOUR) ·	任馬	厄 拉
Vessel 船名	Hart Correct Correction	Receives 收货	Closes 数貨 CY	ETA·ETD 到一離港
WASPADA V. 29	/30	10/7	16/7	17-17/7
WASPADA V. 31	/32	17/7	23/7	24 - 24/7
WASPADA V. 33	/34	24/7	30/7	31-31/7
WASPADA V. 35	/36	31/7	6/8	7-7/8

HONG KONG == MANILA		
HONG KONG — MANILA + FCL service + continual rec	Deivin	g

TO SHANGHAI	往	上海	
Wessel 船名	Receives 收貨	Closes 数貨	ETA: ETD 到一能港
MILD UNION (通聯) V. 9133/9134	NOW	12/7	13-14/7
MHLD SUN (通順) V. 9137/9138	12/7	17/7	18-19/7
MILD UNION (通聯) V. 9135/9136	17/7	22/7	23-24/7
MILD VICTORY (通利) V. 9131/9132	19/7	24/7	17 - 26/7
+ FCL service + LCL service	, i	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Receives 收貨 Closes 截貨

80-63		CPS-CY	J. 11170
MILD SPLENDOUR (通展)	V. 9131/9132 NOW	13-14/7	15-16/7
MILD SPLENDOUR (通展)) V. 9133/91 <mark>34</mark> 15/7	20 - 21/7	22-23/7
MILD SPLENDOUR (通展)) V. 9135/91 <mark>3</mark> 6 22/7	27-28/7	29-30/7
MILD SPLENDOUR (通展)) V. 9137/91 <mark>38 29/7</mark>	3-4/8	5-6/6
CHINA PORTS - HONG	G KONG 💳 TAIWA	N °	
+ ECL service + continual re	ceiving	u	

† Service with / without transloading of container: TO BANGKOK $ETA \cdot ETD$ Receives 、收算 Closes 数算 CHS--CY 劉一龍港 船名 MILD VICTORY V. 9133 3-4/8 CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK

+ Service with / without transloading of container CY TERMINAL: **CFS TERMINAL:** Hai Kong Container Services Co., Ltd. Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Tsing Yi Hoi Kong Depot Tsing Yi Hai Kong Depat --- Outbound Tel. 497 7099 --- Inbound Tel: 497 7610

-Inbound & Outbound Tel. 434 0475 846 8683

846 8680 846 8679

VOY	ETA HK	VOY	Western Comp.
, +	13171 1111	VUI	ETD IIK
L9137	12/7	L-9138	12/7
1. 9139	15/7	L-9140	15/7
£ 9141	22/7	L=-9142	22/7

航線:香港一廣州(每星期三航次) 船名:备建106 航線:香港亞海口(每星期三航次) 船名:他数栅7就 航線: 香港--福州 (每星期三航次) 船名:格州1601, 福州1602 梧州2001,播州2002

其他航線。全黄榴及數黃 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門、 中山、容奇、湛江、太平、繁慶、瀾石 青島、大連、上澤、新港、福州、廈 門、台灣《日本等世界各地》 承接運輸、拖、拆、轉箱,可安排 專點接運大宗貨物。 收貨站:醉酒灣卸貨罐。

吉尔皇后大道中237號大興中心一连6世A室 4.3 : 8151812 6 LINES . 5440307 .X.44.3.49

Result

1B mg/L
5 mg/L
9 mg/L
0.5 mg/L

An Hetsailicic Acid (mg/L) 17 (by calculation)

署大二十

哪眼的吗!

陽西縣專版

陽西

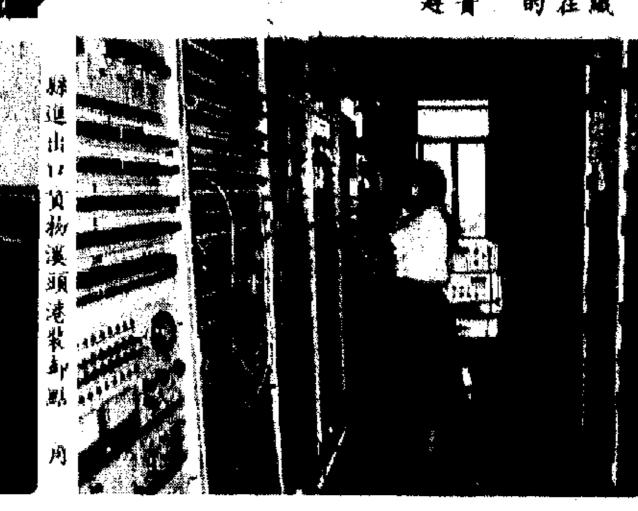
阿克曼区域的美国 In State of the Land

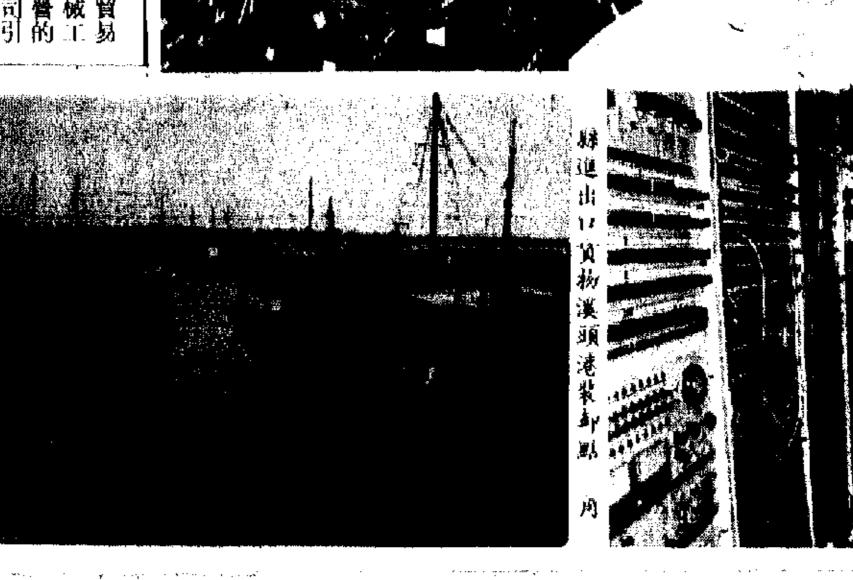
前的人誘 源資

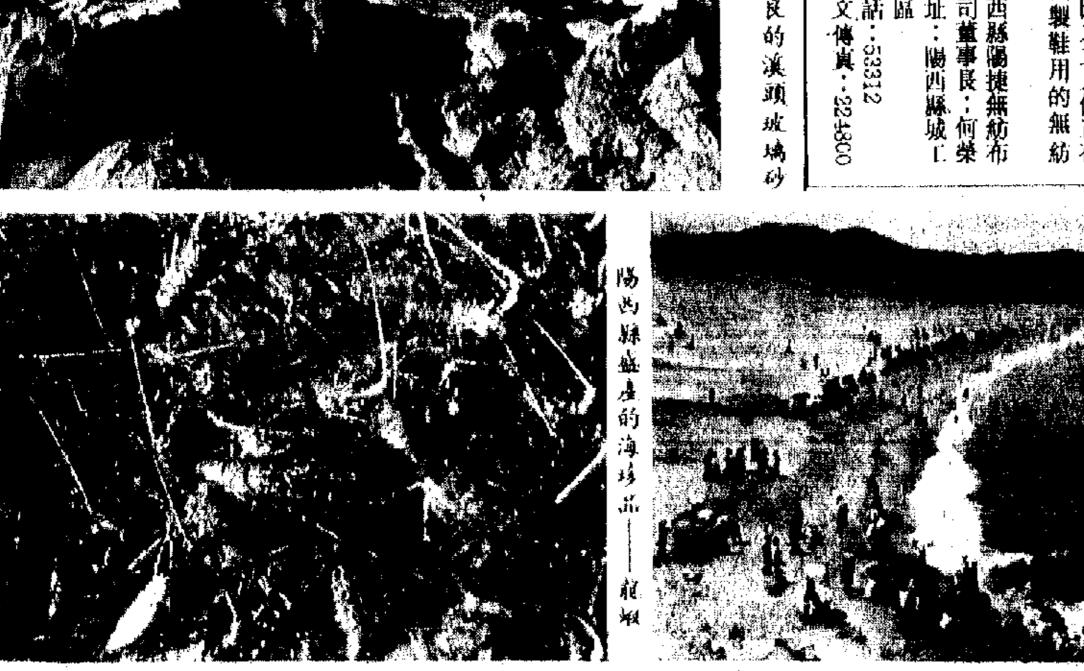
為可有大資投善完趨日施設礎基縣西陽







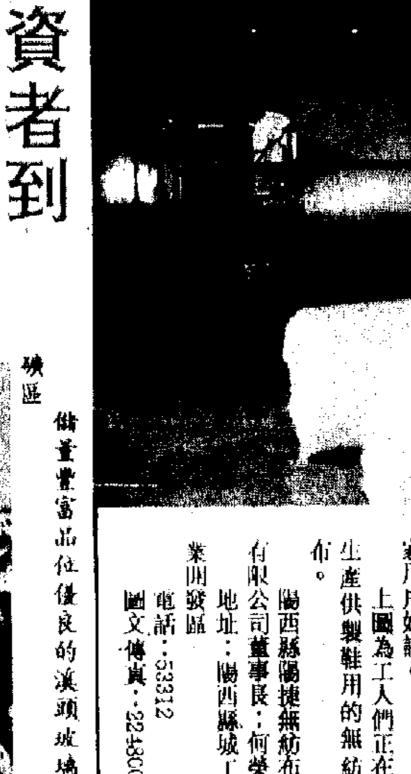


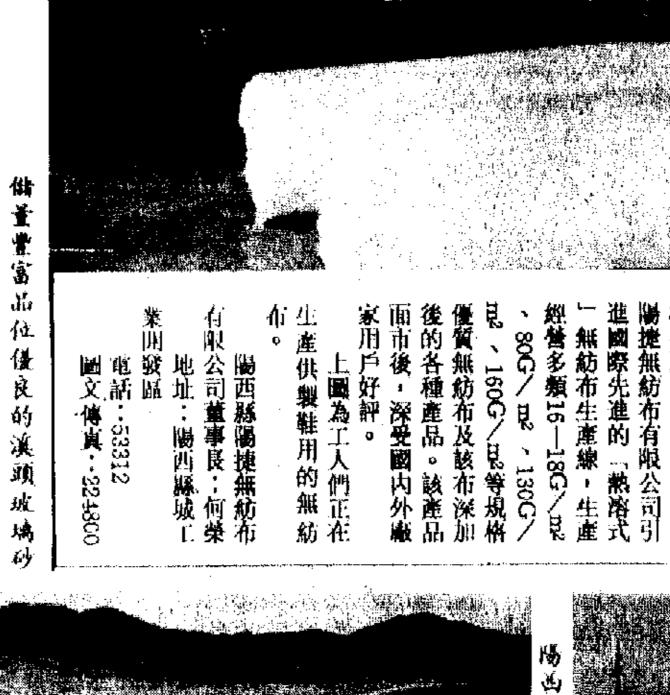


濟開發區投資辦

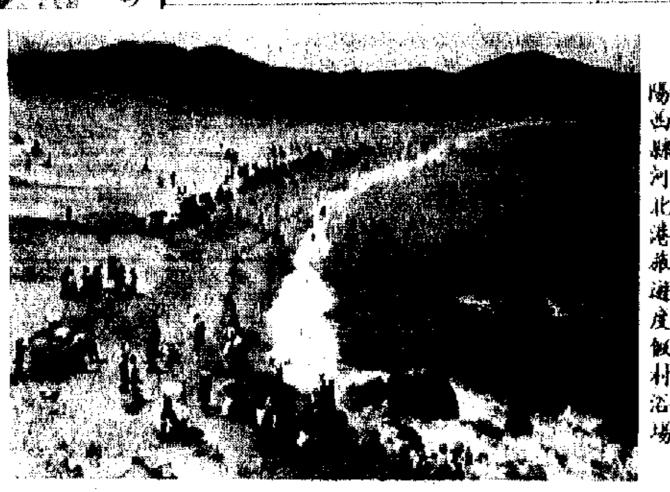
實業

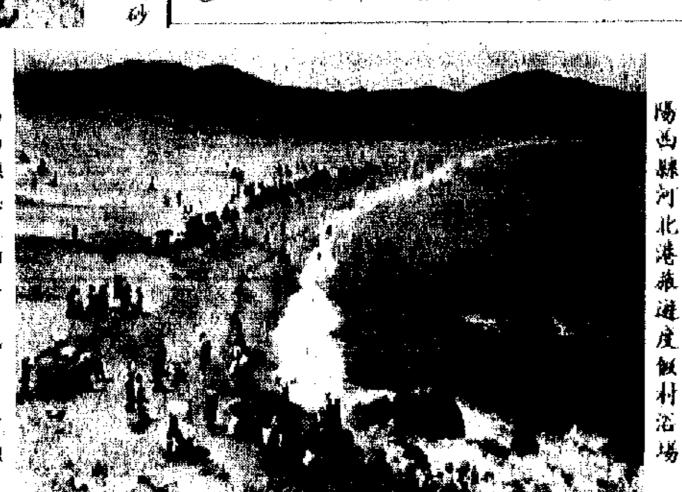
策和本縣實際的,優先安排其固定資產發區舉辦生產和經營性基本建設項目,

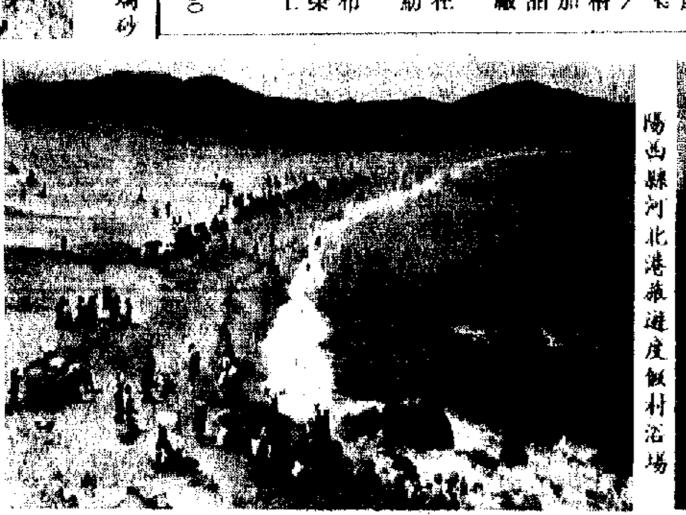




角一"海林山鹰"躲西陽









刋特江陽

版四十三第

為

出提們家專

人今當:告警

之分百病疾類

元量微與十九

人而,關有素

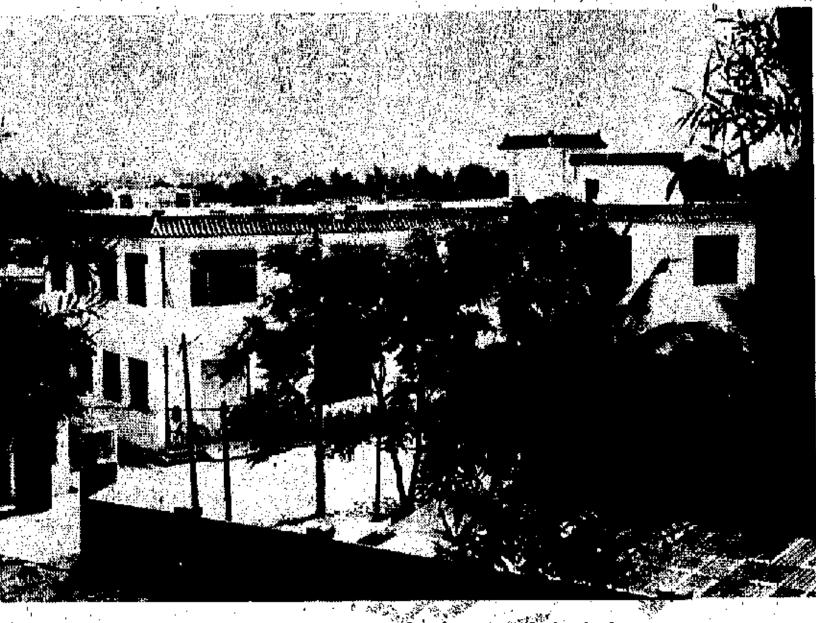
製能不身本體

素元量微造

與物食從能只

。取攝中份水

围

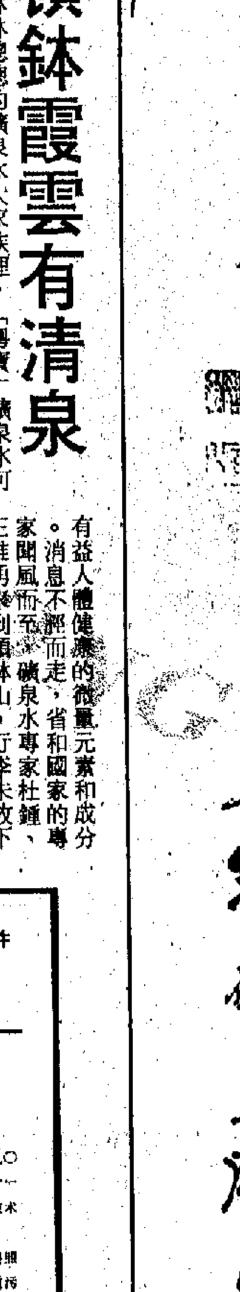


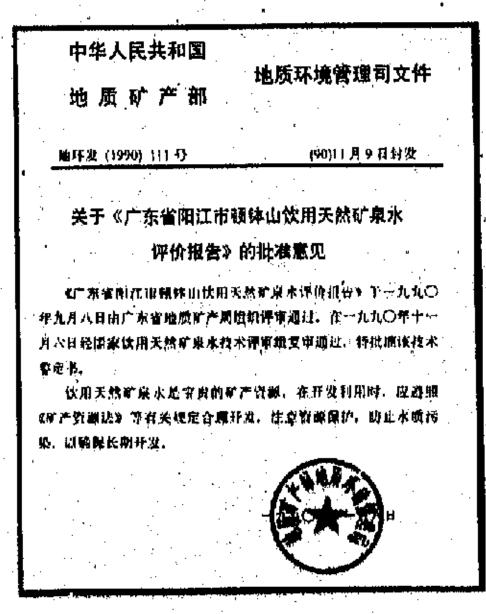
史 因 度 益 於 人

To determine the concentration of Zing, Potsesium, Sodium and Calcium in the subsitted sample.

2. To determine the Metaniliois hold in the subsitted Standard Method for the Examination of Mater and Mantenator, 17th Edition, 1989, APRA.

As Hetasilicic Soid (mg/L) 17 (by calculation)





礦質地省東廣准批文行部產礦質地







書定雖術技的水泉礦實專對局產

應供源源水水礦實專保確。產生緊抓們人工上線水流裝包

附西县区城南美田 (1,500,600

Road Hong Kong

半張七紙出日今

務印利有港香

各方支援華東災區·

合肥告急

踴躍前來観光、旅遊、做生意,進行經濟許多不可預見的成本。我們誠摯地歡迎光一的陽江人風格-熱情、高效的服務作

長市市江陽

境環資投的想理供提者資投爲誠竭

任何單位和個人都不得干企業的生產經營、人事任

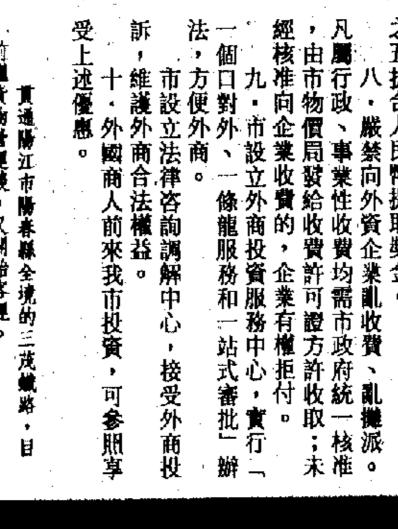


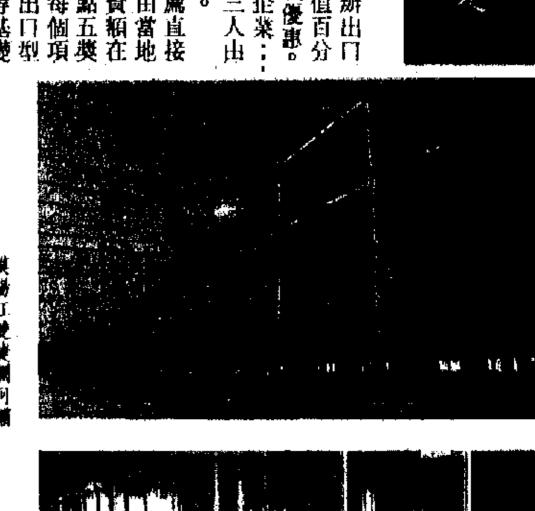
















加多商客迎歡動活買經種各出推將問期會盛

譲我們一 別外經濟技 是充滿着



163

